Año Domingo 11 de Agosto de 1929 Núm. 19[illegible]

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE — NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS. — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.

✝

R. I. P.

LA SEÑORITA

María de la Asunción García Villanova

descansó en el Señor ayer, a las dos de la tarde

A LOS 18 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

Su director espiritual Fray Estanislao Domínguez; sus desconsolados madre doña Carmen Villanova, hermana María del Carmen, tíos Miguel, Francisco, Amparo (ausente), Clotilde e Irene, primos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida, y ruegan una oración por su alma, y la asistencia a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Náquera, 2, hasta las Torres de Cuarte.

✝

D. O. M.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

D. Juan González Sánchez

DEL COMERCIO

que falleció a las once horas del día de ayer

fortalecido con los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual don Manuel Ferri Tudela; su afligida esposa doña Carmen Díaz-Crespo, hijos doña Eduvigis y don Rafael, hijos políticos don Rodolfo Clarí y doña María Ponce, hermana doña María (ausente), hermanos políticos don Joaquín Cifuentes (ausente) y doña Dolores Iborra, nietos Rodolfo, María-Rafaela, Fausto, Rafael, Octavio y María-Loreto, sobrinos don Leopoldo González, doña Nieves y doña Encarnación (ausentes), don Mariano, doña Lolita González y don Leopoldo González, sobrinos políticos reverendo Padre José Vellido (dominico), doña Francisca Molina y doña Aurelia Almela, y demás parientes, participan a sus amistades tan irreparable pérdida, y ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de «corpore insepulto», que se celebrará hoy, a las 10'30, en la iglesia de San Martín, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle Luis Vives, número 6, hasta la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

✝

Don José Casanovas Serra

natural de Prulláns (Lérida)

Viudo de doña Mariana Echecopar Irigaray

DE 84 AÑOS DE EDAD

falleció ayer, día 10, víctima de accidente de tranvía en el camino del Grao

confortado con los auxilios espirituales

Sus afligidos hijo don Pedro, sobrinos don Salvador Arró y familia, ruegan a sus amigos y conocidos encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana lunes, a las cuatro y media de la tarde, desde el Hospital provincial, por lo que quedarán muy agradecidos.

Número de 12 páginas

Asuntos del día

Uno de estos días comenzará a funcionar el nuevo servicio de conferencias radiotelefónicas con América del Sur, instalado por la Compañía Telefónica Nacional de España.

El nuevo servicio será el primero establecido con la región Sur del Continente americano, y también el primero de carácter español, puesto que las conferencias con América del Norte y del Centro se realizan por intermedio de instalaciones extranjeras.

Con este servicio quedará convertida España en punto obligado de paso para las comunicaciones con América del Sur, ya que los demás países europeos podrán conferenciar únicamente por medio de las instalaciones españolas, mientras no se establezcan otros servicios. Desde cualquier teléfono de España podrá hablarse con cualquiera de los de América. Para ello se han establecido en Madrid y Buenos Aires dos potentes estaciones emisoras y receptoras de radiotelefonía, en conexión con los teléfonos españoles y americanos.

El coste de una conferencia de tres minutos será 300 pesetas.

* * *

Continúa dando la nota de intransigencia en la Conferencia de La Haya el ministro de Hacienda inglés M. Snowden, hasta el punto de que se habla de invitar al jefe del Gobierno británico, para ver si es posible reducir la actitud en que aquél se ha colocado.

Estrechado M. Snowden para que concretase la actitud de Inglaterra, ha presentado la siguiente resolución.

Se nombrará un Subcomité de peritos financieros, encargado de examinar y someter a la Conferencia las proposiciones que se formulen en pro de una solución de las cuestiones planteadas acerca del importe y método de pago del Plan Young, y al margen de Alemania se elaborará un programa, revisado, acerca de la distribución de las anualidades y forma de armonizar éstas, de acuerdo entre los interesados.

Snowden ha manifestado que cuanto él decía estaba apoyado por el Gobierno de su país, por la inmensa mayoría de la Cámara de los Comunes y por la opinión pública británica, y que presentaba el anterior proyecto de resolución, como condición absoluta, al iniciarse los debates.

Restaurant Termas Victoria

Hoy, después del almuerzo, baile hasta las nueve noche

TELEFONO 31046

Anoche se celebraron en Sagunto brillantes Juegos Florales

Don Baltasar Palanca Masiá, alcalde de Sagunto.—Don José Zahonero Vivó, poeta premiado con la flor natural.—Señorita Milagrito Casanova, reina de los Juegos Florales.—Don Eduardo Antón, concejal del Ayuntamiento de Valencia y mantenedor de dicha fiesta

En la ciudad de Sagunto hay un grupo de entusiastas aficionados a las buenas letras, y el alcalde de la misma, don Baltasar Palanca, secundando su iniciativa, le ha dado todo su apoyo para la organización de unos Juegos Florales que se celebraron anoche en el teatro Romeu.

La hora avanzada en que terminó la fiesta nos priva de poder dar una amplia reseña. Nos hemos de limitar a decir que fué premiado con la flor natural el poeta saguntino, ya laureado en los recientes concursos celebrados en Alcira, Cullera y Burriana, don José Zahonero y Vivó; ocupó el trono de la poesía la bellísima señorita Milagrito Casanova Casanova, perteneciente a una distinguida familia saguntina, y pronunció el discurso el concejal de este Ayuntamiento de Valencia don Eduardo Antón, el cual pronunció un discurso muy elocuente, haciendo resaltar las glorias de la inmortal ciudad, que recuerdos tan elocuentes aún conserva de sus pasadas grandezas.

Fué, como hemos dicho, una fiesta brillante, en la que se leyeron los nombres de unos treinta escritores que optaban a los distintos premios del copioso cartel, y a la que concurrió un público muy numeroso y selecto, entre el que destacaba el bello sexo, tan digno de este adjetivo en Sagunto.

HACE 50 AÑOS

1 Agosto 1879

Noticias de Madrid

La Reina doña Isabel ha desistido de venir a España.

—A las seis de la mañana de hoy ha fallecido en Escoriaza, a consecuencia de un derrame seroso, la Infanta doña Pilar.

—El gran acontecimiento del día ha sido la inauguración de la Exposición Regional Andaluza en Cádiz.

Vida extranjera

El famoso gigante de los mares, «El Leviatan», ha sido transformado en un inmenso establo, que hará la carrera de los Estados Unidos a Londres y podrá traer a Europa en cada viaje 2.200 bueyes y 36.000 carneros.

Notas valencianas

El número de viajeros de Valencia al Grao transportados ayer domingo por el ferrocarril, asciende a 46.808. A pesar de esto, los coches del tranvía, según dijimos, iban atestados de gente. Estos transportan nada menos que 10.000 personas, satisfaciendo al público la prontitud con que se verificaron los viajes.

(De LAS PROVINCIAS.)

EL ALIVIO DE LOS DOLORES DIGESTIVOS

Para que el estómago pueda cumplir normalmente sus funciones digestivas, el jugo gástrico debe contener los elementos ácidos normales, pero si existe un exceso de acidez, las funciones estomacales se alteran notablemente y como consecuencia sobrevienen las indigestiones. Tal exceso de acidez provoca las fermentaciones de los alimentos no digeridos, originando ardores, acedías, pesadeces, flatulencias y digestiones dolorosas. Si usted sufre de algún malestar o disturbio después de las comidas, tome la Magnesia Bisurada. Este preparado neutraliza fácilmente el exceso de acidez, evita las fermentaciones y las molestias que éstas provocan, facilitando las funciones estomacales. La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España convoca a un concurso para suministro de CIENTO CINCUENTA toneladas de aceite de oliva para alumbrado y engrase de acidez inferior, a 5'5 por 100.

Los concursantes podrán hacer sus ofertas por lotes de cincuenta toneladas como mínimum, reservándose la Compañía el derecho de adjudicar el suministro por partidas no inferiores a dicha cantidad.

El suministro deberá hacerse sobre vagón en una de las estaciones de la Compañía, en el plazo máximo de tres meses, a contar desde la fecha de la adjudicación.

Las ofertas pueden dirigirse en sobre cerrado y lacrado a la Dirección de la Compañía, o a la Oficina del Servicio de acopios de la misma (estación del Norte, Príncipe Pío), donde se facilitarán los impresos e información necesarios para este concurso.

La apertura de pliegos se verificará el día 30 de Agosto, a las diez de la mañana, admitiéndose las proposiciones cerradas y lacradas hasta las diez y ocho del día anterior.

Los licitadores depositarán en la Caja Central de la Compañía situada en la estación del Norte de Madrid, o en cualquiera de las pagadurías establecidas en sus estaciones de Valladolid, León, San Sebastián, Zaragoza, Barcelona y Valencia, hasta el día anterior del concurso en la Caja Central, y hasta el día 26 del citado Agosto en las pagadurías, una suma por lo menos igual al medio por ciento del importe de sus ofertas, en concepto de fianza, como garantía de su proposición, la cual se devolverá a los postores que no obtengan la adjudicación, dentro de los treinta días siguientes a la fecha del concurso, en cuyo plazo se les dará aviso del acuerdo tomado.

Los que resulten adjudicatarios habrán de elevar el importe de su finza hasta el cinco por ciento del importe del suministro, para responder de su buen cumplimiento, la que será devuelta a la terminación del mismo, siempre que se haya efectuado el suministro de completa conformidad.

Madrid, Agosto de 1929.

DEL DIA

Dos perros "delincuentes"

Dentro de la variada gama de la delincuencia, existe una rama, la de los rateros habituados al pequeño robo, que abunda en todos los países, y cuya persecución constante no evita su abundancia. Esta clase de *ciudadanos* explotan los procedimientos más extraños y recurren a las astucias más grandes para apoderarse de lo ajeno, burlando en mil ocasiones el ojo vigilante de la autoridad.

Cuando la Policía descubrió en una de las especies caninas un gran auxiliar para el hallazgo de los delincuentes, no pensó quizá que esa misma *inteligencia* que querían poner a su servicio, podría ser utilizada en el mismo sentido por las desaprensivas personas que tanto afecto poseen a lo que no les pertenece. Y así, al mismo tiempo que comenzó a utilizarse el perro en el servicio policíaco, fué empleado en el contrario por los delincuentes, ya como mano aprehensora del cuerpo del delito, ya como vehículo de transporte, etc., etc.

Recientemente, una pareja de rateros se valía de dos perros para sus fechorías, robando pelotas de golf. Los socios del Lakeview Golf Club, de Colombo, notaron durante mucho tiempo con extrañeza cuál sería la causa de que con tanta frecuencia desapareciesen las pelotas de golf. El hecho, que en sí no tiene nada de particular, llegó a preocuparles, dando cuenta a la Policía, quien no ha tardado en descubrir el caso: los ladrones de pelotas eran dos perros vagabundos, de apariencia completamente inofensiva, que andaban siempre por los campos de golf, y a los que los socios del Club trataban con gran cariño.

Los citados perros no eran propiamente los ladrones, sino el instrumento de que se valían los rateros, ya que habían enseñado a los nobles animales a robar las pelotas mientras ellos permanecían escondidos en los bosques que rodean los campos de golf. Estos canes, cuando lograban apoderarse, sin ser vistos, de una de las pelotas lanzadas por un jugador, se las llevaban en la boca a sus amos, que les recompensaban con el clásico azucarillo.

El procedimiento, en apariencia nuevo, no deja de tener su larga existencia, aunque utilizado de otra forma en los distintos órdenes de la vida; lo malo es que en los otros órdenes de la vida la policía suele siempre detener a los perros, a quienes se les tacha de ladrones, cuando los verdaderos delincuentes son los que, a salvo de toda responsabilidad, recogen el producto de los azucarillos dados a... los perros.

CELSO

LA CASA GIMENEZ de artículos fotográficos, ofrece al público su nuevo salón de audición y venta de gramófonos y discos en la calle de GARRIGUES, número 2 (Olympia)

CALZADO GIL JOSE GIL PLAZA CASTELAR, 20

tiene el honor de participar a sus clientes, haber trasladado provisionalmente su establecimiento al piso principal de

Plaza Emilio Castelar, 3 - CALZADO GIL

Compañía Naviera Sota y Aznar

LINEA DE CABOTAJE

Inauguración del servicio rápido semanal para Andalucía y Norte de España

PRIMERA SALIDA:

Lunes 12 del actual y siguientes

CONSIGNATARIOS:

Ferrer Peset, S. A.

Muelle, 10 y 11 - Grao-Valencia

Teléfonos 30.900 y 30.909

SOMBREROS BENET

participa a sus clientes y amigos que, debido al derribo forzoso de la Bajada de San Francisco, se trasladada a

Moratín, 2, piso primero

Junto a la plaza Mariano Benlliure.

Resumen general

Crónica taurina

BALANCE DE TEMPORADA.—En mi anterior resumen estadístico de la temporada madrileña prometí escribir pronto otro artículo comentando la actuación de algunos de los diestros en el primer coso de España... Vuelto de nuevo a la tranquilidad y al sosiego de esta hermosa sierra de Avila, cumplo hoy mi promesa. De la simple estadística pasamos ahora al antipático juicio crítico.

En Madrid los verdaderos y únicos triunfadores de este año han sido—citándolos por orden de méritos—los siguientes: Marcial Lalanda, Fuentes Bejarano, Fortuna, Villalta, Barrera, Perete y Aldeano.

Marcial Lalanda ha sacudido por fin su apatía de la temporada anterior—y de muchas temporadas anteriores—y ha logrado varios y resonantes éxitos. Yo le he notado más decidido y más voluntarioso. Era un torero terminado que acaba de resucitar, que no ha encontrado ningún enemigo serio en su camino y que se ha colocado el primero... En tierra de ciegos...

A mí Marcial Lalanda no me gusta porque a mí no me gustan los toreros efectistas y martingueros, pero reconozco que es de lo mejorcito que tenemos hoy, que es el diestro que posee más recursos y que es, además, el único que emplea con frecuencia en sus faenas de muleta la mano izquierda. Esta temporada toreará más que nadie. Se habrá convencido de que en Madrid es muy fácil triunfar y de que el público no guarda rencor a ningún torero... ¡ni siquiera a Marcial!

Fuentes Bejarano lidió, para mi gusto, el día 1 del pasado Julio, el toro que mejor se ha toreado este año en nuestra plaza. Se le concedieron las dos orejas de su enemigo y se le debió conceder el «toro entero». Estuvo admirable.

Fuentes Bejarano es un muchacho modesto, serio, valiente y pundonoroso. Parece un torero de otra época. Sigue figurando injustamente en segunda fila y, a pesar de sus éxitos, las empresas se acuerdan muy poco de él. ¿Por qué? No lo sé y no consigo explicármelo.

Fortuna ha logrado por fin este año que el público y la crítica se fijen en sus estocadas y en su magnífico estilo de matador. ¡Ya era hora!... «Ha resucitado la estocada», dicen algunos, y no es verdad. Lo que ha resucitado es la afición a ver matar bien, que no es lo mismo. ¿Continuará esa afición? Ojalá sea así. No debemos olvidar nunca que a los diestros se les anuncia en los carteles como «matadores de toros» y no como «danceadores de capa». Fortuna es un verdadero matador de toros.

Villalta también cortó dos orejas en un toro el día 27 de Abril y ha logrado otros éxitos en diferentes corridas. Villalta es de los toreros que más partidarios tienen en Madrid y menos por provincias. Es un caso raro, pero es así. Yo he sido uno de sus más decididos entusiastas, pero ahora ya empieza a cansarme un poquito. Siempre el «parón» como único recurso resulta demasiado «empalagoso». Hay que renovarse o morir.

Ha toreado Villalta nueve veces en Madrid este año. Quizás entre las demás plazas de España no haya alcanzado igual suma de corridas.

Vicente Barrera tuvo una tarde «apoteósica» el 6 de Junio. En dos toros cortó tres orejas. A mí no me entusiasmó y ya dí mi opinión entonces sobre aquella corrida. Toreó adornándose mucho, pero nada más. Unas faenas de latiguillo, para la galería.

El sabe y puede más. De los toreros modernistas acaso sea el más completo que tenemos. Yo espero otro triunfo suyo, grande y justo, en nuestra plaza. Le recomiendo que ese día no se olvide de la mano izquierda... El 6 de Junio, en tres faenas de muleta, no se acordó de ella para nada.

Perete — el debutante triunfador de esta temporada—si sigue, después de su grave cogida, como hasta ahora, no tardará mucho tiempo en colocarse. Es un torero muy valiente, muy fácil y muy suelto. Me parece lo mejorcito que hay ahora en el árido campo novilleril.

En Madrid cuenta ya con muchas simpatías y es unánime el deseo de verle nuevamente.

Aldeano tiene condiciones para ser un excelente matador de toros, pero la crítica taurina tendrá la culpa de que no llegue a serlo nunca. En vez de decirle la verdad, de señalarle sus defectos y de orientarle, hay quienes le comparan ya con Costillares. Este año en el ruedo madrileño ha toreado dos corridas y ha cortado dos orejas.

Se perfila bien y ataca con rectitud, pero no baja suficientemente la mano izquierda en el momento supremo. Ese es un defecto tan grande, tan fundamental, que, sin corregirlo, no podrá nunca llegar a matar bien.

Cuatro figuras importantes se han quedado este año sin torear en Madrid: Chicuelo, Valencia II, Félix Rodríguez y Cagancho. Es de esperar que los veamos en el otoño. Ni a la empresa ni a ellos les conviene estar peleados. A la empresa, porque siempre con los mismos diestros—Marcial, Villalta, Niño de la Palma, etc.—no puede sostenerse el interés del público, y a ellos, porque los cuatro esta temporada van a torear la mitad que el año pasado... ¡Es mucha plaza la plaza de Madrid! ¿Verdad, Chicuelo? ¿Se acuerda usted que el año último toreó ochenta corridas gracias a su triunfo clamoroso del 24 de Mayo? ¿Llegará usted, en cambio, en 1929 a actuar en cuarenta corridas? Yo me permito dudarlo.

RAFAEL SANCHEZ-GUERRA

Las Navas del Marqués 8 de Agosto de 1929.

(*Prohibida la reproducción.*)

Baños del Almirante

Baños de vapor

Nuevos Cuentos Maravillosos

Por T. LLORENTE FALCO

Ilustraciones de J. Tormo

Precio: 5 pesetas

Véndese en las oficinas de este periódico

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

†

D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana día 12, en la Real Iglesia del Salvador, Parroquial de San Esteban Real Colegio de Corpus Christi, Iglesia de Nuestra Señora del Temple (Padres Redentoristas), Colegio de San José (Vocaciones Eclesiásticas) y conventos de Padres Carmelitas Descalzos (Calle de Alboraya), de Corpus Christi y de San José y Santa Teresa, serán en sufragio de

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Francisco de P. Mayans y Calleja

CONDE DE TRIGONA

en cumplimiento del sexto año de su fallecimiento

R. I. P.

Sus hijos, hija política y nietos, suplican a sus demás parientes y amigos, la asistencia a alguno de dichos actos, de lo que les quedarán reconocidos.

Por varios Excmos. y Rdos. Prelados, hoy concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

A. M. G. D. et B. V. M.

ACEITE HIGADO BACALAO PURISIMO DEL Dr. GREUS farmacia plaza Santa Catalina, 4

Valencia

No podemos quejarnos del actual verano. Los días calurosos han sido los menos. La obra de frío no se ha llegado a sentir aquí muy intensamente, pero ha servido para refrescar la temperatura, y ello ya es bastante.

Ayer se reunió el Comité de la Exposición Iberoamericana, y en esta reunión se acordó excitar a los industriales valencianos para que acudan a los edificios construídos por la región valenciana en dicho Certamen. Seguramente que nuestros industriales, y especialmente aquellos a quienes pueda interesarles dicha Exposición, acudirán con sus productos.

La emigración veraniega va en «crescendo». Antiguamente lo clásico era veranear hasta el 15 de Agosto en el Cabañal y Cañamelar, y a partir de este día comenzaba la estación estival en las casas de campo. Hoy todo se ha trastornado: el Cabañal apenas cuenta con veraneantes, pues los que ocupan las casas de la calle de la Reina son vecinos fijos de todo el año, y en el Cañamelar, más allá, en donde todavía hay algunos veraneantes que cada año, se reducirán más, si no se cuida la higienización de la playa y de las acequias que desembocan en ella.

Hoy, como hemos dicho, ha cambiado mucho la vida. La gente pudiente se marcha al Norte en busca de playas que tienen más aliciente que la nuestra, cosa de la cual no hemos sabido cuidarnos, pues todo ha quedado reducido a los establecimientos de Las Arenas y Las Termas, que en verdad son el único punto de reunión en el mar para los que no pueden salir de veraneo. La playa va desapareciendo cada vez más, y nada se hace por acercar Valencia al mar.

—FARMACIA DE LA MORERA. ABIERTA TODAS LAS NOCHES.

—En la iglesia parroquial de Cuart de Poblet tuvo lugar el acto de recibir las aguas bautismales de manos de su señor tío don Onofre Morante Borrás, la preciosa niña hija de nuestro querido amigo don Andrés Prieto Villena y doña María Morante Borrás, siendo padrinos la guapísima señorita Conchita Morante Borrás y el excelentísimo señor don Jaime Carruana Gómez de Barreda. Aunque la ceremonia fué celebrada en familia, asistieron el poeta don Jesús Morante, señora viuda de Morante e hijos Anita, Victorín y Paquito, el ordenando señor Durá, don Rafael Cuñat Carruana, Gomensoro y Reig, las encantadoras señoritas Pilarín María Isabel y Carmencita Ros, acompañadas de sus hermanos los excelentísimos señores don Enrique y don Rafael Ros y Selva, y las simpáticas señoritas Presentación Martínez y Lourdes Monzó. Siendo obsequiados con pastas, licores, champán y habanos. Al descorcharse el champán y en pie todos, con la elocuencia y simpatía que le caracteriza en estos actos, brindó el padrino por la felicidad y prosperidad de la recién cristiana y presentes, imponiéndosele el nombre de Marujín.

—Enorme júbilo y alegría reina en la pintoresca Isla del Palmar (Valencia), por una noticia agradable que ha recibido aquel vecindario. Se trata que los hermanos don José y don Matías Soler Polo van a instalar en una embarcación de transporte un motor marino Diesel de 14/15 caballos, que han contratado con Vita, S. A., calle de Pascual y Genís, 26, de esta plaza. Dicha mejora constituye una gran riqueza para la Isla del Palmar, por la rapidez que obtendrá el transporte de sus productos.

—Se nos ruega la inserción de la siguiente nota:

«Señor alcalde: A a V. S. como primera autoridad local, nos dirigimos los inquilinos de la calle de Bello del Grao en súplica para que se extreme un poco más la vigilancia, pues debido a tal abandono, los cacos no dejan de visitarnos, y en el transcurso de unos meses van efectuados dos robos, que por la audacia con que son cometidos, merecen que se castiguen, como el acaecido en la noche del día 6, en que escalando los balcones penetraron en una casa llevándose el dinero y cuanto pudieron, y todo debido a la poca vigilancia y a encontrarse el tramo comprendido con la estación completamente a obscuras. ¿No podría su respetable autoridad ordenar fuese colocada una bombilla en la terminación de la referida calle por si tuviésemos la desgracia de ser visitados nuevamente, y en caso de huída, poder tomar indicios de cómo era? Creemos que sí, y por lo tanto, creemos que dado su recto proceder y su amor a los valencianos, quedaremos complacidos en el ruego que dirigimos, por ser de justicia.»

—CLASES PASIVAS. Casa Contreras. Don Juan de Austria, 17, entresuelo.

—Como reiteradamente hemos dicho, el Ayuntamiento está pendiente de renovación.

Creemos que se tardará pocos días en que podamos dar al público los nombres de entrantes y salientes.

Ambas relaciones están ya casi completas, pero el alcalde, obrando con la delicadeza que le es característica, no ha querido dar nombres mientras no hayan sido efectuadas las consultas que ha creído de su deber realizar.

Tenemos la impresión de que en la sesión del próximo miércoles se proveerá a este respecto.

Ayer se reunieron en el despacho particular de la Alcaldía, con el marqués de Sotelo, los señores Fernández de Córdova, Alapont y Núñez Moreno; suponemos que tratarían del asunto.

Para mejor orientación de nuestros lectores, damos a continuación la lista de concejales que actualmente forman el Ayuntamiento marqués de Sotelo, don Enrique Fernández de Córdova, don Ramón Alapont, don Emilio López Guardiola, don José Núñez Moreno, don Vicente Chabás, don Desiderio Criado, don Antonio Valero Tormo, don Luis Bosch Díaz, don Tomás Murillo, don Luciano Vélez, don Eduardo Antón, don Luis Moscardó, don José Simó, don Julio Perales, don Isidoro Martín, don Juan Bautista Carles, don Francisco Vidal, don José María Rocafull, don Emeterio Albors, don Francisco Barrachina, don Eduardo Martínez Sabater, don Vicente Serer Ferrer, don Cristóbal Lahoz, don José María Esteve Victoria, don Domingo Mascarós, don Carlos Corbí, don Antonio Beneyto, don Francisco Niederleytner, don Martín Barrachina, don Adolfo Noguera Yanguas, don Mariano Puigdollers, don José María Baixauli, don Joaquín Rieta, don Leopoldo Trénor, señor barón de Terrateig, don Vicente Lassala, don José María Arnau, don José Navarro, don Leopoldo Brú, don José María Zapater Esteve, señor marqués de Villagracia, señor marqués de Laconi, don Rosario Martínez, don Fernando Ibáñez Payés, don Juan Barquero, don Peregrín Contell, don Alfonso López Perales, don Francisco Moroto, don Mateo Gallart Pérez, don Juan Bautista Solaz, don José Ferrer Martí, don Vicente Cano Sister, don José María Llop Roca, don Francisco Londres, don José Albert Giner, don Miguel Vidal Folgado, don Ramón Cuenca Bataller, don Jesús García Martínez, don Guzmán Zamorano, don Joaquín Lleó Ibars, don Miguel Ripoll Llácer y don Arturo Ledesma Vázquez.

—El presidente de la Casa Valencia de Barcelona nuestro buen amigo don Vicente Clavel, antiguo periodista y excelente y cultísimo escritor como lo tiene demostrado en las diferentes obras suyas, unas orginales y otras traducciones, editadas en la Biblioteca Cervantes, ha publicado un trabajo muy interesante sobre el poeta Querol, en el Boletín de dicha Casa Valencia.

Por cierto que en este mismo número, que es el bimestral, correspondiente a los meses de Julio y Agosto, se da una muestra de la gran vitalidad de dicha entidad, ya que reseña las conferencias dadas en el domicilio social por los señores Sarthou Francesch (don Carlos) y Font de Mora, y se comunica el resultado de las clases en las enseñanzas mercantil, teneduría de libros y contabilidad en general, e idiomas francés e inglés.

—He aquí algunas interesantes cifras relacionadas con el turismo en Valencia:

Barcelona cuenta con hoteles que contienen 3.500 habitaciones, calificadas de primera y segunda; Palma de Mallorca, 591 habitaciones; y Valencia, 461.

El promedio de viajeros que entran diariamente en Valencia, es de unos 60 por término medio, lo cual equivale al 85 a 90 por 100 de habitaciones disponibles para el turismo; o sea que para casos extraordinarios, como fallas de San José, fiestas de Mayo, Feria de Julio-Agosto, expediciones de turismo, partidos especiales de futbol, etcétera, quedan disponibles unas 40 a 60 habitaciones en total. Se comprenderá que así no es posible emprender ninguna campaña seria de turismo, pues gestionar que sea Valencia incluída en las expediciones, para que luego vengan y no haya sitio donde albergarles, ni interesa, ni además sirve al crédito de Valencia.

Ya sabemos que nuestra capital, ni vive del turismo ni pretende vivir de él; pero no puede olvidarse que el turismo es un medio para propagar la índole de nuestra riqueza, esencialmente exportadora; para establecer nuevas relaciones comerciales; y en este sentido, el interés se acrecienta y sirve honestamente nuestra riqueza.

Decimos honestamente, para diferenciar las varias estimaciones que se hacen del turismo: en Valencia, población laboriosa que vive de su riqueza y de su trabajo, no podemos aceptarlo más que como medio de expansión comercial, y no para abandonar nuestras ocupaciones habituales y dedicarnos a servir al forastero.

Por eso, el turismo que venga a nuestra ciudad ha de tener preparadas comunicaciones fáciles y cómodas para visitar lo más que se pueda de la región, a fin de contribuír a que nuestra riqueza sea conocida por todos.

Esto se ha de conseguir en gran parte, dado el desarrollo del automovilismo, con buenas carreteras; van siendo buenas las confiadas a la Diputación, pero las que nos enlazan con el resto de España, son malas.

En otras regiones, la deficiencia se está subsanando con ejércitos de obreros que las reparan; en la nuestra, a pesar del celo de la delegación del Patronato de Turismo, nada se ha hecho, seguramente porque la actuación de ésta no es secundada en donde y por quienes se debiera.

—PLATA MENESES ha suministrado su vajilla al Salón de té «Sakuska», de Madrid. Paz, 5, Valencia.

—La prensa de Vigo viene ocupándose con alguna asiduidad de los preparativos encaminados a celebrar en 1933 su Exposición Internacional de Pesca.

Ultimamente se ha acordado comenzar ya los trabajos con un capital inicial de treinta millones de pesetas.

En Vigo se tiene la idea de que su Exposición ha de coincidir con la Mediterránea anunciada para Valencia.

Damos estas noticias, porque aquí veníamos poniendo sordina a nuestros afanes por la Exposición mediterránea, por razones que todos comprenden, conocen, o suponen; pero ellas ya no pueden ser dificultad, pues si la fecha primera libre es dentro de cinco o seis años, conviene ir haciendo preparativos, aunque sea sin publicidad; así, cuando sea oportuno, se verá que no se ha perdido el tiempo.

—INSTALACIONES «CITI».

Entre otros nuevos contratos hechos por «CITI», Centro Técnico Industrial Ibérico (Pascual y Genís, 18, Valencia), figuran los siguientes:

COMPRADORES: Don Julián Galindo Gallardo, Pedroñeras (Cuenca), y don Manuel Ortega Cespedes, de Munera (Albacete).

MAQUINARIA: Dos motores a gasolina de 4/4'5 HP.

DESTINO: Para usos industriales.

—El numeroso público que se sirve de la calle que conduce a la playa desde la calle de la Reina, y que denominaremos Paseo del Gobernador Moreno, agradecería del señor alcalde, o del presidente de la Junta de Obras del puerto, que ordenasen el riego frecuente de aquella zona. El polvo es molestísimo, y como el pavimentado es rudimentario, abunda tan excesivamente, que llega a producir perjuicios en la salud del vecindario y de quienes por necesidad la han de utilizar.

Se hizo lo más, que es cubrir la acequia de En Gasch, hágase lo menos, y el marqués de Sotelo, o el de Villagracia, se habrán hecho acreedores de la general gratitud.

—La Cámara Oficial Pasera de Levante en Denia ha tomado el acuerdo de fijar en 39 pesetas el quintal para la clase ordinaria corriente.

Hacemos resaltar la conveniencia de que se hagan públicas las razones que han determinado la conveniencia de fijarlo en 39 y no en 40 ni en 35.

Mucho celebraremos que ese precio sea respetado por todos; que no se haga una compra siquiera a precio inferior, y que los agricultores no se encuentren con la dificultad de siempre: la de tener que regresar con la mercancía a casa por no haber quién se la pague al precio fijado, so pena de tenerla que depositar en almacenes, confiada a que saquen de ella el mejor partido los que tanta práctica tienen en la confección de «pallols».

Ya se ve la conveniencia de que la Cámara organice el servicio de préstamos sobre cosecha depositada, a fin de que cuando se ofrezca al cosechero un precio que no le satisfaga, no tenga que sucumbir por necesidad, sino que encuentre el alivio económico que buscaba; ya que no en el comprador, en la Cámara.

—Ha marchado a París y Berlín en viaje de estudio, nuestro querido amigo y culto doctor don Miguel Fabregat Vidal, al que acompaña su sobrino don Carlos Fabregat.

—El tiempo vuela. Se han cumplido ya los seis años de la muerte del pintor Joaquín Sorolla; seis años y todavía no se ha constituído una Junta encargada de erigirle el monumento que por sus grandes merecimientos tiene tan merecido.

Es verdaderamente doloroso lo que ocurre en Valencia cuando se trata de honrar a sus hombres más ilustres; la apatía nuestra se halla tan arraigada, que cuesta verdadero trabajo mover el espíritu público e inclinarlo para una obra como aquélla.

Pero van llegando las cosas a un extremo que urge sacudir la apatía. Constantemente vemos en periódicos nacionales y extranjeros cómo se exalta la figura del eminente pintor mencionado, y es verdaderamente vergonzoso que el forastero que llega a Valencia atraído por la obra pictórica del artista valenciano, no encuentra aquí ni el más leve recuerdo de quien tan alto puso el nombre de Valencia, como no sea el rótulo de la calle con que se substituyó el antiguo nombre de las Barcas.

Y esto habrá que convenir que es bien poco.

—Tenemos por costumbre informar semanalmente a nuestros lectores de las novedades y noticias de interés relacionadas con la agricultura y cuyo conocimiento pueda beneficiar al gran sector agrícola.

Hoy nos complacemos en comunicar que don Vicente Tomás, domiciliado en la calle de Encorts, J T, ha adquirido un moderno motor a gasolina de la afamada marca «Bernard», de 22 caballos de fuerza, destinado al accionamiento de una trilladora de arroz.

El haberse decidido el señor Tomás por el motor «Bernard» ha sido después de un estudio comparativo y en vista de las innegables ventajas observadas en su funcionamiento.

Nuestra felicitación al indicado señor y a la sucursal en Valencia (Gran Vía, 30) de la importante casa Mágica, Arellano y Compañía, ingenieros, representantes también del motor Diesel «National».

Para los que sufren del estómago ELIXIR GREZ El mejor prerpado digestivo del mundo

Mortuoria

—Ha producido gran sentimiento la desgracia de que ha sido víctima don José Casanovas Serra, que fué atropellado por un tranvía en el camino del Grao, y a consecuencia de cuyas graves heridas ha fallecido. El finado era persona muy estimable por sus excelentes condiciones, y su muerte ha producido hondo desconsuelo a su hijo don Pedro y a su sobrino don Salvador Arró, dueño del Ideal Room, así como a sus demás familiares y amigos.

Descanse en paz el difunto y reciban su hijo don Pedro Casanovas y don Salvador Arró nuestro más sentido pésame.

Militares

El capitán general de esta región señor Pin Ruano fué cumplimentado ayer por el comandante del crucero «Extremadura», capitán de fragata don Antonio Guitian, a quien acompañaba el alférez de navío don Eusebio Barrera; por el comandante del «Dato» don Guillermo Cincunegui, hijo del contraalmirante de la Armada del mismo apellido y de igual graduación que el anterior, y por don Luis Pasqual del Povil, comandante del «Canalejas», que como repetidas veces hemos dicho marchó ayer a Cartagena para limpiar fondos.

Como también es sabido, a bordo del último de los citados buques de guerra ha permanecido desde el mes de Febrero el señor Sánchez Guerra, que ahora ha pasado al «Dato», buque que tiene las mismas características que el que ha venido a sustituír.

También visitó ayer a su excelencia una comisión de bellas señoritas de Villanueva del Grao, que le invitaron a las fiestas que se celebrarán en dichos poblados.

—Se interesa con urgencia la presentación en el Gobierno militar del capitán de Caballería don Raimundo Bo Cabrera, en uso de quince días de permiso en esta plaza, procedente de la circunscripción de Larache.

Enfermedades de la Piel de los Niños

El Ungüento Cadum puede aplicarse sin temor sobre la piel delicada de los niños que sufran de herpes, erupciones, eczema, escoriaciones y otros padecimientos angustiosos que afecten a los niños. Después de la primera aplicación del Ungüento Cadum se siente alivio inmediato. Cesa la picazón al instante, y sus efectos son tan calmantes y cicatrizantes que las criaturas vuelven a recobrar el sueño normal Precio 5 Pesetas

Suscripción popular

iniciada por «Lo Rat-Penat» para costear una lápida conmemorativa que se colocará en la casa natalicia del marqués de Sotelo.

	Ptas.
Suma anterior... ...	7.451'25
Don Carlos Cortina.	25
Don Eduardo Martínez Sabater...	10
Don Eduardo Salinas... ...	10
Suma total...	7.496'25

Sigue abierta la suscripción en la casa social de «Lo Rat-Penat», Poeta Liern, 5.

NOTAS DE SOCIEDAD

Una boda

En el altar de la Purísima de la iglesia parroquial de San Esteban se unieron ayer con santos lazos la bellísima señorita Josefina Berga Llorente, nieta del ilustre poeta Teodoro Llorente, y don Pedro Santamaría Iracheta, capitán del regimiento de Caballería de Victoria Eugenia y perteneciente a una distinguida familia navarra.

Ofició en la misa don Jesús Badía, ayudándole el cura del mencionado regimiento señor Cofredor. Fueron padrinos doña Elvira Santamaría, viuda de L. Salcedo, hermana del novio, y don Honorato Berga, padre de la novia. Actuaron como testigos el coronel del regimiento de Victoria Eugenia don Carlos López de Lamela y el capitán del mismo regimiento don Angel Somalo, y por parte de la novia, don Antonio Berga y don T. Llorente Monleón.

La novia vestía riquísimo traje blanco que realzaba su natural belleza.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al hotel Reina Victoria, en donde fueron obsequiados con un espléndido banquete. Terminado éste, la feliz pareja marchó en el tren expreso de Barcelona, desde donde se dirigirá a visitar varias poblaciones del extranjero.

Reciban los nuevos esposos y sus familias nuestra más sincera felicitación.

Petición de mano

Por doña María de la Purificación Franco, viuda del capitán de corbeta don Juan J. Cano Vélez, y para su hijo don Eduardo, ha sido pedida a doña Amparo Calabuig, viuda de don R. Juan-Dómine, la mano de su bellísima y distinguida hija Filomena.

La boda se celebrará en breve.

Europa necesita la cultura clásica

Juan Malyé publica en la autorizada revista *L'Européen* un estudio importante acerca del peligro espiritual que amenaza a la cultura europea. De allí extractamos las siguientes ideas:

Las razas de color habían respetado, si no amado, a la raza europea; pero hoy ya empiezan a querer desterrarla de sus países. El imperialismo norteamericano (obsérvese que hoy, «americano», sólo quiere ser para muchos sinónimo de yanqui), pues ese imperialismo, formado por el supercapitalismo y el mesianismo puritano, ataca los bienes y el alma de Europa. Y el imperialismo soviético, aliado con el judaísmo comunista, atacan el orden y civilización europeos y tratan de envenenar el alma de los hombres de Europa.

¿Es eso todo? No, porque esos enemigos exteriores vienen a atacar una plaza que por sí misma quiere desorganizarse. Por todas partes, y bajo la etiqueta de «ideas avanzadas» ha nacido un odio feroz contra las selecciones, una ideología que quiere la igualdad absoluta de los bajos niveles.

* * *

¿Hay algún modo de evitar el mal? Puede haberlo si se ponen en vigor los grandes valores: y uno de ellos es la cultura clásica. Pero entendámonos: por cultura clásica no entendemos estudiar griego y latín durante muchos años, sino que entendemos *la fidelidad a la tradición fundamental de Europa*, de toda la verdadera Europa digna de este nombre.

La civilización europea, la civilización de la raza blanca nació a orillas del Mediterráneo. Grecia le dió, entre otras cosas, la razón, el espíritu científico, la libertad individual; Roma le dió la noción del derecho y de la energía, es decir, la noción de la organización armoniosa de un mundo formado con elementos diversos; el Cristianismo le añadió hace dos mil años su color religioso, sus sentimientos de solidaridad o de caridad... No puede negarse que esa tradición ha formado e impregnado a todos los pueblos europeos, los cuales son los directos sucesores de la misma, y han conservado más o menos totalmente la herencia; Francia tal vez sea más griega que la misma Grecia actual; y por su voluntad milenaria Polonia es tan latina como Italia.

Debemos, pues, trabajar para mantener con pureza esa tradición. La raza blanca debe defenderse, sobre todo cuando encuentre solidaridad de sangre, en otros países (España; América del Sur son ejemplo). En Australia y Africa del Sur florecen ramas vigorosas de la *Classical Association* de Inglaterra.

Ese ideal clásico debe restablecerse, pues, porque nos da la verdadera idea de progreso y libertad, única envidiable y bella, pues que da a los hombres la dignidad y la alegría de vivir.

CRONICA DE SUCESOS

LE MORDIO UN CABALLO

En la casa de Socorro del Museo fué curado de varias heridas en los dedos índice y medio de la mano derecha, el niño de dos años Juan Vicente Cuesta, domiciliado en la calle de Burjasot, 1, bajo.

Las heridas se las produjo un caballo que le mordió.

PENDENCIA

En Alcira discutieron los vecinos de la misma Salvador Gil Blanes y Vicente Hidalgo Roqueta, viniendo a las manos y resultando el primero con una herida corto punzante, practicándole la primera cura el forense señor Ribera.

El agresor se dió a la fuga, siendo detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial.

CAIDAS

María Arnal Navarro, de 62 años, casada, domiciliada en la calle de la Ermita, 8, bajo, se cayó, causándose la fractura de la extremidad inferior de la pierna derecha.

Fué curada en la casa de Socorro de Ruzafa.

Pronóstico grave.

—

También cayéndose casualmente en la calle de Orihuela, se produjo una contusión con escoriaciones en la región superciliar derecha y distensión ligamentosa en el pie derecho, el niño Juán Blas Bueno, de siete años, domiciliado en la calle de la Visitación, 10, bajo.

—

Otra de mayor importancia sufrió la niña de nueve años Carmen Roig Esteban, jugando en su casa de la calle de Jesús y María, 17, segundo.

Ocurrió el hecho al subir la niña sobre una silla para asomarse al balcón, apoyándose en la barandilla, sobre la que se balanceó, teniendo la desgracia de caer a la calle.

Recogida por unos transeuntes, fué trasladada en un coche rápidamente al Hospital, donde se le practicó la primera cura por el doctor Gimeno Sancho y los practicantes señores Sanmartín y Muñoz, apreciándole la fractura con hundimiento del frontal, pequeña herida contusa en la región frontal, que interesa cuero cabelludo, hematoma en la región parietal derecha y contusiones y escoriaciones en distintas partes del cuerpo.

Su estado fué calificado de grave.

SE FRACTURA LA COLUMNA VERTEBRAL

En la casa de Socorro del Puerto fué curado por el médico de guardia señor Calvo el marinero José Romero Castelló, de 34 años, que trabajando en el vapor mercante «Felipe» tuvo ayer tarde la desgracia de resbalar al alquitranar una jarcia, cayendo de pies, pero dando la espalda contra la borda, fracturándose la columna vertebral a nivel de la undécima vértebra dorsal.

Ordenado su traslado al Hospital, se verificó por la ambulancia de Sanidad.

La lesión fué calificada de grave.

Instruye diligencias la autoridad judicial de Marina.

TRABAJANDO EN SU OFICIO

Ayer por la mañana fué asistido en la casa de Socorro de la calle de Colón, de una herida incisa en la cara dorsal de la mano izquierda, al nivel de la cabeza del primer metacarpiano, que interesa tejidos blandos, el carpintero Fernando Fortuny Asensio, de 21 años, domiciliado en la calle de José Aloy, 10, segundo.

La herida se la produjo con un formón trabajando en su oficio.

SERVICIOS DE VIGILANCIA

Los agentes de Vigilancia afectos al rondín, señores Benavides, Fuster y Martínez Morla han llevado a cabo la detención de uno de los autores del timo realizado hace próximamente un mes, llamado Juan Antonio Blanco Bacalona (a) «Valdivieso», reconocido entre los cuatro timadores llamados Pedro Reyes Castro (a) «Don Pedro», Manuel García Prieto (a) «El Nano» y José María López Margariños (a) «El Calvo», detenidos estos días por dichos agentes; quedando el Valdivieso a disposición de la autoridad judicial, pasando los restantes a cumplir arresto gubernativo.

Ha sido detenido también Rafael Sánchez Sayago (a) «El Marín», conocido por su especialidad en robos en porterías.

Desde Torrente

CONTINUAN LAS FIESTAS

Siguen celebrándose las fiestas en honor de San Luis, en la calle de la Ermita, conforme a los diferentes puntos del programa, excepto la noche del jueves, que por el mal tiempo reinante se suspendieron.

El viernes por la noche tocó la banda del Patronato enfrente de la ermita, viéndose concurridísimo el Paseo.

CARRERAS DE CINTAS

El viernes por la tarde, cerca de las siete y media, se celebraron en la susodicha calle de la Ermita, carreras ciclistas de cintas, ante numeroso público.

Cogieron tres cintas los señores Silla, Sanfélix y Tordera; dos, los señores Navarro, Espeleta y V. Puig, y una, los señores Miquel, Moncholí, Roig, Penella y Faura.

UN FENOMENO

El torerillo de esta localidad José Plá, está ultimando el contrato con la empresa de Utiel, para torear allí próximamente.

Cartelera de espectáculos

Gran Teatro

Local el más ventilado

Hoy, 3'30 tarde y 10 noche:
¡Monumental programa!

La araña blanca

Asunto de amor y astucia
María Paudler - Walter Rilla

Enciclopedia Pathé 39

El precioso vodevil

El tercer escuadrón

Por P. Heeidemann

Semana Próxima Extraordinaria Dos películas nuevas todos los días, de ellas un vodevil.

COLISEUM

Hoy domingo

A las 3'30 tarde: Revista Paramount; El Rey de los clowns; LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN RUBIAS; LA HORA SECRETA; Más vale maña que fuerza.

A las 9'30 noche: Revista Paramount; LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN RUBIAS; LA HORA SECRETA; Más vale maña que fuerza.

MAÑANA LUNES
A las 5 tarde y 9'30 noche
NOTICIARIO FOX
PROMESA EN PRENDA
Drama del Oeste, por BILLIE DOVE y JACK HOLT.

Manos arriba

Divertida comedia, por RAYMOND GRIFFITH.
UNA AVENTURA DEL GATO FELIX

CINEMA SUIZO

Hoy - Sesiones de 4 tarde a 9 noche
TRES HORAS DE UNA VIDA
por Corinne Griffitt
CADENA PERPETUA
por Laura la Plante
Una cómica en dos partes.
Noche, a las 10, programa kilométrico
Tres horas de una vida
Pasatiempos peligrosos
Por Madge Bellamy
Cadena perpetua
Mañana: «Muñequita millonaria», por Dolores del Río y Jack Mulhall — «Amame y el mundo es mío», por Norman Kerry y Mary Philain

LIRICO

Hoy domingo

A las cuatro tarde, monumental programa: LA GRAN DUQUESA Y EL CAMAREDO, por Adolfo Menjou; AMANECER, por George O'Brien y Janet Gaynor; LOS DIEZ MANDAMIENTOS, por Leatrice Joy, Nita Naldi, Richard Dix, y Rod La Rocque.

A las diez noche, programa kilométrico: AMANECER; LOS DIEZ MANDAMIENTOS.

Mañana lunes, extraordinario programa:
A las 5'30 tarde y 10 noche
NOTICIARIO FOX
Reprise:
NADA, NIÑA, NADA
Por BEBE DANIELS
Reprisse:

El precio de la gloria

Por Víctor Mc Laglen y Dolores del Río.

Teatro de Verano

Situado en la calle del General Sanmartín

Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor MANOLO RODRIGO

Hoy domingo 11 de Agosto
A las 10'30 noche

El drama de gran emoción, en tres actos, de J. Andrés de Pradas y E. Gómez de Miquel,

En mitad del corazón

Gran éxito de esta compañía

Los entreactos serán amenizados por un excelente quinteto.

PRECIOS POPULARES

Silla numerada.....	1'50
Preferencia..	1'00
General.	0'50

El miércoles, día 14, debut de la compañía de zarzuela, opereta y revistas de

Tena - Esteve

en la que figura el barítono
LUIS FABREGAT

Servicio esmerado de café y helados en el interior del teatro.

Apartado de LAS PROVINCIAS 139

"Las Provincias" se vende

EN MADRID

Calle de Alcalá, kiosco de las Catatravas y kiosco de *El Imparcial*. Kiosco de la calle de Alcalá, 22.

EN ZARAGOZA

Establecimiento de Julián Franco, Cinegio, 1.

EN BARCELONA

Kiosco Eldorado, plaza Cataluña, frente al teatro Eldorado.
Kiosco Tallers, Rambla, frente calle Tallers.
Kiosco Carmen, Rambla, frente calle Carmen.
Kiosco Nuevo, Rambla, frente al teatro Liceo.

EN SEVILLA

Antonio Bermudo. Sierpes (esquina a Jovellanos).

Desde Catarroja

NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado vocal de la Lonja municipal, representante del Sindicato Agrícola Católico en dicha entidad, don Daniel Penella Muñoz.

Es de esperar que la Lonja municipal funcione normalmente en la próxima recolección del arroz para, beneficiar a los pobres cosecheros.

—También ha tomado posesión el nuevo coadjutor de esta parroquia don José María Aliaga Oficial, de quien se espera mucho por sus buenas condiciones.

La enhorabuena a los interesados.

«EL EMPASTRE» AL PERELLO

La banda humorística «El Empastre» dará mañana un gran concierto en honor del gran maestro Serrano en su residencia veraniega del Perelló.

EL CORRESPONSAL

Espectáculos

PLAZA DE TOROS.—A las 10'30 noche: Opera flamenca.
TEATRO VERANO.—A las 10'30 noche: En mitad del corazón.
LIRICO.—Sesiones de cine a las 4 tarde y 10 noche.
GRAN TEATRO.—Sesiones de cine a las 3'30 tarde y 10 noche.
COLISEUM. — Sesiones de cine a las 3'30 tarde y 9'30 noche.
SUIZO.—Sesiones de cine a las 4 tarde y 9 noche.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Crónicas de la Exposición de Barcelona

La concurrencia extranjera

Desde el día de la apertura de la Exposición Internacional han ido inaugurándose paulatinamente los pabellones y las instalaciones de los países extranjeros que concurren al gran Certamen de Barcelona. Ya quedan muy pocas de estas instalaciones por inaugurar.

La concurrencia extranjera reviste mucha importancia. Casi todos los países de Europa aportan su representación al Certamen. Ello indica claramente el relieve y la trascendencia de la Exposición de Barcelona.

La concurrencia extranjera se divide en dos grupos: la que concurre oficialmente y la que sólo está constituída por grupos industriales sin representación oficial del Gobierno respectivo.

La aportación oficial viene apoyada y subvencionada por el Gobierno de cada nación, el cual nombró oportunamente un comisario o delegado que ostenta la representación y se ha cuidado de recabar la concurrencia de las industrias de su país.

De la aportación no oficial se encarga un agente o representante de la Exposición, que ha procurado la concurrencia de industriales y que es el mediador entre la Exposición y los expositores para cuantos asuntos con ellos se relacionan.

Las naciones que asisten oficialmente a la Exposición o han erigido un pabellón representativo del país, en el cual el Estado concurre generalmente aportando una manifestación de los servicios del mismo, o tienen un departamento en el que los servicios organizados por el Estado dan el carácter de oficialidad a la representación extranjera.

Las naciones que concurren a la Exposición de Barcelona son las siguientes:

Alemania tiene representación oficial y ha levantado un pabellón en el extremo de la plaza de la Fuente Mágica, junto a los jardines que separan la Avenida del Marqués de Comillas del Palacio Victoria Eugenia.

En diferentes palacios y repartidos en secciones, ocupa Alemania una superficie de 17.000 metros cuadrados. El pabellón tiene una superficie de 250 metros cuadrados, con un anexo de 400 metros de jardines.

También concurre oficialmente Austria, pero no ha construído Pabellón. Ocupa una superficie de 6.600 metros, repartidos entre varios Palacios. La Sección Oficial está instalada en una sala del Palacio Victoria Eugenia.

Bélgica, representada oficialmente, ha construído su Pabellón en la Avenida del Estadio, junto al Pabellón del Estado español.

Tres mil metros cuadrados ocupa de superficie el Pabellón de Bélgica.

Checoeslovaquia no ha construído Pabellón, pero concurre oficialmente. Ocupa una superficie, repartida en secciones, de un total de 1.600 metros cuadrados. La Sección Oficial está instalada en el Palacio Meridional.

Dinamarca tiene representación oficial. Su Pabellón, situado en la Sección Internacional, ocupa una superficie de 520 metros cuadrados.

En el Palacio de Victoria Eugenia posee Dinamarca una superficie de 2.500 metros cuadrados para sus instalaciones.

Aporta Finlandia su representación oficial, sin pabellón propio. En una sala del Palacio de Alfonso XIII y con una superficie de 1.600 metros, está emplazada la Sección Oficial.

Francia, que como es natural, concurre también oficialmente, tiene su representación oficial en un Pabellón de la plaza de los Reyes.

Francia está representada en casi todas las secciones de la Exposición y ocupa, además, una gran sala del Palacio de Alfonso XIII, que abarca la superficie de 21.500 metros cuadrados.

La aportación de Francia es considerable en todos conceptos.

Hungría ha levantado un Pabellón contiguo al Palacio Meridional, con una superficie de 2.900 metros cuadrados. Está oficialmente representada.

Italia posee una Pabellón situado en la Avenida del Estadio. Está también representada en varias secciones, que ocupan un total de 8.000 metros cuadrados.

Concurre Italia a la Exposición de manera oficial.

El Pabellón de Noruega en la Sección Internacional, ocupa una superficie de 320 metros cuadrados. Se levanta este Pabellón frente a las puertas centrales del Palacio Meridional. Tiene también una sección en el Palacio Victoria Eugenia.

Rumanía ha construído un Pabellón de 480 metros cuadrados, en la Sección Internacional, junto al Pabellón del Estado.

El Pabellón de Suecia está situado en la Avenida del Estadio y ocupa una superficie de 3.420 metros cuadrados. Y de 8.000 metros es la sección que posee en el Palacio Victoria Eugenia.

Suiza no ha construído Pabellón, pero tiene sus instalaciones repartidas en diversos Palacios y ocupa una superficie de 6.000 metros en conjunto.

Tampoco Polonia ha construído Pabellón. Sus instalaciones se asientan sobre una superficie de 300 metros cuadrados, en el Palacio de Alfonso XIII, donde está emplazada su sección oficial.

El Pabellón de Yugoeslavia tiene una superficie de 500 metros y está situado en las inmediaciones del Palacio Nacional, en la parte opuesta a la del Palacio de Arte Moderno. Ha instalado también secciones en diferentes Palacios.

Estas seis últimas naciones están representadas oficialmente en el Certamen.

Concurren colectivamente a la manifestación industrial del país respectivo, expositores del Japón, en una sección situada en el Palacio de Alfonso XIII; de los Estados Unidos de América, repartidos en varias secciones, la principal en el Palacio Meridional; de Inglaterra y Portugal, que ocupan secciones en el mismo Palacio, y de Holanda, que posee varias secciones en diferentes Palacios.

Turquía, Egipto, Palestina, Persia, Hong-Kong, India, Burma, Ceilán, Malta y Afganistán, con sus aportaciones no oficiales, quedan reunidas, formando un solo grupo, en el Pabellón de los Países Orientales, situado en la Avenida del Estadio.

Todas las naciones citadas aportan al Certamen sus productos más indicados y sus manifestaciones más características.

Como hemos dicho al principio, la concurrencia extranjera en la Exposición Internacional de Barcelona es, realmente, importante y da idea de la trascendencia del Certamen.

PEDRO RAMBLA

El último barco de la batalla de Cavite

El Departamento de Marina de los Estados Unidos ha decidido retirar del servicio y anunciarlo en pública subasta para venta como hierro viejo el crucero «Olimpia», buque almirante en el combate librado en la bahía de Manila contra la Escuadra española. Se trata de la última unidad norteamericana que quedaba de cuantas intervinieron en las guerras coloniales. Se comprende, pues, que en algunos medios pidan que, en virtud de esta circunstancia, se conserve el «Olimpia» en un Museo, como recuerdo histórico. El Departamento Naval no ha accedido, sin embargo, alegando no sólo que la medida reportaría muchos gastos, sino que exigiría una ley especial del Congreso. El «Olimpia» fué también el barco que transportó, a la terminación de la gran guerra, los restos del soldado desconocido.

LIBRETS DE VERSOS
COLECCION COMPLETA DE POESIAS VALENCIANAS
Por Teodoro Llorente

LOS QUE SUFREN
HERNIAS

Habrán leído con interés las numerosísimas cartas de personas curadas de hernias, y que desde hace ya muchos años viene publicando la prensa española. Estos testimonios escritos justifican la fama que goza el METODO C. A. BOER, y constituyen una garantía, así como una indicación segura para los herniados que quieren prevenirse contra las inevitables, peligrosas y funestas consecuencias de las hernias y lograr su desaparición.

La Línea 5 de Agosto de 1929. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60. BARCELONA.—Muy señor mío: Muy agradecido deseo publique usted el hecho de que, en un año de llevar los Aparatos C. A. BOER, me he *curado* de la hernia muy escrotal que me imposibilitaba para hacer mis trabajos de carpintero de ribera. Hoy me hallo perfectamente bien y debo hacer constar que durante el tratamiento he podido hacer, sin peligro ni molestias, todos mis trabajos. Reiterando las gracias, quedo de usted afectísimo s. s., *Guillermo Torres*, calle de la Sal, en LA LINEA (Cádiz).

ZARAGOZA 10 de Julio de 1929. Señor don C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.—Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido, con los aparatos de usted y siguiendo su *excelente Método*, la *curación completa* de la hernia, de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna y pido mucho al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, autorizándole por mi parte a publicar esta carta. Es de usted siempre atento y agradecido amigo y capellán, q. e. s. m., JULIO ARDANUY, presbítero, San Blas, 16, segundo. ZARAGOZA.

QUEBRADOS de uno y otro sexo: si están ustedes decididos a combatir sus hernias con el medio HOY más poderoso, eficaz y seguro, confíese al reputado especialista C. A. BOER, en sus visitas a

VALENCIA: Martes 13 Agosto, HOTEL INGLES.
Alicante: Miércoles 14, Palace Hotel.
Murcia: Jueves 15, Hotel Reina Victoria.
Albacete: Viernes 16, Hotel Francisquillo.
Madrid: Jueves 22 y viernes 23 Agosto, Hotel Inglés.

C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60 — BARCELONA.

La revolución de 1873, vista diez años después

La Junta revolucionaria de Valencia

II

Después de la proclamación del Cantón, Valencia quedó tan tranquila y sosegada como si nada hubiera pasado. Sin embargo, la situación era muy crítica, puesto que significaba una rebeldía contra los Poderes superiores de la nación.

Como ya hemos dicho, coincidían estos sucesos con la sustitución en la presidencia de la República del señor Pí y Margall con el señor Salmerón, cuyo nombramiento significaba la necesidad de restablecer el orden y la autoridad. La Junta cantonal de Valencia parecía animada de iguales sentimientos de orden, y no habiendo recibido contestación al primer telegrama que envió al Gobierno, reiteró sus propósitos en este otro despacho telegráfico: «La intranquilidad de la provincia durante la larga crisis ministerial, el descontento público por la falta de actividad y energía de la autoridad en perseguir y castigar delitos comunes por ella públicamente manifestados, falta de que daba alientos a los perturbadores para proyectar trastornos sociales; la insuficiencia de la Corporación provincial para ejercer sus mandatos, después del cambio del Gobierno, han dado causa a la proclamación del Cantón, hecha por los mismos voluntarios que fueron a restablecer el orden en Alcoy, para sostenerlo en Valencia con el apoyo de la sociedad, de la industria y del comercio, representados en la Junta, y de acuerdo, en lo posible, al presente, con la autoridad militar. El Contón sólo se anticipa a la resolución de las Cortes y reconoce y acata en ellas y en el Gobierno la autoridad federal».

Al mismo tiempo la Junta revolucionaria enviaba a Madrid, para que tratase con el Gobierno, a los individuos de su seno don Rufino Ferando y don Juan Feliu; invitó también a una junta de propietarios, comerciantes e industriales que se había formado, y se reunían en el Círculo Valenciano, para hacer una suscripción en favor de los voluntarios republicanos que habían ido a Alcoy; a que enviase igualmente comisionados a Madrid, y esta junta designó a los señores don Vicente Oliag, don Tomás Merle y don Tomás Trénor. La misma junta nombró otra comisión que fuese a Alcira para enterar al gobernador de las gestiones conciliadoras que se estaban haciendo, y pedirle que correspondiese a ellas. Formaban esta comisión don José Guerola, don Honorio Pereda, don Francisco Gil, don Juan Janini, don Luis Goya, don Ramón Batllés y don Rafael Costa.

La Junta revolucionaria se dividió en las comisiones siguientes: Hacienda: Marqués de Cáceres, don Juan Fontanals, don Pascual García Enríquez, don Pedro Vidal, don F. Castelló y don J. Lluch. Gobernación: Don Vicente Rosell, don Pedro Bas, don Pascual Carles, don Juan Feliu, don Bernardo Jiménez, don José Clemente, don Ramón Español y don José Calvete. Guerra: Don José Gastaldo, don Juan Bautista Carles, don José Pérez Guillem, don Virginio Cabalote y don Enrique Segura. Beneficencia: Don Pedro Fúster, don Andrés Navarro, don Vicente Moncho, don Ramón Noguera, don Pedro Roca y don Francisco Chirivella. Fomento: Don Eduardo Pérez Pujol, don León Chiva, don Vicente Boix, don Pedro Fuster, don Antonio Mateu y don Enrique Pecourt.

Los señores marqués de Cáceres, Pérez Pujol, Boix y Fontanals, que fueron nombrados para la Junta revolucionaria sin tener ideas republicanas ni menos cantonales, renunciaron a dicho nombramiento, como era natural. La Junta no admitió su renuncia porque quería tener la garantía de esta representación de importantes elementos sociales, y creyendo la junta antes citada de propietarios, comerciantes e industriales que la presencia de dichos señores en el Gobierno del Cantón podía ser conveniente a los intereses de Valencia, dirigióles una carta firmada por muchas personas de arraigo pidiéndoles que aceptasen el nombramiento, y así tuvieron que hacerlo. Mientras tanto, el gobernador señor Castejón se había empeñado imprudentemente desde Alcira mantener su autoridad en la provincia, y había publicado un bando intimando a los rebeldes a que se sometiesen a la ley.

El gobernador militar de Valencia señor Sánchez Lafuente marchó a Madrid, y la ciudad quedó desprovista de las pocas tropas que tenía. También marchó del puerto, con dirección a Cádiz, el vapor de guerra «San Antonio», negándose a reconocer el Cantón.

El general Velarde, que era capitán general de Valencia, estaba en Albacete con las tropas de su mando, con las cuales había restablecido el orden en Alcoy. El presidente del Cantón de Valencia don Pedro Barrientos, conferenció por telégrafo con él, pero esta conferencia no dió resultado.

A la proclamación cantonal en Valencia siguió igual proclamación en muchas poblaciones de la provincia. Játiva proclamó solemnemente el Cantón con aparato militar, posesionándose los voluntarios de los puntos principales de la ciudad y nombrando una junta, cuyo presidente fué don José Vicente Agustí y vicepresidente don José Ridocci. En Castellón se proclamó también el Cantón, pero allí hubo la particularidad de que se consignase que el Cantón castellonense era independiente del Cantón valenciano. Esto sentó muy mal a los cantonalistas de aquí, que enviaron a aquella ciudad al señor Carles para ver si podía reducirles a que no se separasen de Valencia; pero esta misión fracasó lastimosamente.

Al mismo tiempo se recibía la triste noticia de que el cabecilla Cucala entraba en Alcalá de Chivert y se apoderaba de la población, teniendo que encerrarse unos 40 voluntarios en la magnífica torre de aquella iglesia, en donde estuvieron sosteniendo el fuego hasta que se retiraron los carlistas. Entre aquellos valientes voluntarios estaba nuestro paisano y amigo el distinguido pintor don Bernardo Ferrandis.

Era la época de la Feria, y ya pueden suponer nuestros lectores cuán poco humor tenían los valencianos para estas fiestas. La Junta del Cantón acordó por de pronto que en lugar de comenzar el día 20, principiasen el 22; pero todo el mundo temía que en lugar de fiestas había de presenciar Valencia grandes catástrofes.

(De LAS PROVINCIAS de 1883.)

Valencia en la Exposición Iberoamericana

SE REUNEN EL PLENO Y EL COMITE DE ENLACE

Bajo la presidencia del señor gobernador civil de esta provincia, don Heraclio Hernández Malillos, y en su despacho oficial, se ha reunido el pleno y Comité de enlace de Alicante, Castellón y Valencia de la Exposición Iberoamericana, habiéndose adoptado acuerdos de excepcional importancia, encaminados a que nuestra concurrencia en dicho certamen tenga la mayor brillantez posible, dando a conocer nuestra potencialidad económica en sus distintas manifestaciones de la producción valenciana.

El Comité quedó enterado y aprobó las cuentas de la depositaría; quedó enterado del acta de toma de posesión de los terrenos en que se está construyendo el Palacio de la Producción Valenciana, próximo a terminar por el contratista señor Porta, según fotografías que remitió este contratista, las cuales dan idea de la espléndida y artística visualidad de dicho Pabellón.

Concurrieron a esta sesión los representantes de nuestra delegación en Sevilla, señores Marco, Bellver y Martínez Tarín, que informaron acerca de lo que, en su sentir, es y debe ser el Pabellón regional denominado Alquería Valenciana y las obras de complemento y jardinería que deben llevarse a efecto para que destaque el símbolo de la vivienda de nuestra huerta en el expresado certamen.

Se facultó expresamente a la delegación sevillana para que reciba las obras provisionalmente de nuestro Pabellón regional y para que formule dictamen en el sentido que estime conveniente, con nota de presupuesto para dar digno remate a la expresada obra.

El Comité quedó altamente complacido de la valiosa cooperación que nuestra delegación en Sevilla viene prestando para el mejor y acabado cumplimiento de los cometidos e iniciativas que a tal fin se vienen adoptando.

El representante de Castellón, señor Mingarro, que ostenta el cargo de presidente de la Diputación de dicha provincia hermana, se adhirió en un todo a los acuerdos adoptados con intervención de su antecesor, y prometió que sin dilación cumplirá Castellón con las obligaciones a su cargo.

El señor gobernador dió cuenta de las gestiones que viene practicando para el mayor éxito y más nutrida y valiosa concurrencia de nuestros productores, a quienes se dan toda clase de facilidades por el Comité y las Cámaras Agrícolas y de Comercio de Alicante, Valencia y Castellón.

Finalmente se acordó facultar expresamente a las mencionadas Cámaras Agrícolas y de Comercio para que reciban los boletines de inscripción de los expositores para concurrir al Palacio de la Producción regional valenciana, y asimismo para que perciban las cantidades que deben satisfacer los mismos, acusando el oportuno recibo de éstas y aquellos boletines de inscripción, debiendo las mencionadas corporaciones ingresar las cantidades que perciban y las bonificaciones complementarias por las mismas acordadas en la depositaría de este Comité, a cargo del depositario de esta Diputación don José María Bernal, quedando de esta manera modificada la norma séptima del boletín de inscripción.

EL CONCURSO DE LOS INDUSTRIALES

Atendiendo al llamamiento del gobernador civil, han acudido hoy a su despacho oficial prestigiosas representaciones de los gremios de fabricantes de tejidos de seda, trenzado de yute, de algodón, maquinaria, cocinas y estufas, orfebrería, básculas y balanzas, camas niqueladas, juguetes, instrumentos de música, curtidos, porcelana, guantes de piel, bombones, galletas, papel, peines, litografía, artículos de piel, cajas de lujo, muebles y calzado y los criadores y exportadores de vino, a quienes nuestra primera autoridad civil, con la intervención presente del señor Grollo y comisión de Cámara de Comercio, ha requerido para que acudan como expositores al Pabellón comercial denominado Palacio de la Región Valenciana, a fin de hacer patente en la Exposición de Sevilla nuestra potencialidad económica en las distintas y muy variadas manifestaciones de la producción.

Ha reinado en dicha reunión el mayor entusiasmo y han prometido concurrir individualmente algunos de los presentes y hacer convocatoria especial a los componentes de los gremios para que concurran con sus productos.

UN TELEGRAMA

El gobernador civil, señor Hernández Malillos, ha dirigido al delegado regio de la Exposición de Sevilla el siguiente despacho telegráfico:

Impuesto del texto del telegrama dirigido por V. E. a presidente Diputación Valencia, significole que Pabellón Regional está pendiente trámite recepción obras, y Pabellón Palacio Producción Valenciana me aseguran quedará terminado primero Septiembre. Doy órdenes terminantes para que fecha indicada visita Sus Majestades puedan inaugurarse Pabellones Valencianos.

Estación Meteorológica

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Observaciones a las ocho del día 10 de Agosto de 1929

Presión barométrica en mm.: 761'0.
Temperatura en grados centigrados: 22'2.
Humedad relativa: 54.
Dirección del viento: O. N. O.
Fuerza del viento: Brisa.
Estado del cielo: Despejado.
EN LAS 24 HORAS ANTERIORES
Temperatura máxima al sol: 30'0.
Idem ídem a la sombra: 27'0.
Idem mínima: 16'2.
Lluvia precipitada en mm.: 0'0.
Velocidad del viento en kilómetros: 39.

Para «Las Provincias»

Valencia, cuna de dinamismo artístico

Cada región, cada comarca, tiene su fisonomía especial; precisamente por eso es región. Artísticamente, Valencia es dinámica; jamás se detiene en un clasicismo, mucho menos si es de carácter arcaizante. También ha de observarse que toda corriente innovadora en Valencia ha tenido una base tradicional.

Ausias March, en la época en que el petrarquismo se imponía como estética nueva, dió una nota personal sintetizando dicha corriente petrarquista con algunas facetas dantescas e ideales y normas incubadas por sus predecesores valencianos, a los cuales suma detalles que le coresponden por completo como originales. Y el lirismo de Ausias March creó escuela.

San Vicente Ferrer rompió con los moldes de la oratoria clásica y forjó un estilo claro, punzante, flagelador, propio para la crítica de las malas costumbres. Por la índole de ese estilo, hasta en lo que debiera ser un panegírico, mezcla la censura.

Los libros de caballerías encontraron en Valencia el primer tope que los hizo derivar de derrotero.

En la dramática, Fernández de Heredia inició una escuela que se apartaba de la corriente general hispánica, y Rey de Artieda inició un ambiente psicológico que, de haber prosperado, habría cambiado la estructura del teatro español.

Tal era la cultura del pueblo valenciano que los inventarios de otro tiempo revelan los libros que figuraban en las arcas de los labradores que vivían en medio de la huerta. La Historia de España del Padre Mariana, en Valencia se compró casi por completo en cuanto apareció la edición primera. Y el Padre Gracián tuvo ocasión de saber lo culto que era el pueblo, cuando tomó como resolución suspender los discursos que tenía encomendados, y marcharse de la ciudad del Túria con el disgusto consiguiente.

El cambio general que la literatura experimentó en el siglo XI repercutió al momento en la región valenciana, ya por lo que se refiere al romanticismo, ya por lo que atañe al regionalismo, que dió nombres gloriosos que en la mente de todo lector están grabados con caracteres indelebles.

Pero el Arte es insaciable, y más milagroso que el Ave Fénix, no espera a renacer de entre sus cenizas, sino que, apenas llegado a la edad viril, desea nueva juventud. El Arte es emoción y huye de las nostalgias y de los recuerdos de la vejez.

El Invierno valenciano tiene siempre aire de Primavera. Asentóse orilla del mar latino para recibir el primer rayo del sol naciente que le trae un beso helénico.

EDUARDO JULIA MARTINEZ

Apartado de "Las Provincias" 139

Plaza de Toros de Valencia
Hoy domingo 11 de Agosto de 1929, a las 10'30 noche
Grandiosa Velada de Cante y Baile Flamenco
ORDEN DEL ESPECTACULO — PRIMERA PARTE
Chatillo de Jerez - Notable estilista
Julio Aznar, Niño Linares - Excepcional cantador
Joselito el de Cádiz - Gran cantador
CUADRO FLAMENCO:
Luisa Prats - Preciosa bailadora por tangos
TOBALO - Emperador del baile por farrucas
Concha Borrull - Reina del baile por alegrías
Lola la Camisona - Gran bailadora
VIRUTA - Imponente bailador de zapateado y alegrías
Paca la de Almería - Emperatriz del baile por farrucas
SEGUNDA PARTE:
Niño de Talavera - Eminente cantador por todos los estilos
Solo de guitarra por Miguel Borrull
El Americano - Célebre cantador y fiel intérprete de la Copla Andaluza
Y llegó el momento: GUERRITA (el amo del cante)
Todos estos artistas serán acompañados por los célebres tocadores de guitarra Antón Vargas - Rojo, El Alpargatero - Manuel Domínguez, Niño de las bulerías, y el eminente MIGUEL BORRULL.

«Las Provincias» en Londres

Los "Boy-Scouts"

En estos días se celebra en uno de los puntos más pintorescos de Inglaterra, en el Parque de Arrorve, un acontecimiento de interés internacional. Me refiero a la instrucción de los niños exploradores Boy-Scouts, creada por sir Robert Baden-Porvell.

Se han reunido en Londres más de cincuenta mil muchachos pertenecientes a esta simpática institución. Son chicos que no pasan de 20 años.

Llegan de todo el mundo. Hasta de los más apartados lugares. Se celebra la mayoría de edad de la institución con fiestas solemnes, inauguradas por el duque de Comanglut, con asistencia del Príncipe de Gales, el primer Scout de Inglaterra.

La prensa toda tributa, y con razón, grandes elogios al creador de una institución que tantos beneficios representa para la juventud internacional. El triunfo de una idea es lo que en realidad se celebra en estos días, desde el Rey hasta el último inglesito.

Es fácil suponer la emoción del fundador de los Boy-Scouts, ante su grandiosa obra, que congrega a tantos miles de muchachos de países que hace pocos años combatieron en la más espantosa de las guerras. Hace veinte años, en la misma localidad de la isla de Swansea, donde ayer dieron comienzo las fiestas Scouts por vez primera, sir Baden Porvell, el «Buda», entre el reducido número de muchachos exploradores acampados en la isla, entonces inició el benemérito inglés el cuerpo de exploradores para vivificar a la juventud de su país.

Pocos hombres habrá que durante su vida hayan perseguido con tanta tenacidad un ideal. En Inglaterra no existe otro paralelo que el Ejército de la Salud. Sir Robert ha sabido infundir la fuerza de una idea por su propia influencia personal, la extendió más allá de las fronteras de su país.

¿Con qué objeto cabe preguntar? Sencillamente para abrir más anchos horizontes a los muchachos, y sacarlos de los reducidos límites de la vida de una población.

Enseñarles lo que en el colegio no es posible aprender. El niño explorador, en contacto con la naturaleza, en la vida de campo, educado en principios de compañerismo, adquiere costumbres que luego, en la vida, le valen para la lucha diaria. La educación y la disciplina de los Boy-Scouts educa las mejores cualidades del muchacho de naturaleza fuerte y aventurera.

Difícil es señalar los beneficios obtenidos por la grandiosa iniciativa de sir Robert, o mejor dicho, de B. P., como se conocía en Inglaterra a este antiguo militar que se cubrió de honores en sus campañas en la guerra boer.

El movimiento de los exploradores es una de las grandes tendencias que han contribuído a transformar la vida actual. Con razón ha escrito un periodista, en un interesante artículo sobre la celebración de la «mayoría de edad» de los exploradores, que las costumbres y diversiones más saludables de la masa de la nación inglesa, se deben a un hombre especialmente: al fundador de la gran institución de la juventud exploradora.

Las fiestas que en los momentos que escribimos tienen reunidos en una cordial solidaridad internacional a tantos miles de muchachos, revelan al hombre, al bienhechor de la humanidad, ejemplo e inspiración a cualquiera persona que busque el triunfo de una idea.

TOMAS BALDASANO

Londres, Agosto de 1929.

(Prohibida la reproducción.)

El reglamento del Cuerpo de Practicantes Militares

Ha sido aprobado con carácter provisional el reglamento de practicantes militares de Farmacia, entendiéndose que este personal continuará percibiendo sus actuales haberes hasta que se incluya en presupuesto el crédito necesario para los nuevos que se señalan.

Se organiza el cuerpo a base del personal existente que presta servicios en el Laboratorio Central, depósitos de Medicamentos, Inspección y Negociado de Farmacia, Junta Farmacéutico-administrativa, subinspecciones regionales, farmacias de los Hospitales militares y del exclusivo servicio de ventas.

El ingreso se hará por oposición.

El sueldo inicial de ingreso será de 2.500 pesetas anuales y se aumentará progresivamente con quinquenios de 500 pesetas. En el período de prácticas disfrutarán el sueldo inicial.

«Las Provincias» en París

El campeonato de monsieur Bizot

El nombre de monsieur Bizot debe escribirse con una letra blanca y otra negra en todas las «tertulias» de todos los cafés de París. Monsieur Bizot es, ¡oh amigos míos!, el campeón de Francia en el noble juego de damas. Como puede verse, tal preeminencia justifica el homenaje alfabético que me cabe el honor de proponer. Ni es excesivo ni es inoportuno. Un hombre que juega a las damas mejor que todos los franceses, merece el homenaje cuy fórmula he propuesto porque a mi juicio es la definitiva.

Jugar a las damas mejor que ningún francés es realmente difícil. Para conseguirlo hay que principiar por descubrir que este juego merece la peña de ocupar nuestros ocios. Hasta el hallazgo de esta revelación que debe de llegarse al ánima de los escogidos de una manera inspirada, es de suponer que éstos miren la cuadrícula bicolor de los tableros con la misma indiferencia con que la miramos quienes desconocemos y desconoceremos eternamente la magia de tal revelación. En todo caso horroriza pensar el número de tazas de café y el de tercios de cerveza que supone el logro de tal descubrimiento. Los campeones del juego de damas, como los jugadores de ajedrez, que constituye la escuela superior del mismo juego, deben de llegar a la posesión de sus supremacías con el estómago perdido.

* * *

Este Campeonato francés de juego de damas es periódicamente objeto de una lucha terrible. La epopeya última ha durado dos meses. En el transcurso de estos dos meses se disolvió la vanidad de muchos jugadores de damas, realmente invencibles en muchos cafés. En las primeras escaramuzas tomaron parte cien jugadores. Pero fueron poco a poco destilando sus méritos los verdaderamente dignos de la gloria, que quedan reducidos a media docena. Según nos dicen los bien informados, nadie esperaba el triunfo de monsieur Bizot. En cambio se daba por cierto el de monsieur Sigal, famoso adalid de estas luchas, que hace dos años jugó simultáneamente ciento seis partidos, de los que hubo de ganar ciento dos.

Es una lástima que monsieur Sigal no utilice sus talentos de estratega en empeños más fecundos. Claro que en resolución todo es opinable y todo está condicionado. De seguro que a monsieur Sigal, este ejercicio y disciplina del juego de damas le parece tan conveniente para el buen orden de la República como cualquiera otra expresión de ocio. En el fondo todo es uno y lo mismo y tanto vale emplear la vida en este menester, como en otro cualquiera. Lo que realmente importa es llegar a adquirir una superioridad sobre nuestros congéneres. En el fondo de la vida no es sino la lucha por una superioridad. Sus calidades son lo de menos.

* * *

Después de todo, la producción de estas absurdeces es una consecuencia de las grandes aglomeraciones. En una ciudad mínima sería hasta delictivo un campeonato de juego de damas. En las grandes urbes es muy diferente porque cada hombre no es en realidad sino una máquina que produce el tiempo. Por eso falta en las aldeas el indispensable para el consumo y por eso sobra en las ciudades tentaculares. Y cada una de estas ciudades emplea el exceso de que dispone de modo distinto y armonizado con la latitud y con el temperamento que es su consecuencia.

En Madrid, verbi gracia, aglomeración meridional de Europa, se emplea ese sobrante en dormir, dispilfarro típico de las tierras de sol. En París, elementalmente nórdico, es decir latitud en la que principia la reflexión y el método, se emplea el jugar a las damas.

Pero la meditación y mi irremediable tendencia al fácil descubrimiento de las absurdidades poco advertidas, puede llevarnos demasiado lejos. Registremos, pues, del modo más sencillo la gran victoria de monsieur Bizot sobre sus noventa y nueve adversarios. Realmente, triunfos de semejante densidad no se producen sino sobre un tablero de damas

CEFERINO R. AVECILLA

París Agosto 1929.

(Reproducción prohibida.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Restaurant Termas Victoria A orillas del mar - Servicios por cubiertos y a la carta - Abonos para la temporada de verano de 10 almuerzos o 10 comidas, con viajes de ida y vuelta, 40 pesetas - Domingos y festivos, Te-Baile por la tarde - Teléfono 31046

Información municipal

CIRCULACION DE AUTOMOVILES

El alcalde ha publicado un bando en el que hace saber:

«En cumplimiento del artículo 134 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana de 17 de Julio de 1928, el excelentísimo Ayuntamiento pleno, en 27 de Junio último, acordó aprobar el Reglamento de Circulación de automóviles de servicio público, para esta ciudad, el cual entrará en vigor en primero de Septiembre próximo.

En virtud del artículo 23 del citado Reglamento, los conductores de vehículos dedicados al servicio público, deberán ir provistos de un carnet o licencia de conducción especial, concedido por el excelentísimo Ayuntamiento una vez hayan demostrado su suficiencia de conocimientos de la ciudad en el examen a que deben ser sometidos.

En su consecuencia, se pone en conocimiento de dichos conductores que, hasta el día 30 del actual, se proveerán, previo examen, del carnet indicado, advirtiéndose que, pasado dicho plazo, serán retirados del servicio los conductores que no estén debidamente autorizados.

Para la obtención del referido carnet, deberán presentar los documentos siguientes: Instancia solicitando el carnet; documento acreditativo de ser mayor de veintitrés años; certificación de vecindad, visada por la autoridad municipal competente; tres ejemplares de su fotografía: la cédula personal y el permiso de conducir, expedido al interesado por la autoridad competente.

En el negociado de Tracción Urbana de esta Corporación municipal, se les facilitará a dichos conductores los impresos necesarios para solicitar el examen y expedición de cartillas a los mismos.

Al propio tiempo, se advierte a los dueños de vehículos de servicio público que, desde el día primero de Septiembre próximo se procederá la revisión de los mencionados vehículos, en la inteligencia de que los que no reúnan las condiciones establecidas en el citado Reglamento, serán retirados del servicio.»

ANUNCIO

El excelentísimo Ayuntamiento pleno en sesiones celebradas los días 20 de Abril y 27 de Junio del corriente año, acordó sacar a subasta la ejecución de las obras de alcantarillado de un trozo de la Ronda de Guillem de Castro y desvío de la Acequia de Robella, con arreglo a los pliegos de condiciones cuyo extracto se consigna a continuación:

PRIMERO

Las obras a que se refiere la condición anterior son las comprendidas en el artículo primero del pliego de condiciones facultativas y que se reseñan a continuación: La realización de las obras necesarias para construir en la Ronda de Guillem de Castro, desde la calle de Sanchis Bergón a la plaza de San Agustín, los conductos necesarios para el desagüe de la vía y para emplazar en la misma el nuevo cauce de la Acequia de Robella, y todas las demás obras que sean necesarias para completar la reforma de que se trata.

SEGUNDO

La subasta tendrá lugar en la Casa Consistorial de Valencia el día 16 de los corrientes y hora de las doce, bajo la presidencia del excelentísimo señor alcalde o teniente de alcalde en quien delegue, y con asistencia de otro teniente de alcalde designado por la comisión permanente.

TERCERO

El tipo que ha de servir de base para la subasta es el de ochocientas diez y ocho mil ochocientas treinta pesetas con ochenta y cuatro céntimos (818.830'84 pesetas) a la baja.

CUARTO

Las proposiciones se harán por escrito en papel sellado de la clase sexta (3'60 pesetas) con sujeción al siguiente modelo:

Don....., vecino de ....., con domicilio que se señala expresamente para todos los efectos de esta subasta en esta ciudad, calle....., enterado del proyecto, presupuesto y pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas aprobado por el excelentísimo Ayuntamiento pleno para contratar mediante subasta la ejecución de las obras de alcantarillado de un trozo de la Ronda de Guillem de Castro y desvío de la Acequia de Robella, se obliga a realizar las expresadas obras por el tipo fijado de 818.830'84 pesetas, con la rebaja del..... (en letra) por ciento, aplicable a todas las aludidas obras que realice y le sean de abono, según el proyecto, presupuesto y pliegos de condiciones antes citados, con materiales de producción nacional, y obligándose a remunerar a los obreros con los jornales siguientes: (Deberá determinarlos.) (Fecha y firma del proponente.)

QUINTO

Los jornales no podrán ser inferiores a los que fije la Junta creada por real decreto de 6 de Abril del corriente año.

SEXTO

El plazo en que podrán ser presentadas las proposiciones será hasta el día 14 de los corrientes en los días hábiles y horas de 9 a 13, en la secretaría municipal.

SEPTIMO

Para tomar parte en la subasta será necesario acreditar por medio del correspondiente resguardo, haber depositado en la Caja municipal, en la General de Depósitos o en una de sus sucursales, la cantidad de pesetas 40.941'54, o sea el equivalente al 5 por 100 de la cantidad fijada como tipo de base para la subasta, cuyos depósitos provisionales podrán constituirse en metálico o en valores o signos de crédito del Estado o de la entidad municipal contratante; pero en el caso de tratarse de papel del Estado, se determinará su valor por el de cotización en Bolsa en la fecha en que se entreguen. Dichos depósitos serán devueltos después de la adjudicación definitiva de las obras, excepto el del rematante.

No obstante lo establecido en el párrafo anterior y teniendo en cuenta lo preceptuado en la regla décimo segunda del artículo 14 del Reglamento de contratación municipal, los licitadores que estén conformes en que queden desechadas sus proposiciones, podrán recogerlas en el acto de hacerse la adjudicación provisional, si no fuese el adjudicatario, con los resguardos de los depósitos correspondientes, entendiéndose que renuncia con esto a todo derecho a la adjudicación definitiva del remate.

OCTAVO

A todo pliego de proposición se acompañará por separado el resguardo a que se refiere la condición anterior, la cédula personal del concursante, el timbre que ha de colocarse en el recibo-resguardo de haber sido presentada, y en su caso la copia del poder.

Si un mismo licitador presentase más de un pliego, bastará que en cualquiera de los que presente acompañe estos dos últimos documentos.

Los licitadores que presenten proposiciones en representación de otra persona, deberán acompañar a aquéllas el correspondiente poder especial bastanteado a sus costas por el secretario del excelentísimo Ayuntamiento o la persona que le sustituya.

El plazo de presentación de poderes y demás documentos para su bastanteo terminará cuarenta y ocho horas antes en que finalice el plazo para la presentación de proposiciones.

Dicho bastanteo de poderes deberá estar reintegrado con el sello u hoja especial del Colegio de Abogados.

NOVENO

Hecha la adjudicación definitiva de las obras, quedará obligado el rematante a acreditar documentalmente, dentro de los diez días siguientes a la notificación del acuerdo de adjudicación, haber convertido el depósito provisional en fianza definitiva, que será de 81.883'08 pesetas, o sea el equivalente al 10 por 100 de la cantidad fijada en la cláusula cuarta, quedando dicha fianza en garantía del cumplimiento de contrato.

Dicha fianza definitiva, se constituirá forzosamente en la Caja municipal contratante, en metálico, papel municipal de cualquier clase o en el del Estado, pero en caso de tratarse de valores o signos de crédito del Estado, sólo se tomará al precio de cotización oficial del día en que se constituyan.

El deprecio superior al 15 por 100 de los valores depositados, será motivo para exigir al contratista el abono de la diferencia hasta su completo importe, teniendo en cuenta para ello el valor que sirvió de base al hacer la entrega.

Esta obligación deberá cumplirse dentro del plazo de diez días a partir de la fecha de notificación.

DECIMO

El plazo para comenzar las obras será de un mes, a partir de la fecha en que se firme la escritura, debiendo terminarlas dentro del plazo máximo de un año, contado desde la indicada fecha.

UNDECIMO

Se certificará mensualmente el trabajo realizado en el mes anterior.

La obra así certificada se valorará con arreglo a los precios de la contrata, es decir, se aplicará en su caso, a los del presupuesto la reducción correspondiente a la baja obtenida en el remate.

Las certificaciones mensuales a que se refieren los párrafos anteriores, se remitirán a la comisión municipal permanente, por el facultativo director dentro del mes siguiente al en que se hubieren realizado los trabajos a que corresponden.

El pago de las obras se hará por la Depositaría de fondos municipales, mediante certificaciones mensuales o liquidaciones aprobadas por la comisión municipal permanente en los plazos bajo las condiciones que determina el pliego general de condiciones de 13 de Marzo de 1903.

Estos pagos sufrirán los descuentos que las leyes actuales tienen establecido o en lo sucesivo establezcan para el impuesto sobre pagos a cargo de fondos públicos o por cualquier otro tributo.

DUODECIMO

El proyecto, presupuesto y pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas, se hallan de manifiesto en el negociado de Expropiaciones de la sección de Fomento de la secretaría del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, habiendo sido insertos íntegramente los pliegos de condiciones, en la *Gaceta de Madrid* correspondiente al día 21 de Julio del corriente año.

Valencia 8 de Agosto de 1929.—El alcalde, *El Marqués de Sotelo.*

Fiestas en Murla

¡Días de la Aurora y del Salvador! Días de enramada, de guirnaldas y arcos de plantas montañesas sobre las calles y en las portaladas; días de música popular en la gran plaza villana, no por eso menos hidalga y noble; días de pólvora en tracas y coletes voladores, en carcasas y fuegos de artificio; días de cabalgata artística y florida, con carros ocultos bajo la fronda aromosa del tomillo y la retama, del romero y el «valadre», entre cuyo ramaje pasean el pueblo las bellezas femeninas tocadas con la mantilla manola sobre las airosas tejas, o disfrazadas «a lo aviador» en un alado Plus-Ultra, o envueltas en las nieves y fuegos cruzados de los uniformados vestidos de la Cruz Roja; días de carreras diestras y humorosas punterías; días del típico partido «llargues», en la calle destinada del pueblo, con las órdenes al público cantadas por la voz del alguacil, que termina su pregón con el estribillo «baix de la multa que marca la lley»; partidos donde los guapos de la destreza lucen su camiseta de seda crujiente, y comunican con el impulso de su mano maestra, arreada con el guante, inteligencia y sentimiento y voluntad y malicia a la pelota de «vaqueta», que, disparada como una bala, no permite distracciones, so pena de dolorosos traumatismos; partidos donde los legendarios e históricos jugadores de Murla vencen haciendo honor a su tradición triunfal, a los valientes mozos de Orba.

Días, sobre todo, de religión vivida hondamente; días de misa a toda orquesta, cuando el celoso párroco vuelca los afanes de todo un año, ungiendo el ambiente y las conciencias con el sonido de los volteos, y crismando los corazones con el bálsamo incorruptible y preservador de las Comuniones numerosísimas y reverentes, ¡digno premio al sacrificio de una vida!; días en que el orador sagrado, arrastrado por la corriente que le envuelve, siente arrebatos de lirismo enloquecedor y llora interiormente, de gozo, con el pueblo creyente, y, orillado el razonamiento, intenta intuir la verdad, guiado por razones que la razón no entiende; días de procesiones que absortan y suspenden el sentido; alineados los hachones de trenzado pábilo humeante, asomadas a las oquedades de los muros pedregosos las caras tostadas de los campesinos, soflamados los rostros estirados, por el reverbero de los blandones pesados; días en los que todas las autoridades besan con su respeto silente, y con su acompañamiento adorador los contactos y huellas invisibles que dejan las andas de los Patronos.

Felicidad para Murla, la villa ilustre; para sus representantes públicos, para su cura celoso y abnegado, para su orador de fiestas, para sus «Auroras» y para sus «Salvadores». ¡Bendición para el pueblo que da, y «da con alegría», que es como quiere Dios que den sus hijos en la tierra!

EL CORRESPONSAL

Sucursal de VALENCIA: Gran Vía, 30

Para los reumáticos

sabia precaución durante el verano

El Uromil es un preparado ideal para favorecer la diuresis, disolver las concreciones y depósitos úricos de los órganos y de las células.

Dr. PORTILLO
Del Colegio de Médicos de Madrid

A la opinión de tan ilustre doctor, hemos de añadir que la época mejor para purificar la sangre sobrecargada de veneno úrico, es el verano. Cuantos van sujetos al reuma, gota, artritismo, mal de piedra, arterio-esclerosis, etc., ya saben que su organismo está intoxicado por el terrible enemigo que a muchos envejece prematuramente.

La terapéutica moderna nos ofrece un remedio sin igual, el «Uromil» que con rara unanimidad los doctores preconizan como el único disolvente del ácido úrico capaz de prevenir y curar tales enfermedades. El sistema es sencillísimo; no hay más que tomar durante algún tiempo dos veces por día un vaso de agua fresca con una cucharadita abundante de Uromil, instantáneamente quedará transformada en agua mineral deliciosamente diurética, que calmará vuestra sed, y de una manera agradabilísima irá arrastrando hacia la orina todas las impurezas de la sangre, o las concreciones y depósitos úricos, que son el germen de infinidad de enfermedades.

REGISTRO DE
PATENTES-MARCAS
Unico agente oficial establecido en Valencia:
JOSE L. LOPEZ
San Vicente, 129 (frente a Olympia
Teléfono 12.550

Albaceteñas

TEMAS DE FERIA

La inspiración de la Feria se desborda hacia adelante y sale a nuestro encuentro con varios días de anticipación. No es extraño que así ocurra, ya que el exceso de vitalidad de la Feria lo mismo se muestra en la prisa de anticipar impresiones, que en el prurito de prolongar la época nostálgica que sigue a su terminación. Con tales reflejos de influencia en épocas—anterior y posterior — que en realidad debían de ser ajenas a sus determinismos sentimentales, queda ya enunciada la jerarquía máxima de nuestro certamen, unido a Albacete por doble vínculo de lazos afectivos y mercaderes.

Esa tributación de energía y potencialidad en que se resumen las concurrencias de valor espiritual y mercantil, ha encarnado su modo permanente de expresión en las fiestas de Septiembre. Lo que distingue ciertamente a la Feria, es ese sentido de permanencia, ya que las fases de su desenvolvimiento hace tiempo quedaron sujetas sólo a las leyes de su existencia propia, autonómica, y pareció fijarse en las raíces de instituciones eternas.

No vamos a hablar todavía de la Feria de este año. Aún no es tiempo y ya lo iremos haciendo. Ahora sólo el primer saludo, sin que ello sea exceso de sensibilidad ni figuración ilusoria. Además, a la Feria la vemos mejor así, en un alejamiento discreto, en el que puede hacerse mejor su crítica, sin temor a conocerse, ya sometidos a la proyección de sus galas.

Y lo primero que echamos de menos, ya situados así, es la ausencia que hay, en la ceremonia de apertura, del sol de la llanura, supremo maestro de ceremonias en estas exaltadas por el alma del pueblo en fiesta mayor. Se ha olvidado la tradicional significación de nuestra Feria como mercado, y a un mercado es pueril ir a abrirlo entre las sombras del crepúsculo. Antiguamente la apertura se verificaba a las diez de la mañana, y sería un acierto recuperar esa costumbre Las recién inauguradas Exposiciones de Sevilla y Barcelona, a pesar de disponer de recursos eléctricos para hacer una apertura nocturna de gran espectáculo, eligieron la hora en que el sol es más nuestro. ¡Y se trataba de ceremonias de gran gala, con damascos, con tapices, con dorados de uniformes, con reflejos palatinos!

Aquí, además, ese horario lo impone la fuerza del ambiente, la necesidad de armonizar los trazos sobrios del enorme edificio, sus murallones severos bañados en cal viva, los círculos envigados, el balconaje de plaza Mayor, síntesis y compendio de visión hispana, con el momento en que ha de recibir a la comitiva municipal. Y ese momento no puede ser otro que el que refenga luz espléndida de día del Corpus, joyas de sol en la comba azul del cielo, toda llena con el reflejo puro e increado.

GABRIEL MARIO DE COCA

Albacete, Agosto 1929.

Teléfonos de LAS PROVINCIAS
REDACCION
10.650
y
ADMINISTRACION
12.520

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY. — *Domingo XII después de Pentecostés.*— Santos Tiburcio, Susana, Alejandro, Taurino y Gaugírico.

Rito semidoble; color verde; misa de la Dominica.

CUARENTA HORAS.—Continúan en el convento de Santa Clara.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las ocho de la tarde.

CULTOS PARA HOY

Dominicales:

En la Catedral, a las nueve y media, misa cantada, con sermón por el canónigo doctor don Vicente Calatayud.

En las parroquias, a las horas de costumbre, misa conventual con sermón por los respectivos párrocos.

EVANGELIO DEL DIA

El Evangelio de hoy es continuación del Santo Evangelio según San Lucas, capítulo X, versículos 23 al 37, y dice así:

«En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos:

«Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis; porque os aseguro que muchos profetas y Reyes desearon ver lo que vosotros veis, y no lo vieron; y oír lo que oís, y no lo oyeron.»

Y he aquí que se levantó un doctor de la ley, y le dijo por tentarle: «Maestro, ¿qué debo hacer para poseer la vida eterna?». Y Jesús le respondió: «¿Qué es lo que está escrito en la Ley? ¿Cómo lees tú?». Y respondiendo él, dijo: «Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas, y con todo tu espíritu; y a tu prójimo como a ti mismo». Y Jesús le dijo: «Has respondido muy bien; haz eso, y vivirás».

Y él, queriendo justificarse a sí mismo, preguntó a Jesús: «¿Y quién es mi prójimo?». Y tomando Jesús la palabra, dijo: «Bajaba cierto hombre de Jerusalén a Jericó, y cayó en manos de unos ladrones que le robaron; y habiéndole hecho muchas heridas, marcharon, dejándole medio muerto. Y sucedió que vino por aquel camino un sacerdote, y viéndole, pasó de largo. Y de la misma suerte un Levita, que llegó cerca de aquel paraje, habiéndole visto, pasó adelante. Pero un Samaritano, que iba de camino, llegó cerca de él, y viéndola se movió a compasión, y acercándose, echó aceite y vino en sus heridas y las vendó, y poniéndole sobre su jumento le llevó a un mesón, donde tuvo cuidado de él. Y al día siguiente sacó dos denarios, y los dió al mesonero, diciendo: «Ten cuidado de este hombre; y todo lo que gastares de más, yo te lo pagaré cuando vuelva». ¿Quién de estos tres te parece que fué el prójimo de aquel que cayó en manos de los ladrones?». Y respondió el Doctor: «El que usó de misericordia con él». Y dijo Jesús: «Vé y obra tú de la misma suerte.»

A Santa Verónica:

En el convento de Santa Clara, a las diez, misa cantada con sermón por el Padre Luis María de Orihuela. La función de la tarde a las seis y media.

A San Lorenzo:

En el Pilar y San Lorenzo, a las siete, misa de Comunión con ejercicio del segundo día de novenario.

Mes a Sto. Domingo de Guzmán:

En la iglesia de Padres Dominicos, a las ocho de la mañana, con misa y ejercicio.

A la Purísima Concepción:

En la iglesia de San Lorenzo de los reverendos Padres Franciscanos, por la mañana, a las ocho, misa de Comunión general con órgano y letrillas.

Por la tarde, a las cinco, exposición de Su Divina Majestad, sabatina, sermón, reserva, gozos y sorteo.

A la Virgen del Perpetuo Socorro:

En la iglesia del Temple, a las ocho, misa de Comunión general. Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, Rosario, sermón por el Padre Cándido Peña, redentorista; lectura, reserva y procesión claustral.

SANTOS DE MAÑANA. — Santa Clara Virgen; Santos Porcario, Euplio, Hilaria, Digna, Eupropia, Eumonia, Nimmia, Juliana, Quiriaco, Largión, Felicísima y Aniceto.

Rito doble; color blanco; misa de Santa Clara Virgen.

CUARENTA HORAS.—Terminan en el convento de Santa Clara.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las ocho de la tarde.

ADORACION NOCTURNA —Corresponde al turno de San Francisco Javier.

CULTOS PARA MAÑANA

A Santa Clara:

En la iglesia del convento de religiosas de Santa Clara, a las diez, misa solemne con sermón por el Padre José Antonio de Sueca. La función de la tarde a las seis y media, trisagio, procesión claustral y solemnísima reserva, terminando con los gozos a la Santa.

—A las diez, en los conventos de la Segunda Orden Franciscana de Nuestra Señora de los Angeles (Ruzafa), Puridad, Jerusalén y Trinidad, misa cantada con sermón a cargo de los reverendos Padres franciscanos Francisco Lloréns, Juan Alventosa y Francisco Insa, respectivamente.

—En el Real Monasterio de Religiosas Franciscanas Clarisas de la Puridad y San Jaime, celebrarán solemnes cultos a su Madre Santa Clara.

Día 11, a las tres y media, vísperas y completas.

Día 12, a las siete y media, misa de Comunión; a las diez la solemne con exposición de S. D. M., sermón por el reverendo Padre Juan Alventosa, franciscano; por la tarde, a las seis, expuesta S. D. M., trisagio, novena, sermón por el capellán de la Comunidad doctor don Rigoberto Oliver y reserva por el muy ilustre señor don Bonifacio Albelda, canónigo de San Bartolomé, terminando con los gozos a la Santa.

SANTOS DEL MARTES.—*Nuestra Señora Refugio de los Pecadores.*— Santos Juan Berchmans, Hipólito, Casiano, Concordia, Centola, Elena, Máximo y Radegunda.

Rito simple; color rojo; misa de San Hipólito y San Casiano.

CUARENTA HORAS.—Principian en la iglesia del convento de María Reparadora.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán (Titular).

CULTOS PARA EL MARTES

A la Asunción de la Virgen:

Continúa el novenario:

En Santa Catalina de Sena, a las seis de la tarde.

Continúa el octavario:

En los Santos Juanes, a las 8 de la mañana, con misa y ejercicio.

Herniados (Trencats)

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Valencia y en el Hotel Regina (Lauria, 6), únicamente el próximo jueves día 15 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. No abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en VALENCIA, y en el Hotel Regina (Lauria, 6), únicamente el próximo jueves día 15 del actual.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT

Patronato Nacional del Turismo

EL FALLO DEL CONCURSO DE BARRACAS

El jurado designado por el Patronato Nacional del Turismo para otorgar un premio a la barraca de más tipismo valenciano, estimó que ninguna de las inscritas era netamente clásica para ser premiada, pero al recibir nuevo encargo del referido Patronato para que se formulara una terna en la que figuraran las tres barracas que en su concepto pudieran ser acreedoras al mencionado premio y que entre ellas se repartieran las mil pesetas consignadas para este galardón, a fin de que sirviera de estímulo para conservar y aumentar los caracteres definidos de la vivienda ancestral valenciana, propuso a las siguientes:

Primera. CASA ARNAL: barraca situada en el traste segundo de la carretera de Melilla, habitada por Vicente Arnal.

Segunda. Dos barracas enclavadas en la carrera de Encorts, traste quinto, cerca de las Escuelas municipales, propiedad de Manuel Real Nácher.

Tercera. Barracas existentes en el poblado del Saler, junto al camino de la Dehesa, habitada por José Roig y conocidas por «Barracas de Montolivo».

Por tanto, a partir del día 12, de diez a una, los habitantes de las barracas premiadas podrán recoger el mencionado premio en las oficinas de esta subdelegación del Patronato Nacional del Turismo, plaza de Tetuán, 12, debiendo advertirse que deben venir previstos del certificado de identidad del alcalde de barrio.

Ahorrad

El ahorro es fuente de bienestar

Para obtenerlo poseed una libreta o Cuenta de las que emite la CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA, entidad oficial benéfica (R. O. de 24 de Junio de 1922), en cualquiera de sus oficinas:
VALENCIA: Av.ª de Amalio Gimeno, 8 (edificio de su propiedad).
ALCIRA: Mendizábal, 19.
ALCOY: Lauria, 5.
CASTELLÓN: Mayor, 119.
DENIA: Constitución, 18.
ELCHE: Reina Victoria, 10.
GANDÍA: S. Franc.º de Borja, 93.
JÁTIVA: Diputado Villanueva, 39.
VILLENA: Paseo de Chapí, 26.

"Pepita Giménez"
Por Juan Valera

Edición de lujo: veinte láminas de color, admirablemente ejecutado.

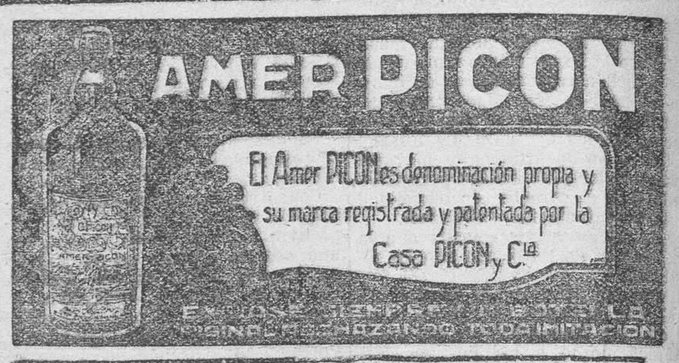
PRECIO, 30 PESETAS

Todos los amantes de la buena literatura deben de adquirir esta edición, verdadero homenaje al insigne Valera.

SE TRASPASA

por cesar en el negocio, acreditado establecimiento y Almacenes de Ferretería y Droguería situado en la calle más céntrica de la ciudad de Villena (Alicante), locales espaciosos; negocio en marcha desde el año 1886, clientela numerosa. Establecimiento muy bien surtido y organizado.

Condiciones para el traspaso y forma de pago, informará el mismo dueño José Ferrer García (Mayor, 26, Villena (provincia de Alicante).



Aficionados: Mandad vuestros trabajos fotográficos al Laboratorio
"LA VALENCIANA"
R. MURILLO
Mercado, 65 - VALENCIA

SECCION COMERCIAL

Vida marítima

10 de Agosto de 1929.

BUQUES ENTRADOS

«Río Besós», español, de San Carlos, con cargo general, de la Trasmediterránea.

«A. Ferrer», español, de Sete, con cargo general, de A. Peset.

«J. J. Sister», español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

«Mansuria», sueco, de Barcelona, con cargo general, de La Roda.

«Golfried», sueco, de Middesbroug, con cargo de fosfato, de Romaní.

«Rossini», italiano, de Barcelona, con cargo general, de Ríos.

«Pelayo», inglés, de Barcelona, con cargo general, de Mac Andrews.

«J. María», holandés, de Túnez, con cargo general, de Gimeno.

VELEROS ENTRADOS

«San Sebastián», español, de Barcelona, con cargo general, de Fos.

«María», español, de Altea, con cargo de piedra, de Fos.

«R. Ballester», español, de Altea, con cargo de piedra, de Fos.

BUQUES SALIDOS

«Río Besós», español, para Bilbao, con cargo general, de la Trasmediterránea.

«J. J. Sister», español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

«Pelayo», inglés, para Liverpool, con cargo general, de Mac Andrews.

«Pizarro», inglés, para Londres, con cargo general, de Mac Andrews.

«J. María», holandés, para Londres, con cargo general, de Gimeno.

«Gauss», alemán, para Hull, con cargo general, de M. Palau.

«Rossini», italiano, para Marsella, con cargo general, de Ríos.

«Mansuria», sueco, para Suecia, con cargo general, de La Roda.

VELEROS SALIDOS

«R. Ballester», español, para Altea, con cargo general, de Fos.

«María», español, para Altea, con cargo general, de Fos.

«Teresa», español, para San Feliu, con cargo general, de Fos.

«San Bernardo», español, para Mahón con cargo general, de Fos.

EN RADA

Ninguno.

BUQUES DESCARGANDO

«Thatletor», con trigo, de Müller.

«Felipe», con traviesas, de Reali.

«M. Arnús», carbón, de La Roda.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 12

«Alhama», para Glasgow, de Hamilton.

«Valdivia», para Buenos Aires, de Camoin.

«Cabo Creux», para Barcelona, de Nogués.

«Cabo San Martín», para Bilbao, de Nogués.

«Betis», para Gandía, de F. Petit.

«Cabo Roca», para Pasajes, de G. Nogués.

«María», a órdenes, de A. Fos.

EN DIQUE

«Extremadura».

EN REPARACION

«General Sanjurjo».

Velero «Aurelia».

Los precios del arroz

Nota de las operaciones de arroz cáscara registradas en esta Lonja municipal el día 9 del corriente:

1.275 kilos a 35 pesetas.
8.071 kilos, a 36 pesetas.

Nuestras frutas en el extranjero

La naranja valenciana

Londres 7.

Se han cotizado en la subasta de hoy los detalles de la fruta ofrecida como sigue:

Limones de Murcia:

A la oferta 1.077 medias cajas por los vapores «Euler» y «Jonge Anthonij».

240s, de 12'6 a 16.
300s, de 14'6 a 21.
360s, de 14'3 a 20.
504s, de 13'9 a 22.

Demanda menos activa.

Melones amarillos:

De Valencia

Con poca demanda se ofrecieron 2.163 cajas por los vapores «Euler», «Orm Jarl», «Calderón» y «Jonge Anthonij», continuando el mercado sin cambio.

24s, de 5 a 8.

Sandías:

De Valencia:

20s, de 18'6 a 19.
24s, a 11.
36s, de 8 a 10'6.

Cebollas:

De Valencia:

Mercado sin cambio.

5s, de 3'6 a 6.

Demanda lenta.

Cebollas:

De Egipto:

A la oferta 522 sacos por vapor «Maltiam», cotizándose como sigue:

Saco, a 7.

Noticias bursátiles

10 de Agosto de 1929.

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 26'95.
Francos belgas, 19'10.
Francos suizos, 131'675.
Liras, 35'80.
Coronas checas, 20'45.
Libras 33'22.
Dólares, 6'84.
Marcos oro, 1'64.

¡Trabajo esmerado y económico!

8 horas

después de la entrega de sus carretes de película «Kodak», devolveremos a usted sus clisés y una magnífica prueba de cada uno de ellos.

En nuestros laboratorios sólo empleamos el famoso papel «Velox», que lleva impresa siempre al dorso la palabra «Velox», que es para usted la mayor garantía.

Consulte nuestra tarifa.

CUESTA
Alfredo Calderón, 12

V. Barberá Masip
FOTÓGRAFO
Trabajos a domicilio, retratos, vistas interiores y ampliaciones
Paz, 5, bajo - Teléfono 12.023

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El centenario de un valenciano ilustre

Don Gabriel Císcar y Císcar

El día 12 de Agosto de 1829 falleció en Gibraltar, sufriendo las penalidades del destierro y el anatema de una condena de muerte, dictada por motivos exclusivamente políticos, el sabio marino y eximio estadista español don Gabriel Císcar y Císcar, hijo de la ciudad de Oliva, donde nació el 17 de Marzo de 1760.

La personalidad de Císcar, en su triple faceta de sabio, de marino y de estadista, no no es lo suficiente conocida de sus compatriotas. De él dijo Menéndez Pelayo que fué «hombre insigne en las ciencias matemáticas y en la náutica»; «insigne matemático y erudito con conocimientos de humanidades», le llamó Alcalá Galiano; de «Catón español» le calificó Vayo, y según cierto escritor inglés, «vivió la existencia del justo y murió como los sabios».

Pero Císcar vivió en una época histórica, en la que los acontecimientos y conmociones nacionales se sucedían con vertiginosa rapidez. El panorama de aquellos tiempos, contemplado desde los nuestros en visión global, absorbe y oscurece multitud de personalidades que hubieran brillado con mayor esplendor en otros períodos de la historia.

Fuster, en sus «Escritores valencianos»; Fernández de Navarrete, Pavía, Fernández Duro y todos los biógrafos de la Marina española, dan a la personalidad de nuestro célebre paisano el relieve merecido. Y últimamente, nuestro querido amigo y colaborador de LAS PROVINCIAS don Rafael del Solar, ha escrito unos «Apuntes para la biografía de don Gabriel», que más que apuntes, por su volumen y elementos inéditos que inserta, resultan una completa historia de Císcar y su época. Como saben nuestros lectores, el libro de Solar ha obtenido un premio de la excelentísima Diputación provincial de Valencia.

Figuran en dicho libro, como apéndices, 33 cartas originales e inéditas de Císcar y sus familiares, que son testimonio valiosísimo para la historia de aquellos años trágicos. Por ellas se conoce la penuria de la Marina, «poca y mal pagada», según el nefasto lema de la política de entonces.

Císcar, que es una de las figuras más eminentes de nuestra Armada, no abrazó la carrera por vocación de sus primeros años. Su noble familia, descendiente de los Síscar de Tortosa, del último tercio del siglo XV, contaba con esclarecidos marinos en su seno, siendo el primero mosén Pedro Síscar, jefe de las galeras del Papa Benedicto XIII. En la infancia de don Gabriel, sus padres pensaron dedicarlo al estudio de las leyes, que empezó en las Escuelas Pías de Valencia, pero castigado como cabeza de motín, abandonó el Colegio y se dedicó a la Marina.

A los 17 años sentó plaza de guardia marina, y al siguiente año embarcó por vez primera, a bordo del «San Juan Bautista», donde recibió su bautismo de fuego con motivo del apresamiento de unas embarcaciones enemigas, bajo los tiros de las baterías de Argel. Dentro del mismo año ascendió a alférez de fragata y fué nombrado profesor auxiliar de guardias marinas.

El último grado que alcanzó en la Armada, fué el de teniente general, en 1820. Intervino como marino en las campañas contra Inglaterra, de la época de Trafalgar, y presenció, desempeñando importantes papeles, la epopeya de la guerra de la Independencia contra las falanges napoleónicas.

A los 28 años era Císcar director de la Academia de guardias marinas de Cartagena. En 1798 marchó a París, representando a España en la Asamblea de sabios, convocada para determinar el nuevo sistema métrico decimal de pesas y medidas.

Más de 20 obras científicas notabilísimas y algunas poéticas, dejó escritas Císcar, entre las cuales las hay que han servido de texto incluso en las Escuelas Navales extranjeras: el «Examen marítimo-teórico-práctico de don Jorge Juan o tratado de mecánica aplicada a la construcción y manejo de los navíos»; los «Tratados de Aritmética, Trigonometría esférica y Cosmografía para uso de los guardias marinas»; la «Memoria elemental sobre las nuevas pesas y medidas decimales», «Método gráfico para corregir las distancias lunares», «Tablas astronómicas», «Observaciones con el péndulo invariable», etcétera, etc.

La sola enumeración de los títulos de estas obras, ya demuestra la inmensa labor científica de Císcar y justifica su fama de sabio, dentro y aún más fuera de España.

Su intervención en los sucesos políticos de la época, fué forzada, pues no buscó jamás Císcar los honores que sus contemporáneos le prodigaron en la esfera de la gobernación del Estado.

En 1810 fué nombrado ministro de Marina, cargo que desempeñó durante nueve meses, hasta que en Octubre de dicho año pasó a ser Regente del Reino, con los generales Blake y Agar, en ausencia de Fernando VII, cautivo en Francia. En 1812 fué separado del cargo, nombrándosele consejero de Estado. Nuevamente nombrado Regente, esta vez con el Cardenal Borbón y el mismo Agar, ejerció la regencia hasta el regreso del Monarca de su cautiverio, en Mayo de 1814. Caído en desgracia del régimen absolutista, ingresó en la cárcel, y después se le confinó en Oliva, a donde de nuevo se le llamó a la Corte en 1820, como consejero de Estado.

En 1823 fué nombrado por tercera vez Regente, con los generales Valdés y Vigodet, pero el restablecimiento del absolutismo, con la cooperación del ejército francés de «los cien mil hijos de San Luis», al mando del duque de Angulema, decidió la suerte final de Císcar. El día primero de Octubre del mismo año, Fernando VII firmaba el decreto condenando a la pena de horca a Císcar y sus compañeros de la última Regencia. Los mismos generales franceses le obligaron a ponerse en salvo, refugiándose en Gibraltar, donde hubiera permanecido en la indigencia hasta el final de sus días, pues se le confiscaron todos sus bienes y emolumentos, de no mediar la gran amistad de nuestro héroe con lord Wellington, el célebre vencedor de Napoleón en Waterlóo, que le pasaba una pensión anual de 12.000 reales de vellón.

Las persecuciones sufridas por Císcar en la última etapa de su vida, en nada afectan a su intachable y ejemplar honorabilidad como marino y como gobernante. Fueron fruto del tiempo, provocadas por sus ideas liberales, de manera que con razón pudo exclamar en sus últimos momentos, postrado en el lecho de muerte: «Muero tan tranquilo como Sócrates, porque bajo al sepulcro sin que me remuerda la conciencia de haber hecho mal a nadie en los 69 años que he vivido.»

Como dice otro marino ilustre, don Cesáreo Fernández Duro, en sus «Navegaciones de los muertos y vanidades de los vivos», la historia del sepulcro y de los restos de los grandes hombres suele ser con frecuencia la historia de la ingratitud de aquellos a quienes más beneficios hicieron.

Los restos mortales de Císcar quedaron enterrados en el Cementerio católico de Gibraltar, y siendo ministro de Marina el marqués de Molins, de tan grata recordación para la Armada, en 1850, emprendió las negociaciones para trasladarlos al Panteón de Marinos Ilustres, de San Fernando. Por distintas causas, entre las que no figura, por cierto, la solicitud y diligencia de nuestros Gobiernos, no se llevó a cabo el traslado hasta diez años después, a bordo de la goleta «Ceres», con toda solemnidad y con honores de teniente general con mando de escuadra, a bordo, y de capitán general de departamento, en tierra. Los gastos ocasionados fueron de 2.248 reales de vellón en Gibraltar y 1.407 en tierra, en total no llegaron a las mil pesetas, que no es muy crecido gasto para las exequias de un varón tan preclaro.

JUAN B. ROBERT

Ecos de la opinión

La tendencia patriótica del dinero español

Gaibiel 9 Agosto 1929.

Señor Director de LAS PROVINCIAS.

Muy señor mío: En el número de ayer de LAS PROVINCIAS se insertaba un artículo sobre «El dinero español» de tendencias patrióticas, análogo a otros muchos publicados en diferentes periódicos.

El que suscribe se precia de patriota y ha procurado dar la preferencia a lo nacional sobre lo extranjero, pero sin contar muchas casos quiero señalar dos de ellos. En Valencia sobre haber varias casas de productos fotográficos se pidió «serrín». Pase el que no lo tuvieran, pero no puede pasar que ignorasen se usa en fotografía; y sobre todo el caso que desearía de usted mereciera un comentario es el de que durante esta primavera no han traído naranjas a este pueblo, y un día que fuí en el coche a Castellón, por encargo de mi esposa y otras señoras, al pasar por Nules y Burriana entré en varios almacenes atestados de naranjas y pedí me vendieran unas arrobas, claro que dos o tres, no iba a pedir ciento, y en ninguna parte me quisieron vender. ¿Es que el dinero inglés o alemán es mejor que el español? El caso es que yo no discutí precio, pues estaba decidido a pagarlas caras, pero ni caras ni baratas, y viviendo a unos kilómetros pocos de zona naranjera, sólo hemos podido comer unas muy pocas que nos han regalado. ¿Vamos a proteger a estos industriales?

Perdone la molestia. Sin más queda suyo afectísimo q. s. m. e., —*M. Herráez.*

La parte vieja de Córdoba es incorporada al tesoro artístico nacional

El Ayuntamiento cordobés veía que su ciudad iba a perder su carácter y sus recuerdos históricos urbanos, merced a los intentos de modernismo que querían echar abajo calles en zig-zag, rincones deliciosos y otros mil sitios bellos, aunque no tuvieran casas de once pisos ni isletas para tranvías eléctricos.

Ha comprendido Córdoba que antes que nada debe una ciudad conservar su núcleo característico, aunque «por debajo» se la higienice y se haga lo posible para que la vida sea mejor en ella. Pero eso que es el alma y la fisonomía de cada población ha sido conservado. Y lo hacen lo mismo París que Nuremberg, Florencia que Londres. No se hace en estos sitios, so pretexto de embellecimientos e higienización; tabla rasa de su carácter, ni se acometen demoliciones que borran a veces la historia viva de un pueblo. Córdoba ha tenido ese buen sentimiento ejemplar, y por real orden ha quedado incorporada esa parte antigua al Tesoro Artístico Nacional, no sujetando esa parte a reformas ni alineaciones, además de tomarse las medidas necesarias para la debida conservación de esa parte y para que los individuos de la Comisión de Monumentos formen parte de la Comisión de Ensanche, a fin de evitar la pérdida del carácter de esta parte de la ciudad.

EL DIA EN LA AUDIENCIA

La Sala de vacaciones conoció ayer de la apelación de un auto de procesamiento en causa procedente del juzgado de Alberique, informando el fiscal don Leopoldo de Castro y el letrado don Fernando Bernabé Pastor.

Terminada la celebración de este juicio, vió la Sala gran número de vistillas.

HERNIADO

¿Por qué el VENDAJE PINKER es el reductor HERNIAL de mayor aceptación?

POR CIENTIFICO RESISTENTE ECONOMICO Y SEGURO

Su uniforme adaptabilidad, basada en una presión elástica e ininterrumpida, y exenta de las molestias perniciosas de otros reductores, le dan un alto grado de comodidad de difícil superación.

EL VENDAJE - PINKER

(registrado)

se confecciona con materiales de primera calidad, y expresamente seleccionados.

EL VENDAJE - PINKER

construído por personal práctico y especializado, coadyuva en gran escala a fomentar sus benéficas cualidades.

EL VENDAJE - PINKER

que se construyó en un principio para la clase obrera, ha sido aceptado por todos los sectores sociales hasta el extremo de fabricarlo en tres tipos diferentes.

CORRIENTE

REFORZADO Y EXTRA

según la elegancia y presentación de los materiales componentes.

La exclusiva de los VENDAJES PINKER, el especialista

FRANCISCO N. CODOÑER

en el GABINETE ORTOPEDICO PINKER. Guerrero, 28, en la plaza de la Merced. Valencia. Consulta gratis.

Legión Católica Española

VILLANUEVA DEL GRAO

El día 30 de Junio de 1929 se verificó la solemne imposición de distintivos a cuarenta legionarios.

Como preparación a tan solemne acto, se celebró en la Casa de la Purísima, de Alacuás, un día de retiro espiritual, bajo la dirección del Padre jesuíta Ramón Mas.

El solemne acto de la imposición de distintivos se celebró en nuestra parroquial iglesia. A las ocho de la mañana, y con exposición de Su Divina Majestad, celebró el Santo Sacrificio de la Misa el reverendo Padre Ignacio Corróns, de la Compañía de Jesús, ayudado por los legionarios señores García-Arroba y López (don Leandro), en la que recibieron la Sagrada Comunión, aparte de los legionarios del Grao, el celoso presidente del Consejo Nacional don Leopoldo Trénor, el catedrático don José Daniel Arnedo y varios legionarios más de Valencia.

Después de la Santa Misa y reserva, el citado Padre Corróns, ayudado por nuestro director espiritual reverendo señor cura doctor don Félix Yuste, bendijo e impuso los distintivos, pronunciando a continuación una hermosísima alocución.

En la sala de actos de nuestra parroquia se reunieron a continuación en fraternal desayuno todos los asistentes a tan simpática fiesta, en cuyo acto hicieron uso de la palabra nuestro delegado señor Martí, el catedrático don José Daniel Arnedo y el presidente nacional señor Trénor.

LIBRO NUEVO

Teodoro Llorente

Sus mejores versos valencianos

Selección, traducción en verso y prólogo de LUIS GUARNER.

Se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS al precio de 50 céntimos.

El día en el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Hernández Malillos manifestó ayer que le habían visitado los comandantes de los buques «Galatea» y «Extremadura», que se hallan en nuestro puerto.

La Junta de Protección Agrícola de Alberique hizo presente al gobernador su agradecimiento por las gestiones realizadas en pro de la solución de la cuestión triguera felizmente resuelta.

DE SANIDAD

Se nos ha facilitado la nota siguiente:

«En circulares de este Gobierno de fechas 27 de Marzo y 26 de Abril de 1926 (*BB. OO.* del 31 y 2 respectivamente) se disponía lo siguiente:

«La frecuencia con que se observan en esta provincia casos de fiebre melitense y el abandono con que se estabulizan y circulan las cabras enfermas, con gran perjuicio para la salud pública, me obliga a propuesta del señor inspector provincial de Sanidad, a disponer lo siguiente: 1.º Por los señores inspectores de Higiene pecuaria se hará una detenida inspección de todas las cabras lecheras existentes en la provincia, con el objeto de averiguar las que estén infectadas por el micrococus melitenses, darán cuenta al señor inspector provincial de Higiene pecuaria. 2.º Procederán al aislamiento de las cabras enfermas asegurando la esterilización de las deyecciones y orinas por ser los medios más frecuentes de propagación, desinfectando con todo rigor y con la mayor frecuencia los establos. 3.º Las leches procedentes de las cabras enfermas no se podrá vender sin ser previamente hervida, cuya operación ha de ser garantida por el señor inspector municipal de Sanidad veterinaria. 4.º Por los señores médicos se dará cuenta al señor inspectó municipal de Sanidad de los casos que diagnostiquen de fiebres melitense, y procederán inmediatamente al aislamiento del enfermo. 5.º Se organizará en el acto una completa desinfección de cuanto proceda del enfermo o haya estado en contacto con el mismo. Teniendo en cuenta que todo, aunque con más intensidad los esputos, orinas y deyecciones es vector del germen patógeno. Se quemarán las basuras en el mismo domicilio del enfermo. 6.º Los señores inspectores municipales de Sanidad no olvidarán un solo momento la larga duración de la enfermedad y que constantemente peligrosa. 7.º Dará cuenta especial a la Inspección provincial de Sanidad de los casos de fiebre melitense que haya en su localidad. 8.º Teniendo en cuenta que además de ser imposible una campaña profiláctica contra la fiebre melitense en las cabras que circulan por las calles, son un grave peligro para la salud pública por recoger en sus ubres todos los polvos de las mismas con los que se contaminan las leches por los numerosos gérmenes de la supuración y otros que siempre acompaña al polvo, queda prohibido en toda la provincia la circulación por las calles de las cabras lecheras y el ordeño en plena calle. 9.º El ordeño de las cabras se hará con las mayores precauciones de asepsia en las manos del ordeñador, mamas y vasijas, y el reparto en recipientes antisépticos y cerrados. Llamo la atención de todos los señores alcaldes y especialmente del de la capital, respecto al más exacto cumplimiento de esta circular.»

«Constituyendo un peligro para la salud pública el que se ordeñen las vacas en las calles, en donde además de ser imposible el hacer el ordeño en las debidas condiciones de asepsia se infectan las ubres con el polvo de las mismas, a propuesta del señor inspector provincial de Sanidad se dispone lo siguiente: 1.º Queda prohibido en todos los pueblos de esta provincia el ordeño de las vacas fuera de su domicilio. 2.º En el ordeño se tendrán en cuenta las mayores precauciones de asepsia, tanto en las ubres como en las manos del operador para evitar la contaminación de la leche. 3.º Se conservará la leche en lugar fresco para evitar el desarrollo de los microbios. 4.º La distribución se hará en vasijas bien limpias, a ser posible cerradas y precintadas. 5.º Se inutilizará la leche de las vacas que padezcan mamitis. 6.º La leche de vacas sospechosas de tuberculosis se hervirá durante ocho minutos, antes de ponerla a la venta. 7.º Toda vaca que padezca enfermedad contagiosa será aislada y se inutilizará la leche para el consumo. Los señores alcaldes e inspectores municipales veterinarios, vigilarán el más exacto cumplimiento de lo ordenado en esta circular, y me denunciarán a los contraventores para imponerles la corrección que proceda.»

Teniendo conocimiento de que a pesar de lo tan reiteradamente mandado, continúan ordeñando las cabras y vacas a domicilio con conocimiento de los señores alcaldes, he acordado castigar a dichos alcaldes cada vez que lo haga a un particular que falte a lo mandado en su término municipal, porque sin su consentimiento tácito es imposible que se falte a lo ordenado.»

PLAZA DE TOROS

GRAN COMPAÑIA LIRICA

Mañana lunes 12 de Agosto de 1929 A las 10'30 noche

Gran función eminentemente cómica

En vista del clamoroso éxito alcanzado por la graciosísima tiple cómica

BLANQUITA POZAS

la Empresa la ha contratado por un corto numero de funciones con escogidos programas.

¡El de hoy es para reír!

LA CHICHARRA

Estupenda creación de BLANQUITA

LA GATITA BLANCA

Otra creación de la aplaudidísima artista

¡A reír todo el mundo!

Juegos Florales de Sagunto

Celebrados con motivo de las fiestas a los Santos Abdón y Senén

Agosto de 1929

FALLO DEL JURADO

1. Tema libre Flor Natural: Trianón.
1. Primer accésit: Troya Inmortal.
1. Segundo accésit: Valencia es Primavera.
1. Tercer accésit: Laurel.
1. Cuarto accésit: Amor Medioeval.
2. «Canto a la mujer saguntina»: Saguntina de ojos negros.
3. «Conveniencias de practicar y conservar las tradiciones saguntinas»: Desierto.
4. «Biografía del historiador don Antonio Chabret»: Desierto.
5. «Concepto de Patria»: Patria chica y grande.
6. «Importancia histórica de la playa del Mediterráneo en la partida de la Villa del término municipal de Sagunto»: Anunciación.
7. «El renombre mundial de esta histórica y monumental ciudad exigen en orden las reformas urbanas. La inaplazable transformación del actual Sagunto en población que responda a las exigencia del moderno turismo»: Desierto.
9. «Sagunto a los Reyes Alfonso XIII y Victoria Eugenia»: Desierto.
9. «Los pueblos no viven del melancólico recuerdo de su glorioso pasado; prosperan y florecen por la realidad de su trabajo continuo y renovador. Y se estimulan soñando con un porvenir magnífico. La vejez medita elegíaca en las pretéritas grandezas. Y la juventud toda bríos y audacia crea con su acción los nuevos mundos»: Desierto.
10. «Importancia de Sagunto para el turismo en la región de Levante»: Desierto.
11. «A la millor novela histórica de cuansevol época de Molvedre que tinga una extensió mínima de sent cuartilles a máquina, escrita en llengua valensiana»: Paraules de un Garrofer.
12. «Canto en octavas reales a la acrópolis de Sagunto»: Desierto.
13. «Normas para la más equitativa distribución de premios en la Fiesta del Ahorro, basada en las vigentes disposiciones legales»: X X.
14. «Estudio crítico de la obra social de don Antonio Chabret como médico, historiador, literato y músico»: Inquiridor.
15. «Medios para evitar que las aguas de la Acequia Mayor se vean mermadas los días que corresponden a Sagunto»: Nin.
16. «Necesidad de mejorar los caminos vecinales del término municipal de Sagunto y medios prácticos para tan importante mejora»: El que trabaja es feliz.
17. «Medios prácticos para aumentar la riqueza agrícola de Sagunto»: Sagunto agrícola, ciudad del porvenir.
18. «Influencia de la música en la cultura de los pueblos»: Arte Divino.
19. «Mens Sana Incorpore Sano».
20. «Breves apuntes del mejoramiento y producción de la caza en los terrenos del término de Sagunto»: Desierto.
21. «Abrazo fraternal del castillo de Sagunto a los Altos Hornos»: Ego Sum Qui Sum.
22. «Canto a Romeu» poesía: Leónidas.
23. «Influencia de la electricidad en el progreso»: Electrón.
24. «Biografía contemporánea de Sagunto e indicación de medios para su mejoramiento religioso, económico e higiénico»: Desierto.
25. «El problema de las aguas para riego en Sagunto»: Desierto.
26. «Plantas medicinales del distrito de Sagunto; reglas para su recolección y conservación»: Fitografía.
27. «Plan de estudios y medios para establecer una Escuela de Artesanos en Sagunto»: Fósforo.
28. «Mejoras en Sagunto de inaplazable ejecución. Aguas potables, alcantarillas, adoquinado, grupos escolares, nueva Casa Consistorial, jardines y ornato público; medios y procedimientos adecuados para implantar dichas mejoras con éxito y urgencia. Habida consideración de la riqueza agrícola e importancia industrial y mercantil de la comarca»: La ciudad alegre y confiada.
29. «La justicia suprema norma de la civilización de los pueblos»: Flor de Lis.
30. «Enumeración de las mejoras de Sagunto bajo el aspecto higiénico y estético; su aproximado coste y forma más factible de habilitar el crédito necesario para su realización»: Germinal.
31. «El Ahorro, valor moral e influencia social del mismo»: El Ahorro es patrimonio de los espíritus selectos y ordenados.
32. «El alcoholismo, plaga social»: Tondonia.

Sagunto 7 de Agosto de 1929.

Los gastos que ocasionan las palomas mensajeras

El *Diario Oficial del Ejército* publica la siguiente circular:

«En vista de la frecuente repetición de casos en que no se ha logrado averiguar la procedencia de palomas mensajeras extraviadas, de cuya captura se ha dado conocimiento a este Ministerio, y con objeto de evitar al Estado los gastos considerables, relativamente, que pueden reclamar, y a veces reclaman, los capturadores, por el concepto de su manutención durante el proceso de la averiguación de su procedencia, y con el propósito también de simplificar el trámite de esa indagación, el Rey (q. D. g.) y ha tenido a bien disponer que cuando V. E. reciba noticia oficial de haber sido encontrada en la región de su mando una paloma mensajera de procedencia ignorada, deberá disponer su transporte al Palomar Central Militar y comunicar las circunstancias del hallazgo al coronel del regimiento de Telégrafos para que éste gestione la averiguación de su procedencia por medio de la Real Federación Colombófila si, a juzgar por los datos que ofrezca la paloma, se desprende que pertenece a Sociedad o propietario españoles, a fin de ponerla a su disposición y reclamar el abono de los gastos originados, o para que dé conocimiento a este Ministerio si se trata de ave procedente del extranjero.»

Apartado de LAS PROVINCIAS 139

Folletón de LAS PROVINCIAS 46

E. R. BURROUGHS

TARZAN EN LA SELVA

(Publicación autorizada por la editorial Gustavo Gili, de Barcelona Prohibida terminantemente la reproducción)

hizo hocicar en el polvo del sendero. Con un pedazo de la cuerda que sujetaba al cabrito, Tarzán ató fuertemente las muñecas del médico-brujo a la espalda, y luego se levantó, dió un tirón para poner en pie a su prisionero, lo volvió hacia el otro lado de la senda y le empujó hacia adelante.

Hasta que se puso en pie no logró Rabba Kega ver de frente a su agresor. Al observar que era el dios-demonio blanco, sintió que le daba un vuelco el corazón y que se le doblaban las rodillas; mas a medida que andaba por la senda delante de su captor, sin sentirse herido ni molestado, fué cobrando ánimos, hasta perder casi el miedo. Probablemente, al fin y al cabo, el dios-demonio no se propondría matarlo. ¿No había tenido en su poder varios días a Tibo, sin hacerle daño ninguno, y no había perdonado a Momaya, la madre de Tibo, cuando con tanta facilidad habría podido quitarla de en medio?

Por fin llegaron a la jaula que Rabba Kega, con los demás guerreros negros de la aldea de Mbonga, había colocado y cebado para Numa. El hechicero vió que el cebo había desaparecido, aunque no estaba el león dentro de la jaula ni había caído la portezuela. Al verlo se sintió invadido por el pasmo, no exento de temores, pues en su torpe cerebro penetró la idea de que en cierto modo aquella combinación de circunstancias tenía relación con su presencia allí como prisionero del dios-demonio blanco.

Y no se equivocaba. Tarzán lo empujó bruscamente al interior de la jaula, y en seguida Rabba Kega comprendió. Brotó de todos sus poros un sudor frío, y tembló como atacado de tercianas, porque el dios blanco le estaba atando fuertemente en el mismo sitio ocupado antes por el cabrito. El médico-brujo suplicaba, primero la vida, y luego una muerte menos cruel; pero lo mismo podía haber guardado las súplicas para Numa, puesto que las dirigía a quien no entendía una palabra de las que le decía.

Pero su constante charloteo no sólo molestaba a Tarzán, que trabajaba en silencio, sino que indicaba que más tarde el negro podría levantar la voz para pedir socorro; salió, pues, Tarzán de la jaula, cogió un puñado de hierba y un palito, y volviendo al lado de su prisionero, metió la hierba en la boca de Rabba Kega, le puso el palo atravesado entre los dientes y lo sujetó con el cinturón del taparrabo del indígena. Ahora ya el médico-brujo no podía hacer más que rodar los ojos y sudar. Y así lo dejó Tarzán.

Acto seguido se fué al sitio en que había escondido el cuerpo del cabrito. Lo sacó de tierra, se subió a un árbol, y procedió a acallar el hambre. Volvió después a enterrar lo que quedaba, y se dirigió por los árboles al abrevadero; y acercándose al lugar en que un agua fresca y rica surgía entre dos rocas, bebió hasta hartarse. Los demás animales podían revolcarse y beber en agua estancada, pero no Tarzán de los Monos, que en estas materias era muy escrupuloso. De sus manos borró, gracias al agua toda huella del repugnante olor del Gomangani, y de su cara la sangre del cabrito. Luego se estiró como un enorme e indolente felino, trepó a un árbol cercano y se quedó dormido.

Cuando despertó estaba oscuro, aunque una débil luminosidad tenía aún el cielo por poniente. Gimió un león y tosió al encaminarse por la selva hacia el agua. Se acercaba al abrevadero. Tarzán sonrió en sueños, cambió de postura y se volvió a dormir.

Cuando los negros de Mbonga, el jefe, llegaron a la aldea, se dieron cuenta de que Rabba Kega no estaba entre ellos. Varias horas pasaron antes de pensar que algo le había sucedido, y la esperanza de la mayoría de los indígenas era que lo que le hubiera ocurrido no tuviese remedio. No querían al médico-brujo. El amor y el miedo rara vez juegan juntos; mas como al fin y al cabo un guerrero es un guerrero, Mbonga acabó por organizar una partida que fuera en su busca. Que su propio pesar no era de los inconsolables, puede colegirse por el hecho de que él se quedó en la aldea y se fué a dormir. Los jóvenes guereros a quienes envió en busca del médico-brujo permanecieron tenaces en su propósito por espacio de media hora larga, cuando, por desdicha para Rabba Kega—ya que de una cosa tan trivial puede depender el destino de un hombre—un abejaruco llamó la atención de los buscadores y los condujo hacia el delicioso almacén que ya tenía anotado el ave, y la sentencia de Rabba Kega quedó firmada.

Cuando se volvieron los buscadores con las manos vacías, Mbonga montó en cólera; mas cuando vió la gran cosecha de miel que traían se aplacó su rabia. Ya Tubuto, joven, ágil y de mala sangre, con la cara horrorosamente pintada, estaba practicando la magia negra con un niño enfermo, y acariciaba la esperanza de suceder en el oficio y los emolumentos a Rabba Kega. Aquella noche las mujeres del viejo médico-brujo gemirían y aullarían, pero al día siguiente todos lo tendrían olvidado. Tal es la vida, tal es la fama, tal es el poder, lo mismo en el centro de la civilización más depurada del mundo que en los abismos de la negra selva primitiva. Siempre y en todas partes el hombre es el hombre, y no ha variado grandemente, bajo su chapa de civilización.

En la mañana que siguió a la desaparición de Rabba Kega, los guerreros de Mbonga, el jefe, partieron con éste a examinar la trampa preparada para Numa. Mucho antes de llegar a la jaula oyeron el rugido del león, y se figuraron que habían hecho una fructífera caza, de suerte que exhalaron gritos de alegría cuando se aproximaron al paraje en que debían hallar a su cautivo

¡Sí! ¡Allí estaba! ¡Era un ejemplar soberbio, magnífico, un león enorme y de negra melena! Los guerreros se sentían frenéticos de alborozo Daban saltos altísimos y proferían salvajes gritos, roncos alaridos de victoria; pero luego se acercaron más, y los gritos expiraron en sus labios, y sus ojos se desorbitaron de tal suerte que mostraron lo blanco en todo el contorno de las niñas, y sus colgantes labios inferiores cayeron al propio tiempo que sus quijadas. Retrocedieron de terror a la vista de lo que contenía la jaula: el destrozado y mutilado cuerpo de lo que el día antes era Rabba Kega, el médico-brujo de la aldea.

El capturado león estaba demasiado furioso y asustado para alimentarse con el cuerpo de su víctima; pero había desahogado en él buena parte de su ira, de suerte que el espectáculo era aterrador.

Desde su refugio en un árbol cercano, Tarzán de los Monos, lord Greystoke, contemplaba a los guerreros negros y sonreía. Una vez más tenía que enorgullecerse y ufanarse de su talento de bromista, que estaba dormido bastante tiempo hacía, desde la dolorosa paliza que sufrió en aquella ocasión en que se metió entre los monos de Kerchak vestido con la piel de Numa. Pero la broma de esta vez era un triunfo definitivo

Al cabo de unos momentos de terror, los negros se acercaron más a la trampa; ya ocupaban el puesto del miedo la ira y la curiosidad. ¿Cómo había ido Rabba Kega a parar a la jaula? ¿Dónde estaba el cabrito? No quedaba rastro ni señal del cebo primitivo. Miraron atentamente y vieron con horror que el cadáver de su compañero estaba atado con la misma cuerda con que ellos sujetaron al animal. ¿Quién podía haber hecho aquello? Se miraron unos a otros.

Tubuto fué el primero en hablar. Había salido con la expedición de aquella mañana lleno de esperanzas, pues en alguna parte podría hallar indicios de la muerte de Rabba Kega. Ahora ya los tenía, y fué el primero en aventurar una explicación.

—¡El dios-demonio blanco!—exclamó.—¡Esto es obra del dios-demonio blanco!

Nadie contradijo a Tubuto, porque, en efecto, ¿quién podía haber sido más que el enorme y lampiño mono a quien tanto temían todos? Y así su odio a Tarzán aumentó más aún al crecer el temor que le tenían. Y Tarzán estaba en su árbol estremeciéndose de gusto.

Nadie de los presentes sentía dolor por la muerte de Rabba Kega; pero cada uno de los negros experimentaba el temor personal al diabólico espíritu que podría idear para ellos una muerte igualmente horrible que la sufrida por el médico-brujo. Cabizbajos y melancólicos arrastraron los indígenas al león cautivo por el ancho sendero de elefantes hasta la aldea de Mbonga, el jefe.

Exhalaron sendos suspiros de alivio cuando finalmente rodaron la jaula hasta el interior de la aldea y cerraron las puertas. Todos ellos habían experimentado la sensación de que los espiaban desde que se alejaron del lugar de la trampa, aunque ninguno había visto ni oído nada que diera pasto tangible a sus temores.

(Continuará.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FRUSLERIAS

SAUCES

Nosotros, cierta vez, dedicamos a los sauces unos sonoros versos. Fué un modesto homenaje de afinidad espiritual a los tristes y solitarios árboles del llano. ¡Los sauces! Su melancólica figura nos ha inspirado siempre un sentido poema de dolor y de renunciación. Como Xavier Bóveda, el romántico cantor de los pinos, nosotros, si alguna vez la prosa de la vida nos dejara tiempo libre a una floración lírica, dedicaríamos un libro a los sauces. Un libro con muchos versos que expresaran todo el dolor y el poético encanto de esos árboles místicos y sentimentales. Un libro en el que intentaríamos escribir el gran poema del dolor silencioso y resignado...

Estos versos clásicos dicen toda la honda filosofía de los sauces meditabundos:

«Sauce que mira a tierra,
dice que, en su profundo,
con la muerte se encierra
la verdad de este mundo.»

Y esta copla popular, sentida y resignada, refleja exactamente la melancólica figura de este árbol, fatal y eternamente atormentado:

«A un sauce yo me comparo
desde que quedé sin ella:
siempre aislado y pensativo,
con la vista fija en tierra.»

Nosotros, ante un sauce que eleva su figura mística en medio de la llanura solitaria dejando caer el ropaje de su hojarasca con desaliento, con desmayo, en una dejadez de abandono y de renunciamiento, nos hemos sentido profundamente afectados y hemos evocado sin querer el recuerdo de los viejos anacoretas que en la soledad del desierto elevan sus plegarias fervorosas por el dolor humano en un soliloquio espiritual y ascético.

Más que todo, amamos a los sauces por su romanticismo. Por su soledad apacible y resignada. Porque a la luz plena del medio día, en la llanura desierta y silenciosa, son nimbos de oro puro al beso cálido y fecundo del sol. Porque en las noches serenas y apacibles, bajo la luna clara, su tonalidad plata es un equívoco: sudario blanco o velo nupcial... Y porque en los suaves atardeceres, envueltos casi en sombras, el viento besa blandamente y ondula al desgaire sus rácias ramas melancólicas. Y entonces su silueta mística recuerda las cabezas desgreñadas de los poetas y los iluminados...

ENRIQUE DURAN Y TORTAJADA

Adquisición del Códice de Roda

La real orden de adquisición del famoso Códice de Roda, dice así:

«Vista la moción elevada por V. I., en la que da cuenta del acuerdo tomado por el Comité ejecutivo del Patronato del Tesoro Artístico Nacional, en su junta celebrada el 30 de Abril último, relativo a la oferta hecha al Estado del famoso Códice de Roda, perdido durante mucho tiempo;

Resultando que en la citada junta se ocupó el Comité de la mencionada oferta, manifestando uno de sus miembros, el presidente de la Real Academia de la Historia, que había sido también propuesta la compra a esta docta corporación;

Resultando que todos los vocales del Comité estimaron la importancia capital del ofrecimiento y expusieron su unánime criterio de que procedía su adquisición, concediéndose amplio voto de confianza al señor director general de Bellas Artes para que, puesto al habla con el vendedor, y previas las formalidades fijadas por la ley, realizáse la compra;

Resultando que el precio solicitado era el de 100.000 pesetas, pero una vez hechas gestiones precisas por la Dirección, ésta ha logrado la rebaja de 30.000 pesetas;

Considerando que el informe de la Real Academia de la Historia, solicitado oportunamente, señala la importancia del Códice, al decir que «para los estudios históricos tiene tanta trascendencia como para la literatura haya podido representar el «Poema del Cid»,

Su Majestad el Rey (q. D. g.), conformándose con la actuación del Comité ejecutivo de la Junta para la Protección y Acrecentamiento del Tesoro Artístico Nacional, y de acuerdo con el informe de la Real Academia de la Historia, ha tenido a bien disponer que se comprometa la adquisición del Códice de Roda en la cantidad estipulada de 70.000 pesetas, instruyéndose por el correspondiente negociado el oportuno expediente, con arreglo a las normas de contabilidad, para la formalización de la compra, depositándose previamente el ejemplar en la Biblioteca Nacional, cuyo jefe deberá dar cuenta del depósito a los efectos legales.»

Servicio meteorológico de Levante

10 de Agosto de 1929.

Alrededor de Las Azores existe el área principal de un anticiclón que se extiende hasta el extremo N. W. de la Península Ibérica.

Una importante depresión cruza por el Mediodía de Escandinavia hacia el E., lo cual ocasiona mal tiempo en dichos parajes.

Las presiones bajas relativas ocupan el Occidente de Marruecos y también se hallan desde Túnez hacia el Centro y Sur de Italia.

En España ha mejorado el tiempo, si bien se observan todavía algunas nieblas en las costas del N. La temperatura mínima de hoy es de 10 grados en Salamanca.

En Valencia la mínima ha sido de 16 grados.

Tiempo probable: Vientos ligeros del N. W.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

La vida en la región

DE SUECA

NOMBRAMIENTO

Nombrados por la junta clasificadora de destinos por Guerra, ha tomado posesión del cargo de jefe de la Guardia municipal diurna don Luis Romeral Martínez.

ENFERMA

Se halla enferma de cuidado la distinguida señora doña María Angela Ortells, viuda de Motilla.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Durante la última semana ha habido el siguiente:

Matrimonios, 3.
Nacimientos, 4
Defunciones, 2.

PUERTO DE CULLERA

Salido el laúd «Dolores», para Barcelona, con sandías.

DE ALCIRA

SONDEOS

Desde hace unos días están efectuando varios sondeos en el brazo del río muerto del Júcar, en la confluencia del barranco de Barcheta, cuyas aguas circulan por el aludido trozo del cauce, sondeos seguramente impuestos por el estudio de la urbanización de dicho brazo.

MEJORAS

Adelantan rápidamente las obras del nuevo adoquinado de la calle de los Santos.

A ésta seguirá la de Costa y el de la Lonja probablemente, cuyo deplorable estado hace necesaria esta mejora.

DE GANDIA

PRO VIA ANCHA CARCAGENTE-DENIA

En LAS PROVINCIAS del día 9 leimos en la información regional una noticia que nos sorprendió y nos alegró, al propio tiempo. Se trata de la información desde Denia, anunciando para el 11, hoy domingo, una reunión convocada por el Ayuntamiento de ésta. Nos sorprendió, decimos, porque no sabíamos nada ni nada nos dijeron en las oficinas municipales.

En ellas hablamos sobre el particular que nos ocupa y nos informaron, y nuestras noticias son: que dicha convocatoria pro vía ancha Carcagente-Denia, en la que debían haberse reunido representantes de los pueblos interesados en tan vital mejora, no puede realizarse —el Ayuntamiento acepta el patrocinar dicha reunión, — porque la comisión gestora participó su decisión y la lista de los pueblos que han de destacar representaciones se recibió con tanto retraso, que ha sido imposible al Consistorio el extender las invitaciones-convocatorias para dicha Asamblea. Se aplaza, pues, por los motivos apuntados la mentada Asamblea para el próximo domingo día 18.

Tanto y tanto se escribió ya acerca de la importancia de la transformación en ancho normal de la vía estrecha, que no queremos decir nada.

No han transcurrido muchos días desde que un empleado de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte nos comunicó buenas impresiones referentes a las disposiciones preparatorias tomadas ya por la dirección de la Compañía, a los fines de la realización de estas obras, que serían la vida de esta región, que por causa de la rémora que supone la vía estrecha, no se desenvuelve con la amplitud que requiere su progreso.

DESTINOS MUNICIPALES

Ha tomado posesión el agentes auxiliar de Vigilancia nombrado por la Junta calificadora de destinos públicos en el último concurso, José Pérez Herrero.

Se ha presentado también, y tomará posesión, el guarda urbano Roque Estevan Ochoa, también nombrado en el último concurso de la mentada Junta.

POLICIA URBANA

Se está reparando el pavimento del puente Viejo de Oliva y el de la Cuesta, desde el puente dicho hasta el camino de Almoines.

PROVISION DE UNA VACANTE

Se están recibiendo en secretaría del Ayuntamiento solicitudes de quienes pretenden la intervención de este Municipio, en la actualidad vacante, y que ha de proveerse por concurso.

FARMACIA DE TURNO

Desde el 12 al 18 del que cursa, lo será la de don Ignacio Martínez, calle de Ausias March.

DE SAGUNTO

MEJORIA

Se encuentra muy aliviado de la grave dolencia que le aquejaba el jefe de la Guardia civil don Francisco Rives.

DE ITALIA

Después de visitar las ruinas de Pompeya y el Vesubio, ha llegado a esta ciudad el conocido industrial don Juan Ordaz Alfonso.

PARA LOS JUEGOS FLORALES

Ha llegado con objeto de tomar parte como mantenedor el elocuente orador y concejal del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia don Eduardo Antón Bellver. En la estación fué recibido por el alcalde señor Palanca y por la comisión organizadora.

RESTOS ARQUEOLOGICOS

En la vecina villa de Almenara se están practicando obras en una de las casonas más antiguas. En ella vimos unos interesantes capiteles y otros restos arqueológicos. A quien corresponda denunciamos el hallazgo para que se tomen las medidas del caso y no se pierdan dichos documentos históricos.

LOS AUTOBUSES DE VALENCIA A SAGUNTO

Llamamos la atención de quien corresponda para que se corrijan las malas costumbres de los autos de esta línea, los cuales suelen llevar en algunos coches más viajeros de los debidos, lo que resulta un peligro para los que en los coches van; además, la limpieza de algunos vehículos deja bastante que desear. En nombre de los viajeros esperamos se corrijan estas deficiencias.

EL INSPECTOR PROVINCIAL PECUARIO

Procedente de Valencia ha llegado el inspector de Sanidad e Higiene pecuaria don José Orensanz, acompañado de un técnico del Ministerio. En la estación fué recibido por el inspector municipal don Ricardo Conde, los que giraron una visita de inspección a ciertos establecimientos de la ciudad y su puerto.

DE SEGORBE

EN LA ALCANTARILLA DEL PUENTE SE ENCUENTRA UN CADAVER

En el puente de la carretera de Segorbe a Sagunto, kilómetro 90, denominado el puente Montero, fué encontrado muerto en uno de los arcos un hombre de 60 años, llamado Domingo Navarro Pesiego, de Lorca.

El citado Navaro se cobijó en dicha alcantarilla, sufriendo un ataque de asistolia, del que falleció y estuvo tres días muerto.

SE VA LA COLONIA

Después de haber estado en esta población un mes la Colonia de niñas costeada por el excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, regresaron esta tarde en el tren mixto de las seis.

La despedida de tan simpáticas veraneantes fué grandiosa, a la que se asociaron las autoridades y pueblo en masa, para que se lleven buena impresión de este hospitalario vecindario.

En la estación, el entusiasta alcalde don Pedro Moreno les dirigió la palabra, quien en breves palabras manifestó la gratitud a las señoritas auxiliares, maestra y directora, por las atenciones que las niñas han recibido de tan cariñosas damas.

Al partir el tren, la Banda Municipal interpretó alegre pasadoble, dándose vivas a Valencia y Segorbe, siendo un acto conmovedor al agitar los pañuelos todas las niñas dando las gracias por las muestras de cariño recibidas.

El alcalde obsequió a todas las niñas con botijos con la efigie de la Virgen de la Cueva Santa, macetas con claveles, dulces y helados.

Reciba el Ayuntamiento de Valencia, desde estas columnas, mi más simpático parabién por haberse dignado elegir a esta histórica ciudad segorbina para lugar de recreo y expansión de las niñas de Valencia.

El miércoles 14 llegará otra Colonia de Valencia, compuesta de 200 niños, que serán albergados en las mismas habitaciones de las niñas.

DE MORELLA

CLIMA AGRADABLE

No se ha conocido el calor hasta ahora en estas altas montañas del Maestrazgo, continuando el tiempo fresco y agradabilísimo.

DE HERBES

Con el fin de organizar la fiesta de la bendición de la bandera del Somatén de Herbés, entidad menor de Morella, han venido el presidente de aquella parroquia don Ramón Pallarés y el cabo de distrito del Somatén armado de la misma don Rafael Ibáñez.

TOMA DE POSESION

Hoy ha salido para Burriana a tomar posesión de aquella coadjutoría don Ramón Arnau, que desempeñaba igual cargo en esta población.

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Está convocado el Ayuntamiento pleno para tratar de los siguientes asuntos:

Discutir y aprobar, en su caso, el proyecto de presupuesto municipal extraordinario confeccionado para la construcción del alcantarillado de la ciudad.

Dar cuenta de la propuesta formulada por el recaudador municipal don Arturo Trilles Miret, sobre nombramiento de recaudador auxiliar y agente ejecutivo a favor de don Tomás Pitarch y Escorihuela, para que la Corporación acuerde en definitiva.

Nombrar en propiedad mecánico encargado de los motores bombas y de la distribución de agua para las fuentes públicas, a Joaquín Bruñó Gascón, propuesto por la Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos.

Dar cuenta del expediente instruído para la devolución de la fianza al recaudador municipal del año último, para acordar lo que el Ayuntamiento crea pertinente.

Tratar de la conveniencia de adquirir la parcela de tierra de labor en la parte que no está encima del huerto del convento de los Padres Escolapios, para acordar lo que el Ayuntamiento crea conveniente.

VERANEANTES

En la residencia veraniega conocida por la Torreta, propiedad de los señores marqueses de Fuente el Sol, se halla la excelentísima vizcondesa de San Germán y su bella hija Enriqueta.

DE CASTELLON

NUEVOS CONCEJALES

Han sido nombrados concejales del Ayuntamiento de Alcora don Cristóbal Mascarós, don Cristóbal Bou y don Agustín Catalán. Este último fué elegido teniente de alcalde.

DOS PENSIONES PARA ESTUDIAR EN EL EXTRANJERO

La Diputación provincial, por acuerdo de la Comisión permanente, saca a concurso dos pensiones de estudios superiores en el extranjero: una de pintura y otra de escultura, pensionadas con 3.000 pesetas cada una.

Los aspirantes a dichas pensiones deberán presentar sus peticiones dentro del plazo de diez días.

EL COMITE PARITARIO DE AZULEJEROS

En la Audiencia, y bajo la presidencia del magistrado señor Recuero, se reunirá mañana el Comité paritario de azulejeros, para tratar del presupuesto del mismo.

A VISITAR AL MARQUES DE BENICARLO

Esta tarde ha marchado a la finca «Torre Olvido», para devolver la visita a su propietario el marqués de Benicarló, el gobernador civil de la provincia.

DE FUTBOL

El delantero centro del Gimnástico de Torrelavega, Capilla, jugará en el Club Deportivo de Castellón.

—Ha sido nombrado entrenador del Club Deportivo de Castellón el que lo era del Valencia F. C.

—El día primero del próximo Septiembre jugará el Castellón con el Chivertense C. D.

—El 8 de Septiembre se jugará en Villarreal un partido de entrenamiento entre los equipos locales.

EN EL PUERTO

Se encuentra el vapor «Saint Tèlme» descargando rollizo

Tan pronto acabe se hará a la mar.

—Se está trabajando mucho en la construcción de bloks con destino a la escollera de Levante, que ha entrado en un período de actividad.

DE ALCOY

APARICION DE UN SEMANARIO

Ha aparecido el primer número del semanario *La Voz de Alcoy*.

DESGRACIA

Antonio Seba, de 14 años, tuvo la desgracia de caerse por un precipicio existente en las obras del ferrocarril de Alicante a Alcoy, que se realizan en el barranco de «La Batalla», resultando con graves heridas en la cabeza y varias escoriaciones en la espalda.

Fué conducido a la casa de Socorro.

YA NO VA LA PRIMITIVA

Por incidencias que han surgido estos últimos días, la banda de nuestra ciudad, La Primitiva, ha suspendido el viaje que tenía proyectado para el día 24 a Jijona, con objeto de dar un concierto en el teatro de dicha población.

DE ALICANTE

ENRIQUE TORRES Y SU CUADRILLA VISITAN LA TUMBA DE CARRATALA

Esta mañana llegó el diestro Enrique Torres, que torea mañana en la corrida organizada por la Asociación de la Prensa de Alicante a su beneficio.

Inmediatamente el diestro valenciano, con su cuadrilla, se ha trasladado al Cementerio, visitando la tumba de su desgraciado compañero Angel C. Carratalá, sobre la que han depositado una corona de flores naturales.

VARIOS ROBOS

Durante la noche pasada los «cacos» visitaron varias casas de Vistahermosa de la Cruz, de donde se llevaron cuanto encontraron a mano y también algunas cantidades en dinero.

Los ladrones no han sido habidos.

ATROPELLADO POR UN TRANVIA

Jaime Villanueva Expósito, de 54 años, ha sido asistido en la casa de Socorro de varias lesiones en la cara, producidas por un tranvía, al ser atropellado en la Avenida de Méndez Núñez.

DE ALMANSA

NUEVO CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL

Ha sido destinado a esta ciudad, habiendo tomado ya posesión de su cargo, el culto y distinguido capitán de dicha benemérita institución, don Miguel Montejano Cuenca, el cual tenía su residencia anterior en La Roda (Albacete).

DE MUSICA

Después de haber sido contratada con las formalidades de rigor, sabemos que la banda de música Unión Almanseña no concurrirá a las próximas fiestas de Elche (Alicante), por ciertas condiciones que se le han tratado de imponer posteriormente, en absoluto inadmisibles.

Vaya, vaya, con los ilicitanos, y qué «cosicas» tienen.

TEATRO DE VERANO

La empresa parece ser que ha seguido nuestras indicaciones, decidiéndose a traer zarzuela para la feria y de calidad superior, como la aplaudida Cora Rapa y el eminente tenor Peñalver.

DE ALBACETE

NOTICIAS DE FERIA

Está acordado celebrar el día 9 de Septiembre una misa de campaña en el Parque de Canalejas, ante la imagen de San Jorge, Patrón de los Exploradores, con motivo de la promesa a la bandera. Actuará de madrina la señora doña Carmen Fabón de Pérez y García Argüelles, esposa del gobernador civil de la provincia.

Para asistir a esta fiesta están invitadas representaciones de los Exploradores de Madrid, Valencia, Murcia, Cieza, Aguilas, Albox y Torrevieja y elementos directivos del Consejo nacional.

SUCESOS

Manuela Poveda, de 23 años, domiciliada en el Barrio de las Cañicas, ha denunciado a Fabián Sánchez, con el que hace vida marital, por maltratárla frecuentemente. Presentaba varias lesiones leves, de las que fué curada en la Casa de Socorro.

—En el Alto de la Villa se produjo una colisión entre dos bandos rivales propietarios, respectivamente, de los bares El Delirio y La Gracia Oculta. En el escándalo intervinieron también las camareras, y ahora interviene el juzgado.

DE TERUEL

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Comunican de Oliete que hallándose trabajando en las obras del pantano de Cuevaforadada el obrero Antonio Lázaro Burillo, de 15 años, fué arrollado por un tractor, resultando con lesiones graves.

FALLECIMIENTO

Comunican de Valdecuenca que Teodoro Lozano, que resultó herido por habérsele disparado la escopeta hallándose cazando, ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas.

MULTA

El gobernador ha impuesto una multa de 250 pesetas a Ramón Aznar, por llevar armas sin licencia.

AYUNTAMIENTO

La comisión permanente, en su reunión de ayer, acordó entre otras cosas las bases para la concesión de la medalla de la ciudad; que la Banda Municipal acuda a despedir a las Colonias escolares organizadas por el diario *El Mañana*, que van el día 15 a la Malvarrosa en Valencia.

SUBSIDIOS

Han sido concedidos por familia numerosa subsidios a Tomás Lamiel y Ramón Huerta.

EL TIEMPO

Sigue haciendo frío.

Noticias de Madrid

Disposiciones oficiales

La *Gaceta* publica las siguientes:

Que las asociaciones de fabricantes de conservas vegetales de Baleares y Cataluña, sean admitidas en el Comité oficial mixto de fabricantes de conservas de frutas y hortalizas.

Que cuantas comisiones se confieran al personal facultativo o auxiliar del Servicio central epidemiológico que hayan de ser desempeñadas dentro del territorio nacional, queden exentas de las limitaciones consignadas en los artículos séptimo y octavo del reglamento de 18 de Julio de 1924.

Convocando a un concurso de especialistas en acromotores, primero de los correspondientes al título de ingeniero aeronáutico.

Accediendo a la segregación solicitada del pueblo de San Rafael del Río, distrito judicial de San Mateo.

Disponiendo quede agregado al de Vinaroz e nla provincia de Castellón.

Declarando que la aprobación de los censos profesionales de los Comités paritarios, es temporal y condicional, hasta que por el Ministerio se dicten las normas, modelos, plazos y procedimiento a que habrán de sujetarse los Comités paritarios para la formación de aquellos censos profesionales.

Disponiendo que el recargo que debe cobrarse por las Aduanas en las liquidaciones del derecho de Arancel correspondiente a las mercancías importadas y exportadas por las mismas durante la decena siguiente al día 10 del corriente mes, cuyo pago haya de efectuarse en moneda de plata española o billetes del Banco de España, en vez de hacerlo en moneda de oro, será de 31'70 por 100.

El *Diario Oficial del Ministerio de Ejército* inserta una resolución que dice que para dar cumplimiento al artículo tercero de la real orden circular de 4 de Agosto de 1928, en que se dispone que al finalizar el curso actual de 1928 a 1929, se reduzcan nuevamente las plantillas del profesorado de las Academias de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros e Intendencia, con objeto de acomodarlas a las menores necesidades de la Península, el Rey se ha servido disponer:

Primero. Para el próximo curso, las mencionadas plantillas serán las que a continuación se expresan:

Academias de Infantería, Caballería e Intendencia: Un comandante, tres capitanes y dos tenientes.

Academia de Artillería: Un comandante, seis capitanes y cuatro tenientes.

Academia de Ingenieros: Un comandante, siete capitanes y dos tenientes.

Los comandantes ejercerán el cargo de director de la Academia respectiva y jefe de estudios y deberán en caso necesario desempeñar una clase.

Los capitanes desempeñarán cada uno dos clases o una clase y uno de los cargos de mayor o cajero habilitado.

El capitán más antiguo ejercerá el cargo de mayor.

Los tenientes serán auxiliares de profesor, debiendo uno de ellos desempeñar el cargo de ayudante y otro de auxiliar de mayoría.

Segundo. Las secciones de la segunda dirección de este Ministerio, con la oportunidad debida, propondrán el personal que haya de continuar en dichas Academias y el que en virtud de la reducción a que se refiere el artículo anterior ha de cesar en las mismas, el cual será baja por fin de Septiembre próximo en todos los indicados centros, salvo el de Artillería, que lo será por fin de Octubre siguiente, quedando en situación de excedente con todo el sueldo y con derecho preferente para obtener colocación en analogía con lo dispuesto en la real orden de 14 de Enero de 1926.

Tercero. Por lo que respecta al personal para asistencia contratado y de tropa, continuarán rigiendo las plantillas aprobadas por la repetida real orden circular de 4 de Agosto de 1928.

Convenio hispanojaponés

Entre el jefe del Gobierno español y el encargado de Negocios del Japón se ha cambiado una nota.

En ella se ha convenido restablecer en toda integridad, a contar desde el 15 del mes actual, el régimen estipulado en el Convenio de comercio firmado entre España y dicho país el 28 de Mayo de 1900, el cual seguirá en vigor de modo amplio hasta tres meses después de que cualquiera de las partes contratantes lo denuncie a la otra.

En su consecuencia dejará de regir desde el citado día 15 del mes actual el régimen establecido por notas de 3 de Noviembre y 5 de Diciembre de 1923, prorrogadas por las con fecha 5 de Noviembre de 1925 entre el ministro de Estado y la legación del Japón.

El "Pájaro Amarillo" sale de Madrid

A las nueve menos cuarto de la mañana salió de Madrid con rumbo a Lisboa el «Pájaro Amarillo».

Para el viaje cargó 400 litros de esencia, 200 de benzol y 50 de aceite.

Lo conducía Assolant.

Lefevre iba también junto a los mandos, y en las cabinas Lotti, Saint Pierre y Lerroy.

El «Pájaro Amarillo» estará en Lisboa hasta hoy, a las seis de la misma, y a esa hora saldrá para Roma y se detendrá en Madrid con objeto de repostarse de gasolina.

El «Pájaro Amarillo» fué despedido en Cuatro Vientos por numerosos aviadores y periodistas.

Los pilotos se mostraban satisfechísimos de su estancia en Madrid.

Los toreros heridos

Perete se encuentra casi restablecido. Unicamente falta cicatrizar un poco la herida de la pierna.

A Aldeano se le dará mañana de alta.

El diestro Márquez mejora. Ya no tiene fiebre. Se le ha autorizado para recibir visitas.

En breve se trasladará a Gordejuela.

Lo que dice la Prensa

La Nación publica el tercer artículo de Baldomero Argente, en el que dice que la política antigua no lo hizo mejor porque no podía.

La mala gobernación fué el resultado del desacuerdo entre la Constitución de 1876 y el sistema de fuezas sociales de cuarenta años que habían evolucionado en España mientras la Constitución permanecía igual.

Tienen razón los que hoy quieren la derogación de aquella Constitución.

—

El *Heraldo* dice que la nueva Constitución no es tal porque al contratar falta una de las partes, que es el pueblo español, que no está representado por la Asamblea.

Además dice que el nuevo proyecto es abundante en artículos y las Constituciones deben contener lo esencial, dejando lo demás para explanarlo en leyes complementarias.

El conde de Guadalhorce

El ministro de Fomento no saldrá para Oviedo hasta el viernes o sábado de la próxima semana, pues quiere dedicar estos días a preparar los asuntos que llevará al Consejo que se celebrará en la capital del Principado el día 19.

Hijas predilectas

Comunican de Mondariz que las hijas del jefe del Gobierno señor Primo de Rivera en su reciente visita al pueblo de Trafario, fueron nombradas por éste hijas adoptivas y predilectas.

La Chelito no se casa

Hace días circuló la noticia de la próxima boda de la Chelito y hasta se hablaba de haber visto los muebles.

La noticia no es cierta, como tampoco lo fué el ingreso en un convento de Paquita Escribano.

El comercio exterior de España en 1928

La *Gaceta* ha publicado el resumen de nuestro comercio exterior habido en el año 1928, del que entresacamos los siguientes datos:

La clasificación de las importaciones y exportaciones es la siguiente (en pesetas):

Minerales y tierras, 335.324.581 importaciones y 155.070.207 exportaciones.

Maderas, 154.591.788 importaciones y 174.951.381 exportaciones.

Animales y despojos, 107.199.500 importaciones y 85.650.238 exportaciones.

Metales, 179.460.522 importaciones y 233.541.152 exportaciones.

Maquinaria, 486.762.931 importaciones y 7.926.369 exportaciones.

Productos químicos, 307.761.417 importaciones y 75.760.076 exportaciones.

Papel, 55.813.854 importaciones y 23.717.811 exportaciones.

Cotón y textiles, 244.190.753 importaciones y 53.832.452 exportaciones.

Lanas y textiles, 30.986.380 importaciones y 35.588.477 exportaciones.

Sedas y textiles, 84.823.970 importaciones y 9.707.507 exportaciones.

Otras fibras, 106.786.264 importaciones y 17.778.138 exportaciones.

Productos alimenticios y bebidas, 614.015.048 importaciones y exportaciones 1.302.995.282.

Varios, 93.063.300 importaciones y 6.958.661 exportaciones.

Tabacos, 203.976.090 importaciones y 130 exportaciones.

Otros artículos, 234.872 importaciones.

Total importado, 3.004.991.170 pesetas.

Total exportado, 2.183.577.881.

Como se ve, el arancel de 1922 no ha impedido la entrada de artículos fabricados por valor de 1.395 millones de pesetas, o sea, más del 40 por 100 de la importación total. De no haber existido la mala cosecha agrícola en 1927, que produjo la necesidad de aumentar la importación de cereales (de 593.147 toneladas en 1927 pasa a 1.018.991 en 1928); la mitad de la importación casi es de artículos fabricados. Ello demuestra claramente que, en términos generales, el actual arancel no es prohibicionista.

El grupo de maquinaria, aparatos y vehículos importados, acusa un aumento de 99 millones de pesetas; los minerales ofrecen 45 millones. En cambio, con el algodón se señala una baja de 53 millones, debida, seguramente, a su menor valoración, si bien en esto puede haber equivocaciones, dados los repetidos cambios de precios que durante la campaña ha habido.

El déficit de la balanza comercial es de 882 millones de pesetas, contra 690 en 1927 y 548 en 1926.

La inflación de las valoraciones, tanto en las importaciones como exportaciones, altera las cifras dichas de manera considerable; pero cabe suponer que el déficit real de nuestra balanza comercial no se aparte mucho al citado, siendo, indudablemente, causas de ello la inestabilidad del cambio, acentuada en 1928, y las mayores necesidades de compra de productos alimenticios, maquinaria, petróleo, automóviles, etcétera, habidas.

Fallecimiento

En San Sebastián ha fallecido esta mañana don José Herrera Ariosa, padre de director de *El Debate*.

El aniversario de la muerte de Sorolla

Con motivo de cumplirse el sexto aniversario del fallecimiento del ilustre pintor valenciano Joaquín Sorolla, todos los periódicos dedican un recuerdo al gran pintor.

La Nación dice:

«Con la muerte de ese gran pintor valenciano, la naturaleza, el sol y el cielo español perdieron al artista que supo llevar al lienzo con sus mágicos pinceles los reflejos de su incomparable belleza llena de luminosidad.»

Continúa diciendo que Sorolla marca una época en la pintura, y su nombre está al lado del de los gloriosos españoles que tanta fama consiguieron en el mundo.

Grave accidente en Túy

Túy.—Aunque con retraso, se ha sabido que en la tarde del viernes, al salir para Mondáriz el automóvil que conducía al marqués de Estella, se organizó una caravana automovilista, para acompañarle

En el momento de más aglomeración de vehículos y de público, una camioneta que regresaba de Portugal, conducida por Manuel Sierra, perdió la dirección y entró en la calle de Urzáiz, subiendo a una de las aceras y arrollando a numerosas personas.

La camioneta se estrelló contra un carro y esto fué causa de que no hubiesen más desgracias.

En la casa de Socorro fueron asistidos de diversas lesiones dos hombres, tres mujeres y dos niños.

Otros heridos leves fueron curados en sus domicilios.

El chófer se presentó a las autoridades, quedando detenido.

Varios de los automóviles que formaban la caravana se apresuraron a trasladar a los heridos a la casa de Socorro.

Esperando al Infante don Jaime

Vitoria.—Se conoce el programa de los actos a que asistirá el Infante don Jaime, en su visita a esta ciudad.

Llegará en automóvil, procedente de Santander, y se trasladará al cerro de Estraliz, donde visitará la Colonia escolar.

En la ermita se dirá una misa.

Seguidamente el Infante se trasladará a la capital, donde se celebrará una recepción.

Luego el Ayuntamiento le obsequiará con un almuerzo.

Terminada la comida, el Infante don Jaime regresará a Santander.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Visita del presidente a Santiago

Santiago.—Ayer, a las dos de la tarde, el alcalde avisó a la ciudad, por medio de bandos, que a las cinco llegaría el general Primo de Rivera, acompañado del presidente portugués.

La multitud acudió a la Avenida de Martínez Anido, a la entrada de la ciudad y frente al Ayuntamiento.

Esperaban la llegada del presidente el Arzobispo de la diócesis, comisiones y personalidades.

Al llegar el automóvil que conducía a los presidentes, se dieron vivas a España y Portugal, al Rey y a Carmona.

Las tropas rindieron honores.

El marqués de Estella, al apearse del automóvil, hizo las presentaciones.

Después revistó las tropas y se dirigió la comitiva a la Catedral.

Las calles estaban engalanadas.

Los visitantes oraron ante el Apóstol.

Después se trasladaron todos al Ayuntamiento, siendo obsequiados con un lunch.

El alcalde ofreció ramos de flores a las hijas de ambos presidentes.

El general Primo de Rivera, al ver una niña de corta edad que se hallaba en brazos de su madre y que con su media lengua decía ¡Viva el Rey!, se acercó a ella, acariciándola.

Hablando el presidente con el señor Calvo Sotelo, que vino desde La Toja, le dijo que el día 22 irá a Bilbao, el 23 a Jaca, para asistir a la inauguración del pabellón universitario; el 24 a Vergara, donde se inaugurará el monumento a los héroes de Marruecos.

Después se trasladará a Santander, donde permanecerá hasta el día 30.

A las ocho de la noche salieron todos para Mondariz, siendo despedidos con gran entusiasmo.

El veraneo regio

Santander. — El Rey permaneció toda la mañana en Palacio, despachando con su secretario.

Los Infantes se bañaron en la playa.

La Reina y las Infantas pasearon en automóvil por la playa.

—

Santander.—La Reina estuvo ayer tarde en el campo de golf, con varias familias de la aristocracia.

El Rey, en unión de varios aristócratas, estuvo en el campo tennis presenciando las eliminatorias.

Hoy, a las ocho de la mañana, marchará en automóvil a Vitoria el Infante don Jaime, acompañado del comandante Gallarza y de su profesor señor Antelo.

Inaugurará el preventorio de niños creado por la Asociación de la Prensa.

Después de almorzar regresará a Santander.

La visita del presidente a Asturias

Gijón.—El programa de la estancia del general Primo de Rivera en Asturias es el siguiente:

Día 18.—A medio día, banquete popular en Oviedo.

Por la tarde, corrida de toros en Gijón.

Después asistirá a la Feria de Muestras.

Por la noche, banquete ofrecido por el Ayuntamiento.

Luego se celebrará una verbena.

Día 19.—Visita a la playa.

Banquete popular ofrecido por el Comité de la Feria.

Después marchará el presidente a Oviedo a celebrar Consejo.

El día 20 almorzará con el conde de Cienfuegos y por la tarde se trasladará a Rivadesella.

Las escuelas de Madrid

El alcalde ha manifestado que parte del empréstito que emitirá el Ayuntamiento en otoño próximo lo dedicará a la terminación de los grupos escolares, pues en Madrid hay 20.000 analfabetos.

Noticias del Ferrol

Según comunican del Ferrol ha marchado a Pontevedra para saludar al jefe del Gobierno señor Primo de Rivera, el capitán general del departamento señor Pita.

—

Ha zarpado para Maino el cañonero «Villamil», que permanecerá a las órdenes del marqués de Estella.

El jefe del Gobierno

Comunican de Mondariz que el señor Primo de Rivera hizo esta mañana su acostumbrada cura de agua.

Almorzó con el jefe del Gobierno portugués, trasladándose después ambos presidentes a Santiago, donde fueron aclamados.

Desde Santiago el presidente portugués marchó a su país.

El enviado especial de *La Nación*, dice que durante la comida de Viana do Costelo, el señor Primo de Rivera hizo grandes elogios al presidente de la vecina República, del embajador de Portugal en Madrid, que no había podido asistir.

El señor Ferrán hizo al señor Primo de Rivera algunas preguntas acerca de la situación de España.

Hablando de Marruecos, dijo el marqués de Estella que el problema estaba resuelto. Los moros no tienen armas.

«Hemos recogido 66.000 fusiles y 280 cañones, con lo que hemos liquidado lo que costó millares de víctimas y muchos millones.»

Respecto de los idiomas nacionales, dijo que la lengua es el caso para la imprescindible unidad nacional.

En la visita a Túy el jefe del Gobierno visitó el nuevo edificio para Aduana, en cuya fachada hay una lápida que dice:

«Fué construída esta Aduana en Agosto de 1929, siendo ministro de Hacienda el señor Calvo Sotelo.

Un telegrama

El jefe del Gobierno ha enviado un telegrama de salutación al comandante de la fragata «Presidente Sarmiento», anclada en el puerto de San Sebastián.

El "Conde de Zeppelin" aterriza felizmente en su base

París.—El dirigible alemán «Conde de Zeppelin» pasó ayer, a las 6'30 de la mañana, sobre la ciudad, con dirección S. O.

Voló a una altura de 500 metros, a una velocidad de 100 kilómetros por hora.

El trayecto Lakehurts - París lo efectuó el dirigible en 48 horas.

Al pasar sobre París, el doctor Eckener lanzó el siguiente mensaje:

«En la ruta Nueva York-Friedrichshaffen, tengo el honor de enviarles mis sinceras salutaciones.»

Berlín.—El ministro de Comunicaciones había solicitado del doctor Eckener que volara sobre Berlín hoy día 11, aniversario de la proclamación de la Constitución de Weimar.

Eckener le contestó diciendo que no podía acceder a esta petición, porque todo lo tenía dispuesto para aterrizar ayer sábado en Friedrichshafen.

—

Friedrichshafen. — El dirigible «Conde de Zeppelin» aterrizó ayer a la una y diez minutos de la tarde.

La travesía de Lakehurts a Friedrichshaffen la ha realizado en 55 horas justas.

El día taurino

EN HUESCA

Seis toros de Sánchez Rico para Manolo Martínez, Félix Rodríguez y Vicente Barrera.

El ganado resultó mansísimo.

Primero.—Manso. Manolo Martínez lancea bien.

El toro es condenado a la caperuza negra.

Manolo hace una faena eficaz para un pinchazo y una estocada.

Segundo.—Manso.

Félix Rodríguez lancea valiente.

Muletea por la cara para dos pinchazos y una estocada delante.

Tercero.—Vicente Barrea lancea movido. Luego es aplaudido en quites.

Con la muleta trabaja con eficacia sin conseguir fijar al bicho; da un pinchazo y descabella.

Cuarto.—El más manso de todos. El público protesta y el bicho es retirado al corral.

Cuarto bis.—Manolo Martínez lo lancea con eficacia.

Con la muleta ejecuta una faena valiente; dos pinchazos buenos y una estocada magnífica. (Ovación.)

Quinto.—El tercio de quites está muy animado.

Félix Rodríguez hace una buena faena de muleta, con pases de todas marcas; da media estocada y descabella. (Ovación y vuelta.)

Sexto.—Barrera no se luce con la capa por las malas condiciones del bicho.

Con la muleta inicia la faena con dos pases en el estribo; sigue muleteando de cerca; da dos pinchazos y descabella.

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

Movimiento del puerto

Buques entrados:
«Santa Cruz», de Valencia.
«María Elisa», de Vigo.
«Ostrey», de Marsella.
«Franca Fassio», de Génova.
«Rey Jaime I», de Palma.
«Parracomba», de San Nicolás.
«Carmen», de Asnoisan.
«Neptunus», de Almería.
Salidos:
«Tenak», para Valencia.
«Teresa Panués», para Nemport.
«Cabo San Martín», para Bilbao.
«Arzta-Mendi», para Constantinopla.
«Servia», para Palma.
«Rey Jaime I», para Palma.
«Freixas III», para Rosas.
«Enriqueta R.», para Málaga.
«Freixas II», para San Carlos.
«María Elisa», para Bilbao.
«Cardonia», para Nueva Orleáns.
«Ostrey», para Baleares.

A la Costa Brava

Esta mañana ha salido para la Costa Brava el ex ministro señor Ossorio y Gallardo, acompañado de su esposa.

Permanecerán unos días en Rosas, de donde saldrán para Perpignan, recorriendo todo el Mediodía francés.

El señor Ossorio ha hecho grandes elogios de la Exposición.

Construcción de cuarteles por valor de más de 25 millones de pesetas

Se ha reunido, presidida por el capitán general, la junta mixta de urbanización y acuartelamiento, acordando conceder a la Sociedad Metropolitana de Construcción las obras del nuevo Gobierno militar, por la cantidad de 4.284.831 pesetas, y el cuartel para la brigada de Infantería, por 6.667.102 pesetas.

Se adjudica a la casa Pujadas y Lloret la construcción del cuartel para el cuarto regimiento de zapadores, por 3.642.000 pesetas.

La del cuartel para los regimientos de Artillería, por 6.737.000 pesetas, y el edificio para inspección general, reservas y Parque de Artillería, por 3.742.000 pesetas.

Robo en una carpintería

En una carpintería de la calle de Carril, propiedad de Juan Rojas Pla, penetraron ladrones, llevándose útiles y herramientas en gran cantidad.

El dueño de esta carpintería declaró hace poco tiempo en la causa por el asesinato de Casado.

En esta carpintería se guardaba el carretón que se supone fué utilizado por Ricardito para conducir los restos de Casado a la estación.

Los ladrones dejaron una hoja escrita, haciendo constar que lamentaban no haber dado con el paradero del carretón de referencia para llevárselo como recuerdo.

En viaje de estudio

Mañana llegará a Barcelona un numeroso grupo de aprendices y profesores de la Sociedad de Enseñanza Popular Técnica y Profesional de París.

Permanecerán aquí hasta el día 16.

El viaje de los aprendices parisienses está patrocinado por las autoridades francesas.

Se alojarán en la Universidad Industrial y el próximo miércoles serán obsequiados con un banquete.

Procesamiento de Angela Seguí

El juzgado del Oeste que instruye el sumario por expendición de moneda falsa, ha decretado el procesamiento de Angela Seguí, a la que se llama por no haber sido detenida.

La muñeca danesa

Ayer marchó por la línea de Francia la muñeca danesa que ha figurado en el pabellón danés de la Exposición.

Va a Berlín, donde será exhibida en otra Exposición.

Fué despedida por el cónsul danés y el Comité de aquel país en el certamen.

Regreso del ex ministro Rodés

Procedente de Francia ha regresado este medio día a Barcelona el ex ministro señor Rodés.

Intelectuales que vienen a visitar la Exposición

El miércoles llegará a Barcelona un grupo de intelectuales vieneses presidido por el catedrático de la Universidad de Viena P. Nimirtzer.

Visitarán la Exposición, el Ayuntamiento, la Diputación y la Universidad y efectuarán una excursión a Montserrat.

Congreso veterinario

Del 5 al 15 de Octubre se celebrará en esta ciudad el I Congreso veterinario español.

Presidirá el doctor Ruedo.

El tema a desarrollar es «El esguince».

Sobretasa con destino a la Exposición

El día 14 empezará a regir el impuesto de cinco céntimos por cartas y postales, destinado a la Exposición.

También regirá el recargo de diez céntimo por peseta sobre todos los telefonemas o conferencias que se depositen o celebren desde Barcelona y no vayan dirigidos al extranjero.

Conflicto resuelto

Ha quedado resuelto el conflicto planteado por los obreros de una fábrica de tejidos de Sabadell, habiendo reingresado todo el personal despedido.

Obsequio a unos alumnos extranjeros

Los alumnos de la Marina mercante yugoeslava que viajan en el buque escuela «Vilabenemida», han visitado hoy la Escuela oficial de náutica y la Asociación de capitanes y pilotos, donde han sido obsequiados con un vino de honor.

Mañana serán obsequiados con un lunch a bordo del vapor «Luis Adaro».

De futbol

En algunos periódicos barceloneses se ha publicado la noticia de que el club Barcelona había cedido al Real Valladolid su guardameta Lloréns.

Podemos afirmar que el jugador cedido no es el citado portero, sino un defensa del tercer equipo, apellidado también Lloréns, que teniendo que ir a Valladolid a cumplir el servicio militar, jugará en el club realista de aquella ciudad durante su permanencia en la misma.

Un robo

Mientras el oficial de peluquería José Rodas cortaba el pelo a un parroquiano de la peluquería de la calle de Aribau, otro parroquiano desaprensivo sustraía de la americana del peluquero el reloj, el monedero y la cartera con una respetable cantidad en billetes.

El desaprensivo cliente fué detenido.

La piscina de la Exposición

Esta noche se ha verificado la inauguración de la gran piscina en el recinto de la Exposición.

DE MARRUECOS

Accidente de automóvil

Melilla.—Frente a Atalayón cayó a un barranco, desde considerable altura, el automóvil del contratista de obras Juan Florier, al que acompañaban el industrial Rafael Imbroda y el chófer Julio Brú.

Los tres resultaron gravemente heridos, siendo asistidos en el Hospital de la Cruz Roja.

El veraneo del Jalifa

Tetuán.—En la playa del poblado de Río Martín se han ultimado los preparativos para que pase allí su temporada de baños el Jalifa.

Prestará servicio una sección de la guardia jalifiana.

De provincias

VUELO DE PRACTICAS

Sevilla.—Procedente de Los Alcázares llegó la escuadrilla de aviones perteneciente al grupo 22, al mando del capitán Martín Prats, que viene en viaje de prácticas.

Procedente de Tetuán llegó un avión pilotado por el comandante Bolaños, que viene en comisión de servicio.

Regresará el lunes a Tetuán.

DEL ROBO DE JOYAS EN LISBOA

Sevilla. — Ayer llegó a Sevilla, procedente de Lisboa, el dueño de la joyería donde robaron alhajas por valor de medio millón de pesetas, tres franceses.

El joyero estuvo en el Banco de España, reconociendo y contando las alhajas, manifestando que el robo fué cometido con gran destreza y habilidad.

Los ladrones tuvieron que respetar una vitrina de alhajas de mucho más valor que las robadas, que se encontraba fuera del campo visual.

PARA EL CONGRESO DE TURISMO

Palma de Mallorca.—El alcalde presidió ayer una reunión de la comisión que interviene en los trabajos de preparación del Congreso internacional de turismo.

Se aprobaron varios proyectos y fué nombrada una comisión, presidida por el alcalde, que se trasladará mañana lunes a Barcelona para someter el proyecto al señor marqués de Foronda.

DESGRACIA

San Sebastián.—Cuando se dirigía a oír misa a la iglesia de San Vicente la joven de 15 años, María Portolés, tuvo la desgracia de que le cayera encima una teja de las obras que se realizan en dicho templo.

La joven resultó con una herida grave en la cabeza

Después de curada en la casa de Socorro, ingresó en una clínica particular.

LA EXPLOSION DE UN BARRENO PRODUCE NUMEROSOS HERIDOS

Zamora. — Ayer por la mañana circularon rumores de que en los Saltos del Duero había ocurrido una catástrofe.

Lo sucedido fué que una de las brigadas de obreros del turno de noche se hallaba trabajando con una máquina perforadora, y al abrir la boca del túnel número 2, a treinta metros de profundidad, hizo explosión un barreno que hizo estallar varios cartuchos de dinamita allí olvidados por los obreros del turno anterior.

Las explosiones produjeron enorme pánico.

Rápidamente se procedió a los trabajos de auxilio, siendo recogidos 17 obreros heridos, entre ellos Valentín Francisco, de 32 años, grave; Juan Padilla, de 34, fractura de la base del cráneo, gravísimo; Mariano García, de 27, gravísimo, y José Moreno Sánchez, grave.

Los restantes obreros sufrían heridas leves.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Santander. — En la carretera de Saron chocaron ayer un camión, conducido por Ricardo Fernández, y un coche de turismo que conducía el ex alcalde de Santander y asambleísta don Rafael Vega Lamera, acompañado de su sobrino Ramón Vega y del chófer Jenaro Conejos.

El choque fué violentísimo, resultando completamente destrozado el coche de turismo.

Los ocupantes de éste resultaron con lesiones leves por verdadero milagro.

Los heridos fueron asistidos en el lugar del suceso y trasladados después a Santander.

REGATAS

Santander.—Ayer salió para Plimouth el barco «Inés», conducido por su propietario don Alfonso Benito, con objeto de participar en las regatas que van a celebrarse en aquel puerto.

LA FIESTA DE SAN LORENZO

El Escorial.—Con extraordinaria animación se celebraron ayer las fiestas dedicadas a San Lorenzo.

Todos los festejos resultaron brillantísimos.

La Policía detuvo a siete carristas.

LOS MARINOS ARGENTINOS

San Sebastián. — En el monte Igueldo se celebró ayer, a medio día, un banquete en honor de los marinos de la fragata argentina «Presidente Sarmiento».

Presidieron la comida el embajador de la Argentina, gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación y comandante del navío argentino.

El embajador de la Argentina, a los postres, leyó unas cuartillas.

La orquesta de la fragata interpretó los himnos español y argentino.

Otro triunfo del ceramista Peyró

San Sebastián.—Ayer, con extraordinaria concurrencia, inauguró su Exposición el notable ceramista valenciano Peyró.

En ella figuran obras magníficas, que fueron muy celebradas.

Al acto asistieron las autoridades donostiarras, que felicitaron al artista valenciano.

Es de esperar que el triunfo artístico y económico de Peyró sea mucho mayor que el que logró en San Sebastián el año pasado, pues son numerosas e importantes las adquisiciones que se hicieron ayer apenas inaugurada la Exposición.

EXTRANJERO

EL CONFLICTO ALGODONERO EN INGLATERRA.--MAC DONALD LLEGA INOPINADAMENTE A LONDRES

Londres.—Después de doce días de lock-haut, comienzan a sentirse fuera de la industria algodonera aquellos efectos.

Mañana lunes se encontrarán sin trabajo otros 2.000 obreros.

Los periódicos invitan al Gobierno a que intervenga.

—

Londres.—El *Daily News* dice que Mac Donald decidió ayer interrumpir sus vacaciones veraniegas, en vista de los telegramas que recibe de Londres.

Al efecto, ayer por la mañana avisó al aeródromo de Lossienouth que se le preparara un avión para trasladarse a Londres.

A las diez de la mañana salió en viaje aéreo el señor Mac Donald.

—

Londres.—En los centros oficiales se guarda reserva acerca del viaje de Mac Donald.

El avión que conducía al jefe laborista aterrizó a las once de la mañana, en Hedimburgo.

No se ha confirmado la noticia de que Mac Donald continuará su viaje a La Haya.

EL CONFLICTO RUSOCHINO

Karbine.—Un comunicado oficial asegura que no se ha producido colisión alguna entre las fuerzas rusochinas de la frontera oriental de Manchuria.

La situación permanece estacionaria.

Las autoridades manchúes activan los preparativos de la Conferencia que ponga fin al conflicto.

LA SALUD DE MULLER

Berlín.—El canciller Müller se halla notablemente mejorado de su dolencia.

Se cree que podrá abandonar el lecho dentro de pocos días.

UN NUEVO LANDRU

Budapest.—La Policía ha detenido a un imitador del famoso Landrú.

En doce años ha dado muerte a trece mujeres, cuyos cuerpos descuartizaba y encerrados los trozos en cajas de hojalata los enterraba en su jardín.

CHOQUE DE AVIONES

Roma. — Ayer mañana, cuando efectuaban vuelos de prácticas dos aviones en el aeropuerto de Mirapiori, chocaron en el aire, cayendo a tierra ambos aparatos violentamente.

Resultaron muertos un comandante y dos oficiales.

La Conferencia de La Haya

La segunda sesión de la comisión financiera.--Censuras contra el delegado inglés Snowden

La Haya.—La Comisión financiera de la Conferencia de Gobiernos, celebró ayer, a las diez de la mañana, su segunda reunión.

El señor Popovisi hace observaciones acerca de las reivindicaciones de Rumanía.

El señor Cheron le contesta, diciendo que los porcentajes de Spa han sido respetados en el reparto de anualidades que debe hacer efectivas Alemania.

—Todas las naciones—añade—han hecho sacrificios al establecerse el cálculo del nuevo reparto.

A continuación el señor Snowden declara que mantiene su actitud y que no admite las explicaciones dadas por Cheron, las cuales califica de inadmisible y casi grotescas y hasta ridículas.

Snowden termina diciendo:

—Yo he presentado una moción acerca de la cual debe pronunciarse la conferencia.

—

La Haya. — La violencia de los términos en que se expresó Snowden ha causado sorpresa en los círculos políticos, donde se le juzga severamente.

Ante la actitud de Snowden se ha producido un estado de espíritu contrario a todo intento de transacción.

Snowden no se ha preocupado de discutir la tesis francesa. Ha preferido contestar con una descortesía fuera de lugar.

En tales condiciones, la discusión del Plan Young se halla en un callejón sin salida.

—

París.—El corresponsal de *Le Petit Parisien* en La Haya dice que los señores Haippart, Simon's, Cheron, Lucheur, Pirelli y el barón Adatci, han adoptado el acuerdo de que no se introduzcan modificaciones esenciales en el Plan Young.

—

La Haya.—Ayer mañana almorzaron juntos los señores Briand y Stressemann.

En la entrevista celebrada a medio día por los señores Briand, Lucheur, Cheron y los delegados belgas, italianos y japoneses, se acordó que el presidente de la comisión financiera visitase a Snowden para hablarle del motivo que tuvo para pronunciar determinadas frases en la sesión de la mañana.

Se sabe que Cheron no contestó en seguida a las manifestaciones del delegado inglés Snowden, porque el intérprete no se atrevió a traducir literalmente las frases de Snowden.

—

La Haya.—El incidente ocurrido en la sesión de ayer mañana ha quedado zanjado, según da idea de ello el siguiente comunicado oficial:

«Circulaban rumores de que el señor Snowden había pronunciado frases molestas para el ministro señor Cheron.

El presidente de la Comisión financiera ha visitado al señor Snowden, el cual ha declarado que no estuvo en su ánimo pronunciar frases incorrectas para el señor Cheron.

Cuanto dijo en lengua inglesa no es ofensivo ni antiparlamentario.

El señor Snowden ignoraba que en francés esas frases tuvieran un sentido molesto.

Desde luego, retiraba las frases molestas para el señor Cheron.»

—

La Haya.—La referencia oficial de la sesión celebrada por la comisión financiera en la mañana de ayer, reproduce la facilitada anteriormente por los representantes de la prensa.

La Conferencia se reunirá nuevamente mañana lunes, a las diez de la mañana.

—

Washington.—En los círculos políticos se considera contraproducente la actitud adoptada por Snowden en la Conferencia de La Haya, que hace difícil un posible acuerdo.

—

Roma.—La prensa en general se pronuncia contra la actitud en que se ha colocado el delegado británico Snowden.

—

Londres. — Un corresponsal de prensa en La Haya interrogó ayer al delegado británico señor Snowden, quien manifestó lo siguiente:

—Si se produce la ruptura en la Conferencia, la responsabilidad de ello no incumbirá a la Gran Bretaña.

El hecho de que Briand haya dicho que cinco potencias se han proclamado en contra de Inglaterra, no quiere decir que éstas tengan de su parte la razón.

Como el corresponsal informara a Snowden de que en los círculos franceses parece que tienda a interpretarse su actitud como un «bluff», el ministro inglés exclamó:

—En es caso, no tienen más que esperar, y ya verán.

Desde Lugar Nuevo de San Jerónimo

La verdadera alegría del vivir caracteriza este como otros veranos a los habitantes de este pueblecito limítrofe entre los distritos de Gandía y Albaida, pues así puede explicarse que la naturaleza, muy pródiga como en la mayoría de los pueblos de la región valenciana se ha complacido otorgándole condiciones naturales estéticas e higiénicas excepcionales; bien saben esto los que vienen todos los veranos aquí a respirar el oxígeno delicioso de sus pinares, no envidiando a sus amigos que en Biarritz Deaville, etc., veranean, además, los naturales, valencianos verdad, saben responder a la amabilidad de los forasteros y cooperan con entusiasmo en cuantos actos pueden hacer más agradable su estancia veraniega. Una manifestación de ello fué la verbena dada en honor a ellos la víspera de San Salvador, verbena que en nada difería de la del día del Carmen en los Viveros; deliciosas niñas de caritas bonitas y luciendo primorosos mantones de Manila, hicieron su entrada en la calle adornada por mano de artista; hastaba acercarse a ellas para prestar oblación al sexo débil, figuraban entre las que recuerdo, Teresita Ferrandis, monísima criatura capaz de inspirar a Rubens; María y Victoria Faus, la cultura y belleza fundidas; María Borrás, la delicadeza y finura llevadas a su cumbre; Pepita y Teresita Camarena, la bondad, esbeltez y gracias ilimitadas; Lolita Artés, símbolo de la mujer valenciana; Ana Artés, amable y preciosa; Lolita Catalá, deliciosa nena de gracias a porfía, etc., sintiendo en el alma no recordar a las demás, y así entre las cadencias de los valses y los trinos de sus risas dieron a este pueblecito los encantos de una verdadera capital.

VICENTE CAMARENA FAYOS

Hoy 7 Agosto 1929.

Teodoro Llorente; su vida y sus obras

FLORILEGIO DE POESIAS

Un grueso volumen de más de 450 páginas, se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS, al precio de 3'50 pesetas.

Premio Maluquer para obreros previsores

En conmemoración del octavo aniversario de la implantación del Régimen legal del Retiro obrero obligatorio, la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia instituye el Premio Maluquer para obreros previsores, que por este año se adjudicará con arreglo a las normas que se expresan a continuación:

Primera. Podrán solicitarlo desde esta fecha hasta 31 de Diciembre próximo, los asalariados que reúnan las condiciones siguientes:

a) Haber practicado con asiduidad aportaciones voluntarias en el Régimen de Libertad Subsidiada o en el de Retiro obrero obligatorio, ya por el sistema de mejoras, ya por imposiciones en su libreta de capitalización.

b) Demostrar que para realizarlas se ha hecho un esfuerzo económico extraordinario, mediante la relación de sus haberes y las cargas familiares.

Segunda. Los premios serán 15, y no podrá exceder cada uno del cincuenta por ciento del importe total de las aportaciones voluntarias, hasta el límite máximo de cien pesetas por premiado.

Tercera. Las solicitudes para este premio deberán formularse a la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia hasta el 31 de Diciembre del corriente año. Los premios se adjudicarán el 27 de Febrero de 1930, 22.° aniversario de la ley fundacional del Instituto Nacional de Previsión.

Cuarta. Una comisión designada por la presidencia de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia, organizará este Concurso y hará la adjudicación de los Premio Maluquer.

Agosto de 1929.

Desde Alacuás

TRIUNFO MERECIDO

Inusitado regocijo existe en esta culta e industriosa villa por el éxito rotundo que ha alcanzado en el Certamen regional de bandas musicales, celebrado en Valencia durante los días 5 y 6 del actual, obteniendo el tercer premio de la segunda sección, la entidad Banda Primitiva de Unión Patriótica de Alacuás.

Plácemes merece su digno profesor don Juan Martínez, que durante el lapso de dos años que regenta dicha banda, la ha colocado a un nivel bastante envidiable, siendo prueba de ello el triunfo logrado.

También son dignos de mayor lisonja, los entusiastas músicos que se han desvelado por prestar su cooperación a su digno maestro, aportando todas sus fuerzas y buena voluntad, a costa de perder muchas horas de descanso, luego de sus labores habituales estar cumplidas.

Ahora a proseguir por el derrotero iniciado, para que en venideros concursos se consigan nuevos lauros que tan alto ponen el nombre de Alacuás.

Mi enhorabuena a todos.

C.

Alacuás 10-VIII-29.

Guía del turista

Excursiones por la provincia

PORTA-COELI (a dos horas de Valencia).—Antiguo monasterio de cartujos, entre frondosos pinares y en sitio amenísimo e inmejorable bajo el punto de vista de la rusticación. Son interesantes sus claustros, aula capitular y su iglesia, con labores de ricos mármoles y buenas pinturas.

JATIVA (a cinco cuartos de hora en ferrocarril).—Antiquísima ciudad que se llamó Saetabis y es patria de Calixto III, de Alejandro IV y del Espagnoleto. Conservanse en ella inapreciables restos, muchísimas pinturas góticas, la románica iglesia de San Feliu, la Seo y otros templos históricos, el ruinoso y extenso Castillo montaraz, que fué prisión del conde de Urgel, el duque de Calabria y del famoso César Borgia. En el camino admírase el bello espectáculo de los bosques de naranjos y extensas planicies de arroz de Alcira y Carcagente.

LIRIA (a cinco cuartos de hora en ferrocarril).—Fué la antigua ciudad de Edeta, y en sus alrededores se han encontrado muchos restos antiguos. Son notables su iglesia parroquial, su legendario cenobio de San Miguel, y a un kilómetro de distancia el Castillo de Benisanó, en que estuvo aposentado el Rey prisionero Francisco I de Francia. Lo más digno de ser visitado en Liria es la románica iglesia de la Sangre.

SAGUNTO (menos de una hora en ferrocarril).—Conserva aún esta histórica y famosa ciudad muchos preciados restos de su grandeza: muros ciclópeos, Teatro romano, una puerta del Circo, trozos del acueducto, Baños árabes, extenso Castillo con cinco plazas iglesia románica del Salvador, iglesia gótica parroquial, etc. Son dignos de visitarse los Altos Hornos, instalados en el puerto.

MANISES (a media hora en ferrocarril).—Gran población, limpia y blanca como todas las de la huerta. Hay en ella numerosas fábricas de loza y de mayólica. Se hallan en su término los Depósitos de las aguas potables para la ciudad, a 119 metros sobre el nivel del mar y con 10.000 metros cúbicos de cabida: son aquéllas procedentes del Turia y quedan convenientemente saneadas por los sistemas Puch y Anderson.

LAGO DE LA ALBUFERA (a hora y media de la capital.—Es uno de los más importantes de la Península, por su gran extensión (unos 5 kilómetros de diámetro) y poético aspecto, y por la abundancia de caza y pesca. Está limitado por una frondosa pinada, La Dehesa, que se interpone entre el lago y el mar, y por inmensos campos de arroz, que por todas partes le ensanchan. Hay en él tres muy típicos poblados lacustres, y uno de ellos, El Palmar, constituye una verdadera isla.

BURJASOT (a 20 minutos en tranvía eléctrico).—Pintoresca población, en la que deben ser visitados la antiquísima y original institución de «Les Sitjes» o silos subterráneos de la ciudad para la guarda del trigo; la iglesia parroquial; la «Dehesa» con el vetusto palacio del Patriarca, y la Granja Escuela de Agricultura provincial. En el camino, la fábrica de cerámica La Ceramo.

BUÑOL, REQUENA Y UTIEL (poco más de dos horas de ferrocarril).—Ofrecen estas poblaciones bastante interés al excursionista; la primera, la Suiza valenciana, por sus agrestes paisajes, cuevas y fuentes famosas; las otras dos por su carácter casi castellano, por sus monumentales templos y por sus típicas costumbres; y el conjunto de la línea por sus variados panoramas del Llano de Cuarte, de Cheste y Chiva, de la Hoya de Buñol y de la fragosa y áspera sierra de Las Cabrillas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VIDA DEPORTIVA

El campeonato regional de 1929

Para el próximo martes, a las siete de la tarde, serán convocados los Clubs interesados, para tratar del próximo campeonato regional y fijar el calendario del mismo.

La medalla del Mérito para los jugadores

Haciéndose eco de nuestra indicación de ayer en los comentarios que hacíamos a la nota oficiosa de la sesión de la Federación, nos informa uno de los señores componentes del Comité regional, que este punto no había estado debidamente interpretado en la citada nota, y que la Federación tiene el proyecto de someter la adjudicación de la medalla del Mérito a la consideración de la próxima Asamblea para que sea ésta la que decida qué jugador es el que se ha hecho más acreedor a ella, por ser varios los que la merecen, a su juicio.

Nos parece más justa esta decisión que la de declararla desierta, pues ello venía a suponer que en nuestra región no existían jugadores de mérito.

El campo para los Clubs amateurs

El Comité regional de la Federación piensa alquilar el campo de Algirós para cederlo a los Clubs amateurs que carezcan de terreno de juego para que celebren en él sus competiciones y entrenamientos.

Traspasos, ficherías y armas al hombro

En la Federación no se ha presentado ninguna nueva ficha desde la última relación que dimos hasta el día de ayer.

—

Sobre adquisiciones, quietud en todos los frentes.

La formación de la tercera división de la Liga

En las opiniones escritas que publicamos sobre «cómo había visto la Asamblea de San Sebastián los delegados valencianos», en un punto existía una discrepancia—no de criterio, porque esto es accesorio y cada cual puede opinar como guste,—sino sobre una decisión de la Asamblea que se refería a la formación de la tercera Liga.

Mientras que unos decían que el Real Gimnástico tenía cabida, otros interpretaron que en virtud de los acuerdos tomados, este Club quedaba ya definitivamente eliminado.

Para aclarar este punto reproducimos a continuación el texto íntegro de la decisión recaída sobre esta cuestión de tanta importancia para el Club de Vallejo.

Esta aclaración no supone—queremos hacerlo constar así para no herir susceptibilidades de nadie—una velada censura, pues no se nos oculta que entre un fárrago grande de acuerdos y discusiones pudo haberse oído confusamente la decisión final. Desde el primer momento quedó descartada la existencia de mala fe en las declaraciones a que nos referimos.

«Tercera sesión: 21 de Julio, a las once de la mañana.

1.—Que formen la tercera División de Liga los Clubs Celta, Racing Madrid, Castellón, Gimnástica de Torrelavega, Racing Ferrol, Deportivo Logroño, Zaragoza, Valladolid, Osasuna, Baracaldo, Cartagena, Unión de Sans y Levante. Que además de los anteriores formen la tercera División todos los demás Clubs que, poseyendo campo en las condiciones reglamentarias de primera categoría y reuniendo los demás requisitos que señalará el Comité ejecutivo, soliciten tomar parte en dicha competición por medio de escrito dirigido a dicho Comité y sean admitidos por éste. Que la solicitud de inscripción para la tercera División deberá hacerse todos los años del 20 al 31 de Mayo, al objeto de que pueda formarse oportunamente el calendario para la temporada próxima. Que las inscripciones para la temporada 1929-1930 podrán hacerse hasta el 30 de Septiembre.»

Ecos de la opinión.---Tres preguntas a la Federación

Al margen de la nota oficiosa de la Federación Valenciana, de la sesión celebrada el día 8 del actual.

Sería muy curioso que la Federación Valenciana contestara a las preguntas siguientes:

¿Por qué la próxima Asamblea general ordinaria se celebra en el teatro de la Marina del Cabañal, y no en el domicilio de la Federación que se pretende?

¿Es que el Comité actual, compuesto por dos Clubs, puede distribuír los votos en la forma que tiene por conveniente, y para conseguir esto, fusiona a Clubs, unos de Castellón y otros de Valencia, qué se pretende, preguntamos también?

¿No es un contrasentido readmitir al Torrente F. C., que fué expulsado por falta de pago y rebeldía y expulsar en la misma sesión que se toma este acuerdo por falta de pago a los Clubs Sporting Club de Buñol, Centre de Sports Valenciá y Amazonas F. C.? Como en las anteriores, seguimos preguntando: ¿Qué se pretende?

—

N. de la R.—Acogiéndose a nuestra imparcialidad nos manda un lector el anterior escrito, que publicamos, por venir debidamente firmado y rubricado, sin que en éste ni parecidos ecos de la opinión quede envuelto nuestro criterio, que ya exponemos libremente cuando la ocasión se presenta.

Valencia F. C.

AVISO

Se ruega a los señores socios inscritos en la Escuela Militar de esta Sociedad pasen por estas oficinas, de cinco a siete de la tarde, para recoger las instancias solicitando el destino al cuerpo donde desean prestar el servicio militar.

CICLISMO

Velódromo Vallejo

Hoy, a las seis de la tarde, en el Velódromo de Vallejo, tendrá lugar la final del campeonato tras moto entre los finalistas Ibáñez-Riera, Puchades-Vañó, Ferris-Pérez y Torres-Roca. Los cuatro esperan alcanzar el codiciado título para lo cual se han pasado toda la semana sometidos a un riguroso entrenamiento.

A juzgar por éstos podemos asegurar harán pasar una tarde deliciosa a los espectadores, pues como las fuerzas están tan igualadas, se suceden los demarrages y los codo a codo y hace que la carrera no pierda ni un solo momento la emoción. ¿Podrá Puchades con su rival Ibáñez? Por el contrario, ¿irá a Puebla Larga el título? Los valencianos a su vez, y especialmente Torres, la revelación de esta temporada, se encuentra muy esperanzado y asegura habrá sorpresa. ¿Quién será el campeón?

Completará el programa una carrera record de la vuelta, otra australiana por eliminación y una por sprints a veinte vueltas.

Con tan gran programa y el plato fuerte del campeonato, aseguramos un éxito rotundo a los organizadores.

De enseñanza

SECCION ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA.—TITULOS

En estas oficinas (Colón, 72) están a disposición de sus respectivos interesados los títulos académicos que a continuación se expresan:

El de Maestra de doña María Lacabra Gil; el de doctor en Medicina, de don José María Claver Navarro; el de licenciado en Derecho, de don Miguel Angel Ribera Piris; el de licenciado en Farmacia, de doña María de las Virtudes López Sanchis; el de Veterinario, de don Luis Durbán Alegre; el de Odontólogo, de don José Monte Serra; el de Practicante, de don Pascual Cano Ruiz; el de Bachiller, plan antiguo, de don Argimiro Santos Munsuri; y los de Bachiller universitario, sección de Ciencias, de don Pascual Bohigues Serra, don Luis Arbona Donat, don Julián Brau Agramunt y don José Tormo Fresquet.

BACHILLER

Se ha expedido título de Bachiller universitario en la Facultad de Ciencias a favor de don José Flórez Sagales.

ASUNTOS DE TRAMITE

Solicitan ser nombrados maestros nacionales de alguna escuela de esta provincia, con carácter interino, don Luis Andreu, don Serafín Carrasquer, doña Emilia Conejero y don Antonio Pérez.

—Doña Rafaela Martínez Aguilar y doña Marina Lagarda Cloquell, comunican haber tomado posesión de sus cargos de maestras de sección del grupo escolar «Luis Vives», de Valencia, para los que fueron recientemente nombradas.

SUBASTA

Hasta el día 17 del actual, a las trece horas, se admiten en estas oficinas pliegos optando a la subasta de las obras de reforma en el edificio del Palacio del Hielo, de Madrid, cuyo presupuesto asciende a 701.547'01 pesetas, siendo 21.046'40 pesetas la cantidad que necesariamente ha de depositarse para poder tomar parte en la subasta.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios, nacimientos y defunciones del día 9:

DISTRITO DEL MAR

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1.

Defunciones: Eduardo Marzal Cabo, de 61 años, Cardenal Benlloch, 6, de uremia.

DISTRITO DEL MERCADO

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 2.

Defunciones: Teresa Sanchis Pradas, de 67 años Conde Altea, 7, de asistolia; José Caballer Minguet, de 3 meses, Carrera Melilla, traste 7, de tos ferina; Rosa Lozano Villanueva, de 9 meses, Flor de Mayo, 27, de meningitis tuberculosa; José García Rubio, de 9 meses, Germanías, 4, de gastro enteritis.

DISTRITO DE SAN VICENTE

Nacimientos: Varones, 4; hembras, 1.

Defunciones: Manuel Polo Bosch, de 6 meses, Palomar, 9, de gastro enteritis; María Aleixandre Aleixandre, de 2 meses, Norte, S B A, de paquimenengitis.

DISTRITO DE SERRANOS

Nacimientos: Varones, 2; hembras, 0.

Defunciones: Amparo Bonell Cassnova, de 17 años, Ripalda, 24, de tuberculosis pulmonar; Progreso Ibáñez Navarro, de 35 años, camino Barcelona, 1, de tuberculossis pulmonar.

Total: Matrimonios, 0; nacimientos, 12; defunciones, 9.

ALMACENES AMADOR

CALLE SAN VICENTE, 8, 10 Y 12

VALENCIA

En vista del éxito de la REBAJA DE PRECIOS CON MOTIVO DE LA FERIA, continuarán vendiendo a PRECIOS LOCOS hasta mediados de Septiembre para agotar todos los artículos de verano.

El 15 de Septiembre inaugurarán la TEMPORADA DE INVIERNO con grandes colecciones de novedades a precios sensacionales.

Tejidos de lana para Vestidos y Abrigos, Astrakanes, Terciopelos, Panas, Peletería, Géneros de punto, Abrigos confeccionados de piel y Paños novedad e infinidad de artículos.

Un anuncio jactándose de ser el que mejores artículos y precios ofrece, lo pone cualquiera.

Esta casa tiene la satisfacción de comprobar que es el público quien dice que sus artículos son LOS MAS BONITOS, ELEGANTES Y BARATOS.

Señora: En cualquier punto que usted se halle veraneando, pida muestras a ALMACENES AMADOR y participará de sus excepcionales ofertas.

BALNEARIO LA PUDA DE MONTSERRAT (Reformado)

Una hora de Barcelona. *Vapor-ríos azoado sulfurosos radio-activos.* Bronquitis, Asma, Catarros crónicos (Vías respiratorias), Gripe.

Pensión hotel, de 13 a 21 pesetas. SIN AUMENTO DE PRECIOS.

INFORMACION Y ENCARGOS: Don José Viguer, San Cristóbal, 7, Valencia, y Administrador del Balneario.

Benzol - Petróleo
Aguarrás Mineral
Los servimos inmediatamente llamando al teléfono 13.476 del agente autorizado para la venta:
A. ALBIOL

CHALETS
por 13.500 pesetas
vendo en Burjasot, sin estrenar, compuestos de cuatro dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, con un sótano todo lo que es el edificio para lavadero y garage, capaz para tres o cuatro coches, en la carretera de Liria, a seis kilómetros de Valencia y a cinco minutos de una hermosa pinada, con más de una hanegada de terreno cada uno para jardín, que se puede regar, con frontera a dos calles que en la actualidad son solares; caso de no necesitar tanto huerto, de dos puede formarse todo un chalet, uniendo los dos comedores caso de ser familia muy numerosa.
Razón: carretera de Liria, Granja «María», Burjasot.

DINERO
se facilita en LETRAS aceptadas por INDUSTRIALES y PROPIETARIOS, y en HIPOTECAS al interés desde el cinco por ciento anual.
Calle de Pi y Margall, 51, cuarta puerta. De 9 a 11 y de 5 a 8.

Sombreros para colegios
Enviamos modelos (sin gastos) a quien lo solicite, dentro y fuera de la capital.
Confección esmerada. Precios económicos.
ANTONIO HERNANDEZ
Correjería, 21, entresuelo-Valencia

Nodriza
con leche de ocho días y siendo el primer parto, se ofrece para criar en su casa.
Calle de los Angeles, 21. Serra

"La Esmeralda"
Se venden los muebles y enseres de esta hospedería-horchatería. Barcelonina, 3, bajo.

PULGAS
LADILLAS
PIOJOS
SU DESTRUCCION RAPIDA CON
DISCRETAN
NADA DELATA SU USO
POLVO INOFENSIVO
VENTA FARMACIAS
MONCHO-S. VICENTE, 121
SALGADO: B. S. FRANCISCO, 34
GAMIR-S. FERNANDO 34

Artículos para viaje
Para viajar bien es preciso llevar buenos baúles, maletas y bolsos, como los que fabrica la antigua casa Alarcón, calle del Pintor Sorolla, 9, a precios baratísimos. Grandes existencias.

Se vende
una máquina taladradora, movida a brazo, funciona automáticamente. Razón: Antonio Fortuño, calle Empedrado, número 9, Benigamin

Se alquilan
dos plantas bajas independientes, propias para almacén, despacho o cosa análoga, en la calle de Hernán Cortés, núm. 3. Razón, en la misma.

Si desea
algún certificado de penales, actos de última voluntad, nacimiento, matrimonio, defunción, soltería o estado civil. CASA CONTRERAS, Don Juan de Austria, 17, entlo.

Mármoles y lápidas
Filas de baño y cocina. La casa de más surtido
Precios económicos
BONACASA ::: Paz, 31

JAULAS
PAJAROS DE TODAS CLASES
Pajarería Moderna
Tapinería, 8 y 10 (junto a Santa Catalina)

Nuevo Servicio de Cabotaje
— DE LA —
Compañía Naviera Sota y Aznar
de Bilbao

Servicio corriente para Andalucía y Norte
El vapor Bizkargi - Mendi
saldrá de Valencia el martes 13 del actual, para Alicante, Cartagena, Almería, Motril, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Musel, Santander, Pasajes y Bilbao, admitiendo carga, además, para Ayamonte e Isla Cristina, con transbordo en Santander para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Vegadeo, Foz y Vivero.

Servicio rápido para Andalucía y Norte
El vapor María Elisa
saldrá de Valencia el lunes, 12 del corriente, para Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Musel, Santander, Pasajes y Bilbao, admitiendo también carga, con transbordo, para Algeciras, Ceuta, Melilla, Adra, Motril y Canarias.

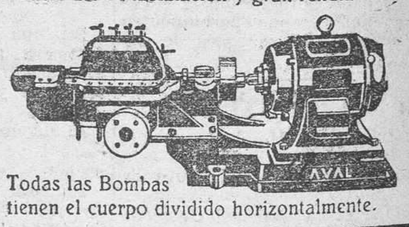
Servicio corriente para Barcelona
El vapor Iluntzar - Mendi
saldrá de Valencia el martes 13 del actual, para Sagunto, Tarragona, Palma y Barcelona.

Servicio rápido para Barcelona
El vapor Altube - Mendi
saldrá de Valencia el martes 13 del actual, directo para Barcelona.

Servicio rápido con Inglaterra
El vapor Aralar - Mendi
saldrá de Valencia sobre el 14 del actual, ambos para Liverpool, Glasgow y Swansea.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle, 10 y 11, GRAO-VALENCIA. Teléfonos 30900 y 30909.

¿SEQUIA?... ¡Y QUE!
usted estará libre de élla si emplea para el riego de sus campos las
BOMBAS "DE LAVAL"
Las más modernas conocidas en el mercado.
Facilidad de instalación y gran rendimiento.



Todas las Bombas tienen el cuerpo dividido horizontalmente.
MOTORES DE ACEITES PESADOS Y TURBINAS DE VAPOR
Pida usted referencias, precios y condiciones a
S. A. E. Turbinas, Bombas y Motores
"DE LAVAL"
P. del Prado, 38. - Apartado 910. - MADRID
Representante para Levante: H. R. ERNST
Calle Dr. Sunsi J. R.—VALENCIA

Legítimo JEAN PARIS
JEAN
GASTON D'ARGY — PARIS
PURO HILO :: SIEMPRE EL MEJOR
Librito doblado, 125 hojitas. . . . 25 céntimos
— estuche, 75 — . . . . 15 —
Bloch 500, sin escudo, 0'90, y con él, 1'00 peseta

DESTINOS
¡¡SOLO PEDIRLO!!
Sin exámen ni oposición, pueden conseguir empleos de Jefes de Policía, Vigilancia y de la Guardia Municipal, escribientes, oficiales, delineantes, mecanógrafos y auxiliares de oficinas, conserjes, porteros, ordenanzas, alguaciles de Juzgado y ayuntamientos, celadores militares y de telégrafos, guardas de jardines, paseos y campo, urbanos, bomberos y guardias municipales, carteros, peatones, repartidores de telégrafos, conductores mecánicos, enfermeros de hospitales, camilleros, chófers, albañiles, panaderos, serenos, peones de obras y limpieza pública, inspectores y administradores de mercados, empleados de mataderos, inspectores de abastos, jefes de nave, agentes, recaudadores y vigilantes de toda clase de arbitrios, mozos, sepultureros, sirvientes, electricistas, fontaneros, guardalmacenes, maquinistas, lampistas, maceros, barrenderos, matarifes, cobradores, canteros, zapateros y otros muchos más, todos ellos con sueldos del Estado, Provincia o Municipio.
CASA CONTRERAS, Don Juan de Austria, 17, entresuelo.

Para administrador de finca o cargo análogo
SE OFRECE persona práctica en cultivos y administración y además de sólidas garantías.
Ofertas por escrito: C. C., calle Cocinas, Academia Martí, Valencia.

ALEMAN
para médicos, Ing., com., estudiantes, etc.
HOLANDES, INGLES, FRANCES, PORT., ITAL.
Cursos elem. y científicos. Clases personales y colectivas. Esperanto en un mes. P. viajes al extranjero y correspondencia internacional. ENSEÑANZA, PREPARACIONES. Traducciones de toda clase.
Calle de la Victoria, 7 (cerca Crédit Lyonnais, Centre Catalá)

Vendo imprenta
a lotes o como convenga, con máquina plana, guillotina, cilíndrica, perforadora, pedales, motores, comodines, tipos, etc. Informará Señor Piles, C. Conde Carlet, 6, Valencia.

Piano
Por 650 pesetas vendo uno casi nuevo, de color.
Correjería, 4, segundo.

Se traspasa
buen negocio. Darán razón: Luis Morote, 54, sexta puerta; de dos a cuatro tarde.

Horno
Se traspasa uno a causa de tener que ausentarse por motivos de salud, en el mejor sitio del Grao, con una fabricación de cerca de cuatro sacos. Razón: calle de José Benlliure, 156.

Más popular que Lalanda son los calzados económicos
MARTI
N.º R.º
Zapatitos charol y lavable, a 2'50 pesetas par. Sandalias para señora, lavables, para campo y playa, a 7'95 par. Zapatos, color y negros, para caballeros, a 10'75 y 15'00 pesetas par
Calle de San Vicente (junto a la Droguería Aragonesa), número 155
Además, tenemos en liquidación, por reformas en el local, más de 200.000 pesetas de existencias, durante el mes de Agosto
NO CONFUNDIRSE:
Plaza de Pertusa, núm. 6 - VALENCIA

Sillones gran confort
silloncitos dormitorios y toda clase de muebles tapizados los podrá usted adquirir, a precios únicos de fábrica, en la Tapicería Casa Ripoll, Espartero, 16, bajo.

Llibrets de versos
Por TEODORO LLORENTE

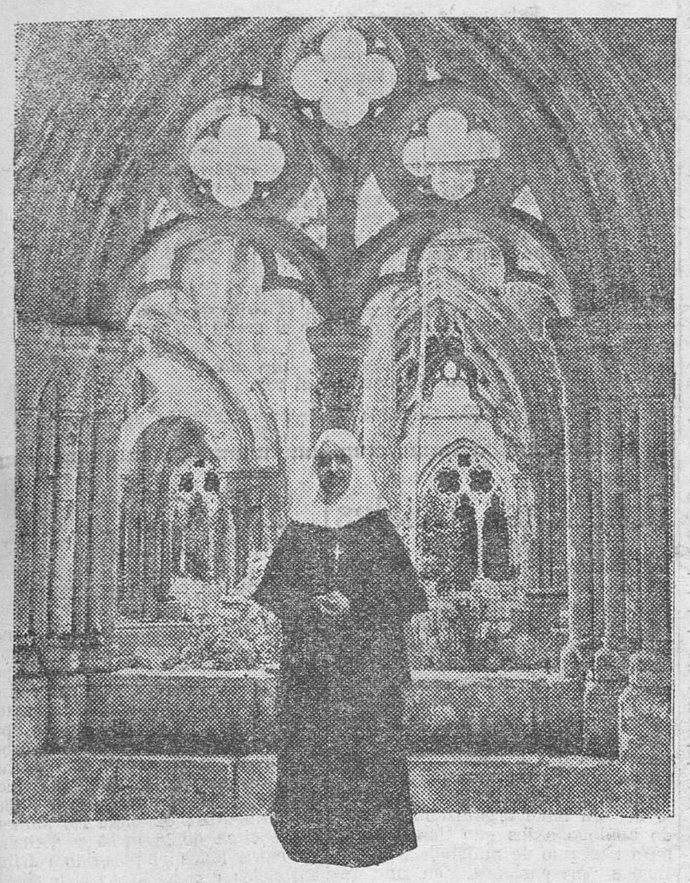
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UN CUENTO

SOR LUZ

El silencio en la clausura es absoluto. Diríase que aquello era un monasterio desierto, si a lo mejor no se percibiese algún suspiro o débil tos entrecortada.

Es un véspero otoñal. Ha terminado la hora de la segunda recreación en el huerto, donde bajaron profesas y novicias con sus labores, a sentarse en los bancos del emparrado (que ya va soltando sus tostados pámpanos), o a dar migajas de pan a las palomas del jardín y a los peces de la fuente. La campana toca a silencio y las esposas de Cristo se retiraron a sus celdas dedicando una hora a las lecturas piadosas o a la meditación precursora del coro.



Todo aquel mundo clausurado y sustraído a la curiosidad humana como consagrada colmena, no tiene más ámbito que un patio con arcadas, unos sobrios corredores, el coro, la enfermería, el locutorio, unas pobres celdas y un solitario jardín.

Sor Luz es la más bella paloma de aquel retiro; blanca azucena de pálido rostro y dulce mirar; cara de ángel y ojos de cielo. Sor Luz era un enigma para las demás hermanas. Solamente la Prelada y la maestra de novicias sabían quién era y lo que fueron en el mundo sus veinte primaveras. Pero así y todo, y la cariñosa inquisición para con la hija predilecta, era difícil aquilatar las luchas incesantes de su alma delicada, sus esfuerzos sobrehumanos para sacudir la carga del recuerdo y la tortura incesante de su corazón herido...

Inmóvil, apoyada en el alféizar de su ventana, contempla ahora, absorta, las rosadas nubes del ocaso sobre la lejana sierra cuyas azuladas cresterías recorta la reverberación del celaje, parece ensimismada en una idea, presa de un pensamiento fijo y obsesionante. Descansa quizás fatigada del esfuerzo hecho en la recreación para aparecer contenta ante las hermanas, con obligada sonrisa y animada charla. En las restantes horas del día, en los silencios del coro y refectorio, de la vela y del retiro, podía ensimismarse dando rienda suelta al pensamiento, que sólo en esa hora inoportuna del recreo volvía a la realidad del momento. Sor Luz entonces era luz que se animaba brillando hermosa unos instantes para luego apagarse en la soledad de su celda.

Es la celda pequeña y humilde: el espacio indispensable para contener una cama estrecha de tablas, una mesa de pino sin tapete, entre una silla y un reclinatorio; sobre la mesa, varios libros, y en el muro colgado, un crucifijo: el crucifijo de sus confidencias, mudo testigo de su llanto y sus pesares. Todo humilde pero limpio, de nítida albura las paredes calcinadas, las sábanas de lienzo casero, los muebles, la toca de la monja y sus manos de marfil. Así era también su alma, como la casta flor del naranjal; bella enamorada del imposible y sumisa ante la cruel realidad.

El sacrificio que en momento de excesivo rigor (impropio del amor paterno) le impuso el marqués, era superior a sus débiles fuerzas físicas y morales de la niña. Mas no protestó y sumisa tronchó en flor sus juveniles ilusiones; fingió olvidar al galán que prendió en su pecho el primer chispazo de amor y se encerró en la clausura como postulante primero y como novicia después de su solemne toma de hábito; al fin y al cabo allí pudo soltar el llanto a raudales, aliviar sus congojas, hallar paz en el retiro, comunicar con Dios implorando sus misericordias y trocar sus amarguras terrenas en esperanzas futuras si conseguía, al fin, olvidar la pasión humana con el amor divino, así como trocó el palacio blasonado de su cuna coronada por los cuatro muros de su celda y la diadema de perlas por la toca monjil. Se acabaron joyas y perfumes; sólo queda corazón.

Como galas mundanas cayeron al corte de la fría tijera las doradas trenzas; fué despojada de joyas y alhajas y vistió el tosco sayal salpicado de agua bendita y la humilde correa; y así fué recibida por sus hermanas en religión, que, procesionalmente, con velas encendidas, y cruz alzada, con el rostro velado y presididas por la abadesa, salieron a su encuentro, coronándola de flores. Y al preguntarle el vicerdote al ponerle la toca;—«Ciñe tu cuerpo en señal de castidad»—le añadió clándole la correa.—«Borra todo recuerdo del pasado y encienda Dios, en ti, un santo amor religioso...»

Y tendida sobre un paño mortuorio, con los brazos cruzados sobre el pecho, doblaron las campanas en toque funeral y se entonó el «¡Ven! ¡oh! Espíritu Creador», por la Comunidad.

Han transcurrido los días y los meses y el Divino Esposo somete a Sor Luz a unas pruebas de tortura irresistibles. Así como la sombra crece cuando más se aleja la luz así también el recuerdo del galán enamorado, lejos de esfumarse se agiganta y obsesiona, arraigando con el tiempo. Vive obstinado sin el acicate de billetes ni retratos que perduran en la mente, como en el oído el eco de su voz y el anhelo en su pecho. Al cerrar los ojos ya rendida, le ve con los de la imaginación esperando al pie de la reja; en los labios siente el ardor de los suyos. A la hora del crepúsculo se acrecenta su tristeza por ser la hora romántica de sus pasados coloquios amorosos, allá entre flores de un jardín que ya jamás volverá a ver. El banco de piedra que paliado de rojas adelfas y blancos jazmines se oculta en un extremo del jardín de los marqueses—teatro un día de nacientes ilusiones,—permanece olvidado y triste bajo enramada de flores sacudidas por el viento otoñal. El viejo mastín—el fiel amigo—lo guarda esperando inútilmente a la niña y al galán. En el jardín del claustro, las flores aumentan su pesar; los bancos del emparrado le recuerdan el suyo; y la fuente, al surtidor. Todo es evocador de recuerdos imborrables. Si al fin logra conciliar el sueño, ensueños de ilusión preparan la desilusión de un triste despertar. Las noches son de horrible abandono y los días de triste soledad; y así se deslizan las horas y se suceden los meses con desesperante lentitud y monotonía desconsoladora.

* * *

Sor Luz ha enfermado de un modo alarmante. Al acercarse la fecha de la profesión religiosa y de los votos perpetuos, auméntase el martirio de la novicia con su lucha psíquica entre su firme voluntad y sus débiles fuerzas. Sentía vahidos de cabeza y palpitaciones del corazón; no podía con una y otro, porque andaban divorciados, y pedía a Dios otra cabeza para su corazón u otro corazón para su cabeza. Rehuía al médico porque no lo necesitaba el cuerpo, sino el alma; sobraban sabios de la ciencia y hallaba a faltar médicos para el corazón. El insomnio y la inapetencia unido a penitencias y ayunos, extremaron su débil naturaleza, y tras la anemia vino la tuberculosis a pasos de gigante. Médico y confesor, de consuno acordaron la exclaustración de la novicia; pero fué ésta la que se resistió a salir. ¿Para qué, ya? ¿Qué ilusiones ni esperanzas le reservaba ya el mundo, como no fueran los mármoles de un blasonado panteón? De todos modos, a la postre, un ser menos y un ángel más.

Dos palomas vuelan, del jardín a la ventana de la enfermería, arrullándose juguetonas, dándose el pico y volando luego en libertad. Con la misma libertad vagaba el pensamiento de Sor Luz y una sonrisa se esboza en sus labios.

En horas de intensa fiebre, se agrava por momentos.

De igual modo que fué recibida hace un año por sus hermanas, procesionalmente con velas encendidas, vienen ahora a despedirse acompañando al Viático. Se arrodillan en corro, cercando la cama mientras el sacerdote le administra el Sacramento. Alguna hermana solloza; otras rezan. Sor Luz sonríe viendo cercano el descanso para su martirio.

Avisado el padre y obteniendo el especial permiso para entrar en clausura, llega a tiempo de dar su último beso a su única hija. Llega en un momento de lucidez en la moribunda, que abre sus ojos al oír la voz del marqués y haciendo un supremo esfuerzo, se despide y le añade sin reproche y con cariño: «Tú y él habéis sido mis únicos amores en el mundo. Al orgullo de tu corona sacrificaste mi vida y su dicha, pues aunque plebeyo, supo amar con nobleza. Dile que bajo el sayal de la monja latió siempre por vosotros mi corazón.»

CARLOS SARTHOU C.

Játiva y Agosto de 1929.

Fotografías del mismo.

Teodoro Llorente y la unidad de la lengua literaria

La tarea de revisar la impresión del «Epistolari de Llorente» y la entretenida labor de completar notas, así como la más fatigosa de corregir las pruebas sobre las mismas cartas originales, se nos hace más ligera merced a las cosas interesantes que de pronto solemos encontrar en las cartas del mismo Teodoro Llorente, las cuales hemos empezado a recoger, y que son conservadas como una reliquia por las mismas personas que mantenían la correspondencia, o por sus familias.

En una carta escrita a Juan Alcover en 23 de Junio de 1910, encontramos hace pocos días este elogio de las traducciones de María Antonia Salvá: «Me han producido verdadero asombro las traducciones de Mistral hechas por María Salvá. Esta muchacha vale un imperio.»

Esto, escrito confidencialmente por el traductor paciente y escrupuloso de Goethe y Heine, y que en ello triunfó con admiración general de nacionales y extranjeros, es un elogio extraordinario de veras.

Más interés tiene aún otra carta muy corta, pero de mucha substancia, al crítico literario y musical de LAS PROVINCIAS, Eduardo L. Chavarri, escrita en 1907 cuando éste publicó la obra «Cuentos lírics». Es tanta la actualidad del contenido de esta carta, en relación con el problema de nuestra lengua literaria, que no podemos menos de publicarla sin esperar a que aparezca en el lugar correspondiente del volumen III o IV del «Epistolari Llorente». Dice así:

«Amigo Chavarri: Me inspira vivo interés la polémica de usted con Alomar; deseo conocerla. También me alegraré de que publique el artículo contestando a Luis Bernat.

Yo he sido siempre contrario a los que han querido hacer del valenciano un coto redondo, bien cerrado, exagerando las diferencias que *hoy* separan nuestra lengua de la catalana. *Literariamente* no había más que un idioma en Cataluña, Valencia y Mallorca, y debemos tender a restablecer esa unidad.

Creo que con esto respondo a su consulta.

Su afectísimo, *Teodoro Llorente.*»

No se podía pedir una confesión más plena y decidida de la unidad histórica de la lengua literaria en Cataluña, Valencia y Baleares, ni una declaración más formal de su posición a favor del restablecimiento de esta unidad, en contra de las tendencias demasiado valencianistas, de diferenciación sistemática.

La polémica de Alomar con Chavarri, de que habla la carta fué que Alomar en la crítica de «Cuentos lírics» elogió mucho el libro de Chavarri, pero quejándose de que no hubiere adoptado la ortografía tradicional. Contestó Chavarri diciéndole que tenía mucha razón, pero que el carácter del libro, muy local, habíale obligado a ello.

Hay que decir que, en Valencia, la poesía culta renaciente no ha entrado nunca en el pueblo, el que la encuentra demasiado diferente del habla valenciana actual, sobre todo de la de la capital. Con el deseo de una mayor penetración popular hubo una escuela literaria en Valencia que profesaba el cultivo de «el valenciano que ahora se habla», escribiéndola con ortografía castellana, única que el pueblo conoce. Una de las publicaciones en este sentido que más éxito popular alcanzó fué el semanario *El Cuento del Dumenche*, que en 1907 dirigía Luis Bernat, el aludido en la carta copiada.

Esta orientación, por fuerza tenía que disgustar al fundador de la escuela poética valenciana culta. Extractamos de una carta interesantísima de Llorente al maestro Rubio y Ors en 1877: «Hay una diferencia completa, una separación absoluta entre los que cultivamos la poesía lemosina docta y los que escriben en valenciano vulgar para el teatro o para los periódicos callejeros... Ahora mismo hay uno de éstos (que le envío por este correo) escrito en el *patois* vulgar, sin género alguno de cultura.

»El renacimiento lemosín comienza aquí con don Tomás Villarroya, que es nuestro Aribau. En los años 41 al 43 hubo en Valencia un notable movimiento literario, cuyo centro era *El Liceo.* Aquella Sociedad, donde se reunían literatos y artistas, publicó un periódico con el mismo título. En él se leen cuatro poesías de Villarroya: I. «Cançó à la mort del pintor valenciá don Antoni Cavanna». II. «¡Adeu!» a la señorita doña Antonia Montenegro. III. «Cançó» para el álbum de la misma. IV. «Cançó». Estas composiciones bastan para acreditar de poeta lemosín a Villarroya...

»A Villarroya, que murió antes de haber visto tomar cuerpo el renacimiento lemosín, siguieron don Juan Antonio Almela y don Pascual Pérez. Estos eran literatos que escribieron en castellano doctamente, y que ensayaron el lemosín.

»Por esta fecha empezó a escribir don Benito Altet, inventor de una extravagancia: la poesía *monosilábica.* Así está escrito su poema «Déu y lo mon»...

»Todo esto eran esfuerzos aislados, que no producían escuela y que brotaban espontáneamente, sin ninguna conexión con el movimiento provenzal o el catalán.

»En 1857 escribí yo los primeros versos valencianos, y ya ha dicho el «Calendari» de Briz, en los apuntes biográficos que me dedica este año, que me los inspiró el «Gaiter del Llobregat». Mi amigo Vicente W. Querol siguió mi ejemplo, y con nosotros se unió don Mariano Aguiló, entonces bibliotecario de nuestra Universidad, para fundar la escuela poética valenciana. Este es su verdadero principio, y entonces conocimos lo que se hacía en Provenza y Cataluña. En 1858, estando yo en Madrid, compré el «Mireio», y es indudablemente el primer libro de la moderna poesía provenzal que se vió en Valencia.

»En 1858, habiendo renacido el antiguo *Liceo*, proyectamos unos *Juegos Florales* que se verificaron solemnemente en 1859, bajo la protección y presidencia del Ayuntamiento. Había temas para la poesía castellana y para la valenciana. Los premios de ésta los obtuvieron Víctor Balaguer, por una poesía «A Ausias March», y yo por otra de carácter religioso titulada «La Nova Era». Esto era la consagración oficial del renacimiento lemosín en Valencia. El maestro era Mariano Aguiló; los discípulos y propagadores, Querol y yo.»

Es de notar la coincidencia de la fecha de estos Juegos Florales de 1859 con la fecha de la restauración de los Juegos Florales en Barcelona. Y aún añade Llorente:

«Después siguieron Labaila, Ferrer y Bigné, Torres, y hoy (1877) es bastante crecido el número de poetas que escriben en valenciano.»

Conocidos estos antecedentes, se comprende muy bien la poca simpatía de Llorente por la escuela popular, o mejor dicho, vulgar, valenciana, que representaba el *Cuento del Dumenche*, dirigido por Luis Bernat. En una carta de 18 de Agosto de 1908 a Bernardo Morales Sanmartín que publicó allí su narración poética «Cadireta d'or», dice: «Dudo que se publique otro mejor en los *Cuentos del Dumenche.* Creo que el amigo Bernat hace una obra de antivalencianismo con esta publicación. No es el camino para hacer literatura valenciana emplear, sin depurarlo ni corregirlo, el sucio *patois* que habla hoy el pueblo, ni prescindir de la ortografía de la propia lengua.»

Resulta, pues, Teodoro Llorente un partidario declarado de la depuración y de la unidad de la lengua literaria. Pero ¿cómo entendía y practicaba él esta depuración y esta unidad? Que también es conveniente y hasta necesario establecer esto, a fin de no traer y llevar torcidamente el nombre del poeta para defensa de modos de entender y propugnar la depuración y unificación de la lengua literaria, modos tal vez distintos de los que Llorente entendía.

Por muchas explicaciones valdrá una carta suya de 26 de Septiembre de 1908, dirigida al amigo Francisco Matheu, a quien siempre escribía en catalán. Dice así:

«Amigo Matheu: Me place que haya usted retrasado (sin duda por exceso de original) la publicación de mi poesía «Intima», porque, repasándola, he hallado dos correcciones que quiero corregir.

Dice una estrofa:

També de la serra portem uns
pins tendres,
Com ells, quatre sien, y tinguen
«son» temps;
Aviat ham de vore «ses» branques
estendres,
Y els infants y els arbres tots
creixèr ensemps.

Es evidente que las palabras subrayadas deben ser «llur» y «llurs».

Pero yo huyo cuanto puedo de usar ese posesivo, porque en Valencia se ha perdido, y aquí suena a arcaísmo. Procuro, para evitarlo, darle otro giro a la dicción.

Podría ser éste:

També de la serra portem uns
pins tendres;
Com ells, quatre, y tinguen per
igual el temps;
Promte, alsant les branques, els
vorém estendres,
Y els infants y els arbres tots
creixer ensemps.

Si le gusta este cambio haga el favor de introducirlo en el original que le envío.»

He aquí bien clara la posición de Llorente: ni «son», «ses», con antecedente plural, porque lo cree una impropiedad de lenguaje, ni tampoco «llur», «llurs», porque en Valencia suena a arcaísmo. ¿Solución? Buscar otra estructura a la frase que evite los dos extremos de impropiedad y arcaísmo.

Es que Llorente sobre la lingüística ponía la poesía, y creía que estorbaba a la verdadera poesía la preocupación prosista del lenguaje. Tenemos aún otra carta suya dirigida al crítico literario y novelista de Castellón de la Plana, Ricardo Carreras, fecha 20 Agosto de 1904, en donde resalta a plena luz aquella su manera de pensar.

«Esto le probará a usted—dice—que me parecen bien estos trabajos de crítica literaria: así tiene usted la «impresión íntima» que me pide. ¿Quiere usted que les ponga alguna tacha? Pues para que vea hasta qué punto llega mi franqueza, les pondré una, muy ligera (y que para otros quizá no lo sea)

Yo soy amantísimo, quizás exageradamente, de la naturalidad en el lenguaje y me parece que usted, en materia lingüística, hace algún alarde de erudición lingüística, empleando algunos vocablos extraños, aunque castizos. Para otros esto será un mérito más.

Pero, aunque usted siga exhumando los más recónditos del Diccionario Castellano, no por eso dejará de considerarse honrado con la publicación de sus artículos.

Su affmo. amigo q. s. m. b.,

Teodoro Llorente.»

Como le parecía impropia la preocupación de «hacer» idioma en la producción artística, así también le parecía mal poner la literatura al servicio de otras causas tan nobles y dignas como se quiera.

Del mismo Ricardo Carreras hace este elogio escribiendo a don Eduardo Blasco el 21 de Noviembre de 1904:

«La lectura de un capítulo de «Doña Abuliar, que por la amabilidad del editor señor Henrich pude insertar en LAS PROVINCIAS, confirmó lo que esperaba del joven escritor, cuyos primeros ensayos me lo habían señalado como uno de los escogidos y de los futuros triunfadores. Su manera clara y precisa de ver las cosas del mundo, en lo material y lo inmaterial, analizándola sutilmente y poniéndolas ante el lector con gráfico realce, me convencieron de que Ricardo Carreras, inclinado, por lo que había visto de él, al estudio y al examen crítico de la literatura había de ser, desarrollando sus facultades imaginativas, un novelista bien ajustado a los exigentes cánones de la actual manera de novelar. Y aún esperaba y esperó más: que, enamorado de la belleza con puro y platónico amor, no la ponga en sus novelas al servicio de causas, justas o injustas en otro orden de ideas, pero ajenas al fin estético del arte.»

He aquí a Llorente enamorado ferviente de la belleza, que ve una profanación del arte cuando se hace servir la producción estética para conseguir otros ideales, justos o injustos en otro orden de ideas, pero fuera del campo puramente estético. De aquí que, naturalmente, fuese también enemigo de la preocupación literaria, si ésta rompía la naturalidad, que él miraba como ley fundamental del arte literario.

* * *

Ahora precisa ver cómo seguía Llorente la unidad de la lengua literaria. En la estrofa que hemos copiado antes podemos hallar las formas de verbo «vore, vorem», por «veure, veurem», «ham» por «hem»; y en el resto de la carta «fuig» por «fujo», «fassam» por «facim», y las palabras «ducte», «este», por «dubte» y «aquest», que son valencianismos. Siguiendo toda la poesía «Intima» de donde está tomada la estrofa, encontraríamos estas otras formas del verbo «veure»: «veem», «veres», «vorás», «veent»; es decir, la conjugación valenciana del verbo «veure»; los subjuntivos en *e* propios del valenciano; «procure», «brillen», «ensucre»; «fas» por «faig», «fon» por «fou», «oixqui», «díes», por «deies», «ompl» por «omple», «agrunsa» por «gronxa», etcétera. Eso prueba que Llorente no consideraba necesaria para la unidad de la lengua literaria de Cataluña, Valencia, Baleares, la unificación de las formas del verbo, ya que hace servir siempre los de la conjugación valenciana actual, y no las sacrifica nunca a las formas catalanas modernas. Nunca escribió Llorente un «penso», «canto», etc.; es decir, un indicativo en «o» catalán. Y aun admite del valenciano muchas otras formas y modismos que no son nada catalanes. Pero eso aparte, el lenguaje de Llorente es muy seleccionado respecto del valenciano, al mismo tiempo que admite muchas palabras del fondo antiguo y general del idioma. Eso hace que, con sus valencianismos y todo, parezca talmente poesía nuestra que liga perfectamente junto a los versos de Verdaguer. Es el mismo lenguaje el que inspira a los dos poetas, pero rico y variado como todas las producciones de la naturaleza. La unidad no es precisamente la uniformidad, que precisa fijar la forma única. Con dos o tres, o más formas de conjugación es posible un lenguaje único, si todos son declarados normales y todos están usados por los escritores de todas partes. Entonces tendríamos un mismo lenguaje por doquier, pero rico de formas. Y de ello nos da ejemplos en el habla clásica, en donde un mismo autor hace servir las formas sin vocal, las formas en «é» y hasta en los últimos tiempos las formas en «o», ejemplo: «cent», «cante», «canto», que entonces convivirían, de seguro, en el habla viva. He aquí un documento: En 2 de Marzo de 1621 hacía testamento en Verdú don Pedro Claver, padre del apóstol de los negros San Pedro Claver, y usaba estas cláusulas que copia el P. Nonell en su «Análisis Morfológich», página 50:

«Primerament *revoque* tots y qualsevol altres testaments...

»Item mes, vull y *ordene* que tos mos dentes...

Item mes, *deyxe* a la llumenaria del Santíssim Sment...

Item mes, *deixo* a mon fill Pere Clavé... Ara ly *rattifique* y *abono* la dita donació...

Elegesch sepultura en lo fossar de la pnt. Iglesia de Verdu, y *deyx* me per sepultura...»

Y en una cláusula tachada se lee:

«Per obs y caritat dels quals tres anys *consigne* y deix tot aquell sensal...»

Este amplio patrón de unidad en el lenguaje literario que vemos en nuestros clásicos, es, de seguro, al que quería y defendía Llorente. De vivir ahora es muy probable que hubiese aceptado la unificación ortográfica del Instituto, una vez que ésta se ha hecho general, pero también es seguro que hubiera deseado algunos retoques, a fin de hacerla más apta para grafiar las formas del valenciano y del balear no registradas en los patrones de pronombres, nombres y verbos que trae el «Diccionari Ortográfic». Lo que nos parece cierto es que nunca hubiera creído necesaria la aceptación en Valencia de estos patrones catalanes para restablecer la unidad de la lengua literaria. Lo que él quería es que no se exagerasen las diferencias que hoy separan el valenciano del catalán: antes al contrario, que hubiese tendencia a la unificación. Y eso, prácticamente se ha de hacer dando preferencia a las formas vivas valencianas que más se atienen al catalán literario tradicional, sobre las que más se diferencien, no cambiándolas por las formas catalanas modernas, que nunca ha tenido el valenciano.

En los Juegos Florales de Barcelona, cuando vivía Llorente eran premiados poetas valencianos, así como también en los Juegos Florales de «Lo Rat-Penat» de Valencia lo eran los poetas catalanes. Unos y otros hacían resurgir las formas más selectas del habla de su tierra, con buena cosa del habla antigua. Procediendo así todos sentían que cantaban en una misma lengua y nunca fué problema para ellos la unidad o uniformación de la lengua literaria, mientras les unió un fuerte abrazo aquel espíritu de hermandad tan arraigado en los primeros grandes maestros del renacimiento.

Si este espíritu ha de volver a ligar con verdadera hermandad a los escritores de aquí y de allá, seguramente que ello ha de ser entendiendo la unidad de la lengua literaria en la forma que quería, practicaba y defendía Teodoro Llorente, gran poeta y gran escritor, y también gran corazón y gran amigo de Cataluña.

JOSE CALVERA, S. J.

La peregrinación española de Octubre a Roma

Hay un acontecimiento grandioso, único en la historia del mundo, que pone en movimiento durante varios siglos a hombres de diferentes razas y de distintos pueblos, los levanta de sus habituales moradas y ocupaciones y los lleva hasta el contacto con naciones, lenguas y costumbres extrañas. Fuerza misteriosa que obliga al hombre a abandonar su familia, sus deberes, sus intereses, hasta su descanso, para encontrar las molestias, las privaciones, las enfermedades, tal vez la misma muerte. ¿Qué motivo, qué causa tan poderosa es ésta que, siendo libre y voluntaria en el hombre, produce en su vida y en sus costumbres, en el sabio y en el humilde, en el noble y en el plebeyo, efectos tan sorprendentes? Ese motivo, esa causa, hay que buscarla allí únicamente donde nacen y tienen su origen los grandes acontecimientos: en el Catolicismo. Tienen estos acontecimientos un nombre común y genérico: las peregrinaciones. Sus principales destinos y objetivos son, cosa extraña, ¡los sepulcros! El sepulcro del apóstol San Jaime, en Santiago; el sepulcro de Jesucristo, en Jerusalén; el sepulcro de San Pedro, en Roma. Las peregrinaciones de Santiago, de Roma y de Jerusalén, por su duración, por su intensidad, por la belleza de los actos que las informan, por los inmensos beneficios que reportaron a la causa de la civilización cristiana, forman un capítulo interesantísimo de la historia del Cristianismo y constituyen el florón más glorioso de las santas expansiones de la fe y de la piedad cristiana.

Los caminos de Santiago, de Roma y de Jerusalén son, por espacio de muchos siglos, los caminos de la luz, de la civilización y de la fraternidad mundial. Reyes y súbditos, nobles y vasallos, guerreros y peregrinos, en continuo y admirable consorcio, forman las rutas del ideal patriótico cristiano. Unos empuñando la lanza del soldado y otros apoyándose en el báculo del penitente, pero todos con la cruz de la fe en el pecho, ofrecen el tejido admirable de la vida político-religiosa en los siglos medievales. Los Sumos Pontífices, abriendo los tesoros espirituales de la Iglesia a favor de los creyentes, crean y fomentan poderosamente los ejércitos entusiastas de la penitencia y de la fe. Las luchas enconadas y continuas durante la Edad Media, de los Reyes, de los magnates y de los caballeros entre sí, cesan, para aunar todas sus fuerzas contra el enemigo común y en defensa de la Religión. Brotan espontánea y maravillosamente a lo largo de los extensos y áridos caminos de las peregrinaciones, multitud de Ordenes religioso-militares cuyos miembros, pacíficos y mansos corderos durante la oración, se transforman en valientes y furiosos leones en las batallas, para defender a Dios, a los templos cristianos, a los indefensos peregrinos, a los pobres huérfanos y a las desgraciadas viudas. Las Ordenes de Caballería del Temple, Santiago, Teutónicos, Sanjuanistas y otras varias, con el sacrificio continuo de sus valientes y las heroicas hazañas de sus caballeros en las ocasiones de mayor peligro, son como el baluarte y la defensa de la Religión en aquellos agitados siglos.

Pasaron aquellos tiempos, murieron aquellos héroes, desaparecieron aquellas gloriosas gestas, pero no desaparece ni muere el ideal del corazón del caballero cristiano en nuestros modernos tiempos. El sepulcro del Apóstol San Jaime permanece en Santiago, donde es visitado por los Reyes de España y por sus súbditos; los Santos Lugares donde nació y murió nuestro amoroso Redentor, son objeto de la piedad y de la devoción del mundo entero, y Roma, la ciudad de los Césares y de los Emperadores, continúa siendo, a despecho de la impiedad, la ciudad de los Papas. El Vaticano, las Basílicas patriarcales de San Juan de Letrán, de Santa María la Mayor y de San Pablo, el Coloseo, las Catacumbas, son y serán siempre tierra sagrada, santa, tierra sobre la cual depositó cuidadosamente el Príncipe de los Apóstoles, crucificado cabeza abajo, su tiara; tierra sobre la cual cayó cortada la portentosa cabeza del Apóstol de las gentes, quedando allí tres fontanas como recuerdo milagroso; tierra sobre la cual yace la piedra angular de la Iglesia y el Pontificado, institución veinte veces secular; tierra amasada y regada con la preciosa sangre de millones de mártires; tierra donde vive, por la Providencia divina, el Padre de todos los hombres del mundo; tierra que los españoles deseamos con vivas ansias visitar, no para hollarla con nuestras plantas, sino para aplicar a ella devotamente nuestros labios, y después de purificados por el polvo brillante de la fe y de la piedad de todos los siglos, encendida nuestra boca y nuestra lengua en santa devoción, al presentarnos humilde y amorosamente delante de aquel que representa todas las grandezas de la tierra y todas las excelsitudes del cielo, delante del Sumo Pontífice, elevaremos a las gradas de su augusto trono nuestro mensaje.

¡Santísimo Padre! Aquí está España; la de la Virgen del Pilar y el Apóstol San Jaime; la que sostuvo una lucha ocho veces secular contra las huestes sarracenas; la que cerró las fronteras de la Patria a la funesta herejía protestante; la que descubrió un nuevo mundo para la fe católica; la que ha proclamado Rey amantísimo para toda la Península Ibérica, desde el Cerro de los Angeles, al Sagrado Corazón de Jesús; la que no tiene un palmo de tierra dentro de sus fronteras, sin estar dedicado a la Virgen Santísima. ¡Beatísimo Padre! Por ser los españoles hijos de Dios y de su Madre Inmaculada, somos hijos de la Iglesia y del Pontificado, a quien queremos libre y con la independencia necesaria para el cumplimiento de su misión altísima. España, que es libre e independiente, como Numancia y Sagunto, como Covadonga, Granada y Lepanto, viene a proclamar muy alto su alegría por vuestro grandioso jubileo y por vuestra ansiada libertad. Y con la lengua del más católico y grande de nuestros Reyes y la más famosa y sabia de nuestras Santas, Felipe II y Teresa de Jesús; con la lengua que hablan la mitad de las naciones del mundo; con la lengua que emplearían los ángeles si hablaran, con la rodilla en tierra y la mirada fija respetuosamente en Vos, clamamos, no con la fuerza de nuestros pulmones, que es poca, sino con el entusiasmo de nuestra alma, que es grande, ¡Viva España! ¡Viva el Papa Rey!

DR. ENRIQUE PEREZ THOUS
Prior de la Colegiata de San Bartolomé

J. ABAD
MUEBLES
DE LUJO Y ECONOMICOS
CAMAS DE METAL
GRAN EXPOSICION INTERIOR
San Vicente, 94. -- Valencia

ARROCEROS
usad
CIANAMIDA
COMPRADLA AHORA
DEBE EMPLEARSE EN SECO Y CUANTO ANTES

IRRIGADORES VIAJE
ESPONJAS
GOMA - GORROS BAÑO
Clausolles - San Vicente, 6

Teléfonos de LAS PROVINCIAS
REDACCION
10.650
y
ADMINISTRACION
12.520

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PAGINA DE LA MUJER

Modas y épocas

La falda larga, la mecanografía y el autobús

Sobre el mundo femenino contemporáneo se cierne una grave amenaza: la falda larga.

Por los hipódromos de lujo, por las playas del placer, los modistos de calles que miran a la Opera de París, han desparramado una legión de modelos bellísimas y distinguidas que lucen con aires de favoritas de Rey, amplias faldas que llegan hasta los tobillos.

El paso de estos modelos produce curiosidad entre los hombres; pero en el mundo femenino provocan una verdadera revolución.

Ninguna quiere la falda larga. Ni siquiera las que con la moda actual tuvieron que poner de manifiesto líneas poco armoniosas.

¡La falda larga llega!

El mundo femenino está revuelto. Sabe que si los modistos se lo proponen no habrá otro remedio que alargar medio metro las faldas. Y esto no lo quieren ellas. Ni ellos. Ni siquiera los moralistas...

Pero tranquilicémonos. Por esta vez los modistos van a perder la batalla. La falda larga no volverá a hacer fortuna entre las mujeres. Los magos de la aguja no han tenido acierto. Las mujeres les daremos una dura lección.

Nuestra generación ha nacido al mundo social enseñando las piernas. Para nosotras eso es tan natural como mostrar el rostro o los brazos. Hemos perdido, pues, el pudor de las piernas. Cuando la moda ganó esta batalla debió pensar que un retroceso posterior sería imposible.

* * *

Pero además la moda no ha hecho siempre más que acomodarse a la época en que vive. La falda larga, que ahora quieren establecer, rimaba bien con las costumbres de otros tiempos. Tiempos de pavanas majestuosas, de graciosos minués encuadrados por el marco hechicero de Versalles, en aquellas grandes fiestas que justificaron la Revolución. ¿Os imagináis a madame Pompadour bailando un charlestón? ¿O por el contrario, creéis que la Baker podría danzar una pavana?

Estamos en la época del charlestón, de la mecanografía y del autobús. En nuestro plano la época es del tennis, del «auto» de la aviación. Todo, todo, incompatible con la falda larga.

La mujer ha irrumpido en la Universidad y en la oficina. Estas muchachitas de ahora, con sus sombreritos baratos y ceñidos, sus trajes de sobria y elegante sencillez, sus piernas decididas y su melena corta, pueden triunfar ante la máquina de escribir, o en el pupitre de la clase. Pero si tuvieran que ponerse faldas como las que vemos estos días en Deauville, tendrían que volver a languidecer detrás de los cristales de un balcón en una paciente labor de ganchillo. ¿Verdad que esto sería un anacronismo?

* * *

La moda ha seguido siempre la evolución de las costumbres. Los hombres se han hartado en todas las épocas de denigrarla porque es muy antiguo la preocupación del sexo masculino de censurar a las mujeres. Y, sin embargo, la moda es por demás interesante. Revela la idiosincrasia de un pueblo o de una época. Un Museo del Traje tiene un interés singularísimo que no arranca del traje mismo, porque la ropa no es sino el figurín espiritual. Por eso los ensayistas y los filósofos escriben tan extensos trabajos a la vista de la evolución de las modas. Saben que bajo el capricho atrabiliario de un vestido hay algo más hondo que la arbitraria combinación de telas y colores.

El tiempo feliz en que vivimos no lo caracterizará en lo futuro ni la máquina de escribir, ni el avión, ni el automóvil, ni la reja gratísima de una raqueta de tennis. Dentro de unos siglos nuestra época aparecerá vestida con falda corta, sombrerito y melena, de la misma manera que nada nos da hoy una idea tan completa de la ciudad de Ur, dominando en Babilonia el año 3000 (antes de Jesucristo), que el peinado complicadísimo de la Reina Shub-ad.

* * *

Auguramos a la falda larga un fracaso ruidoso. Las medias de seda seguirán envolviendo la línea ágil de nuestras piernas, que continuarán recibiendo la caricia del aire y del sol. Las mujeres sabemos que así nuestra silueta tiene mayor encanto y nuestra eterna preocupación es resultar interesantes. Con la falda larga, armada y adornada de volantes, no podríamos llevar la vida agitada del sport, de la Universidad o de la oficina. La falda larga lisa daría a la mujer la misma silueta que hoy tienen los canónigos.

BLANCA DE AZEVEDO

Deauville, Agosto 1929.

(Prohibida la reproducción.)

Del breviario de la experiencia

Es un muerto que muere, el que muere de viejo.

—

Los hombres que se forman en las penumbras de las bibliotecas, fracasan como gobernantes, como mueren ante la luz solar los lepismas roedores del papel.

—

En lo social no busques la verdad absoluta. Es la ciencia de los fracasos.

—

Guarda la extrema cortesía para lo que no te interese demasiado.

—

Desconfía siempre de las sonrisas de lo absurdo, porque suelen encubrir la tragedia.

—

Para morir entre locos, hay que conocer las debilidades de cada uno. Lo mismo sucede en la vida social.

—

Vale más que huyas que te hagan huír. Vale más que te prives de un gusto, que te priven de él.

—

El desvarío de un joven en arte o en política, suele llamarse vanguardismo; en un viejo, decadencia, senectud, locura.

—

Antes las obras hacían las reputaciones; hoy, éstas son las que hacen las obras.

—

Frase genial de hoy, lugar común de mañana. El lenguaje se renueva con facilidad y pronto el vulgo lo domina; lo que es inasequible a éste, es la imaginación forjadora de toda belleza inmortal.

—

También en el mundo literario hay nuevos ricos: los que atiborrados de lectura no saben cómo exhibirla.

—

Sé humilde con todos, menos con los que se crean superiores a tí, porque al creerlo, ya no lo son.

LEVANTINO

LAMENTO

Llena está de tu amor el alma mía;
y a pesar de desvíos y esquiveces,
ni a mis ojos, Aurora, desmereces
ni se extingue mi ciega idolatría.
¿Qué importa que el puñal de tu falsía
hiera mi corazón, una y mil veces?...
Apuraré mi copa hasta las heces
bendiciendo tu dulce tiranía.
Y al ver la intensidad de mi cariño
verás también que en él se condensaron
mi fe de artista y mi ilusión de niño.
Y que leal, desde el primer instante,
te consagré aquel culto que inspiraron
Laura al Petrarca y Beatriz al Dante.

R. VILLENA

El modo de conservar la línea

Constance Talmadge es una de las pocas mujeres que ha sabido conservar su graciosa e infantil figura, a pesar de contar ya veintinueve años. «El secreto de ello es tan sencillo—dice Connie,—que me extraña haya quien la haya perdido, pues está al alcance de todas las mujeres el conservarla.»

Un reportero francés le preguntó qué hacía para conservar la línea, a lo que miss Talmadge contestó:

«La figura y la gracia de los movimientos sólo vienen de una cosa: ejercicio. El baile, la natación y el paseo son los principales aliados de la mujer; pero, naturalmente, debe huírse de los excesos. Otro de los factores principales para la belleza de la mujer, y al que ésta no da ninguna importancia, es el reposo.

A poco que pueda debe acostarse temprano y levantarse temprano también, pues aunque duerma el mismo número de horas acostándose tarde y levantándose tarde no se descansa lo mismo, y de ello se resiente la belleza. Ya sé que es un sacrificio que casi ninguna está dispuesta a hacer; pero que os compensaría de sobra la molestia que supone.

La mujer que para disminuír no come perderá la salud, y, naturalmente, la belleza, puesto que una buena salud es la principal base de ésta. Mi trabajo me emplea casi todo mi tiempo; pero he procurado hallarlo para hacer cada día diez minutos de gimnasia sueca y un largo paseo, y os aconsejo que hagáis igual.»

El moño sin moño, como la última novedad

El último descubrimiento del peinado es el moño sin moño, formado por una serie de pequeños bucles que se adaptan por completo a la nuca como una especie de casco que no aumenta el volumen de la cabeza. La cabeza, para ser moderna, debe continuar siendo pequeña. Con este descubrimiento, el peinado ha dado un paso formidable hacia su feminización. Todos estos bucles son sujetados simplemente por una barra de strass y el efecto es absolutamente como si se hubiera vuelto al peinado antiguo, pero mucho más ligero y gracioso.

Consejos de un juez

Antes que te cases...

Hay en Chicago un sabio juez llamado míster Burke, a quien también se conoce por el título de «Consejero de los recién casados», pues siempre que celebra la ceremonia del matrimonio entrega a los contrayentes un librito del que es autor y que ha titulado «Código de la felicidad conyugal». En él se hallan escritos, entre otros, los siguientes consejos, que el juez Burke recomienda se lean diariamente, hasta quedar bien guardados en la memoria:

«Cuando tengas una discusión con tu marido, el mejor medio que puedes encontrar para suavizarlo y aplacarlo, acabando por tenerle sumiso ante tí, es reconocer que la razón está de su parte..., sobre todo cuando verdaderamente seas tú quien la tiene.

Nunca disputes.

No acabes nunca una jornada sin haber antes terminado cualquier desavenencia que haya habido entre vosotros y dejado restablecida la paz y buena armonía. Para este restablecimiento tienen las mujeres infinitos recursos más que los hombres, y una mayor habilidad para no rebajarse ni rebajar en el momento de la reconciliación.

Si tu marido tiene dinero, insiste en que lo gaste en la casa y en que te lleve bien vestida.»

Al esposo le aconseja el buen juez:

«Ofrece a tu mujer con frecuencia distracciones que la compensen de la rutina, a veces enojosa, del hogar. Sal de paseo y llévala al teatro todo lo a menudo que te sea posible.

Sé galante con tu mujer y nunca le escatimes las palabras agradables. ¿Qué cooperación puede prestarte, ni cómo puedes hallar grata la vida al lado de una persona amargada y herida? Por el contrario, tus galanterías le agradarán, harán de ella una mujer más atenta a tus gustos, una más amante y alegre compañera... ¡y hasta una cocinera mejor!»

La lámpara ideal para un estudio

Para una fiesta íntima, se puede adoptar el género de iluminación descubierto por un comerciante puesto entre la espada y la pared entre su escasez momentánea de medios y las exigencias del arte decorativo moderno. El buen hombre resolvió el conflicto de elegante manera, agrupando en forma de racimo unos cuantos farolillos de papel blanco reunidos por una cadenita de plata. La luz eléctrica resplandece dentro dulcemente, en buenas condiciones de difusión. Es la lámpara ideal para un estudio o para un hall de verano.

Irresistible atracción.

Más atractivo es el rostro cuando el cutis tiene una nitidez impecable que si, aun siendo bella, muestra una piel ordinaria y manchada por las pecas.

Ninguna mujer que se precie de cuidadosa en la higiene de su rostro, puede dejar de usar

Jugo de Loto Intea

Este producto, extraído de las Flores de Loto, no es afeite, no pinta ni contiene grasa; no sirve para ocultar defectos sino que tiene la virtud, comprobada por miles de señoras, de eliminar las pecas y toda mancha del cutis, el cual adquiere en poco tiempo transparencia, suavidad y una nitidez ideal.

Además, tonifica la epidermis, suprime las arrugas, evita las grietas producidas por el frío, las rojeces, tostaduras del sol, granos, etc.

Frasco grande, 8,50; mediano, 4,75. En Perfumerías y Droguerías.

Se recibirá un frasco por correo remitiendo el precio, más 50 céntimos, a INTEA, Apartado 62, Santander.

Gratis mandamos el Catálogo ilustrado, 1929. Contiene instrucciones detalladas para ondularse el cabello estilo Marcel con nuestra maravillosa Tenacilla Automática. También van interesantes detalles para eliminar las canas con Nogalia y Henné Intea, igualmente del azufre Intea contra la caída del pelo, etc.

Publicidad HELIOS Peláez, 16.-Madrid

Guía práctica

CUIDEMOS EL CALZADO

Los zapatos se lustrarán más fácilmente y quedarán mejor si antes de proceder a su limpieza se dejan veinticuatro horas en una habitación bien seca y ventilada. El barro saldrá entonces sin necesidad de frotarlo mucho.

—

Para que la charolina no se corte fácilmente es bueno antes de usar los zapatos calentarlos levemente y frotarlos con un trapo suave empapado en aceite de olivas o vaselina blanca, tibia. Se calzarán y se continuará frotando durante un momento para amoldarlos al pie.

De esta manera durarán más y no molestarán.

—

Ahora, cuando alguna vez no se pueda dejar tiempo al calzado para que se seque, recuérdese que se lustrará fácilmente añadiendo algunas gotas de parafina a la crema corriente. No se debe olvidar que la parafina mantiene el calzado flexible y contribuye a su duración.

—

Para el calzado de piel de tono muy claro una buena cera incolora de lustrar pisos, aplicada en poca cantidad, da excelente resultado; de vez en cuando se pasará sobre el trapo con que haya de frotarse un poco de parafina sólida o cera blanca.

—

El cuero marrón muy manchado debe frotarse con un trapo empapado en alcohol metilado; en seguida se aplicará el lustre en mayor cantidad que de costumbre, dejándolo hasta el día siguiente sin sacarle brillo.

—

Para quitar manchas de grasa en cuero, frótese con talco, que se dejará sobre la mancha, repitiendo la operación hasta que desaparezca por completo.

—

Cuando el cuero se haya obscurecido demasiado por efecto de excesivas aplicaciones de lustre, se le pasará bencina, cuidando de cambiar el trapo cada vez que se note muy sucio; se dejará secar el calzado por lo menos doce horas, habiéndolo rellenado con papeles, si no se tiene horma, para evitar que se encoja el cuero. Luego se lustra como de costumbre.

—

Cuando algún calzado marrón descolorido quiera teñirse de negro, podrá usarse la mezcla siguiente:

El jugo de un limón, 15 gramos de negro de marfil en polvo y suficiente vinagre para formar una especie de tinta muy líquida. Después del quitar todo rastro de barro del calzado, se aplicará la mezcla con un pincel.

Luego se deja secar, se le da una segunda mano, y pasadas veinticuatro horas se lustra con una buena crema negra. Con este procedimiento el tinte queda muy uniforme y no destiñe nada.

Para que las suelas duren el doble y queden impermeabilizadas se les darán, mientras son nuevas, varias capas de barniz común, de preferencia incoloro. Debe esperarse que una mano esté bien seca antes de dar la siguiente.

—

Para evitar que el agua penetre por los bordes del calzado se hará una mezcla de cera de abejas y grasa de carnero, por partes iguales, y se fundirá al baño de María; este líquido se aplicará con un pincel alrededor del borde de la suela por donde ésta queda unida al cuero y obstruirá todos los intersticios una vez fría y seca.

—

Cuando el calzado de charol aprieta se echará sobre la media, en el punto en que causa dolor, una gota de aceite, y otra sobre el cuero en el mismo sitio.

Escucha, alma mía...

Ha pasado una ave cruzando serena
por la inmensidad...
¡Escucha, alma mía!... Despliega tus alas,
e intenta volar...
Arriba las cosas pierden los contornos
y se sutilizan; dirígete allá...
Lánzate de un vuelo para todas las cumbres,
hasta las regiones donde nadie va,
adonde ni el eco de la voz del mundo
llegará jamás...
En donde hay momentos en que el alma sufre
de tanto vibrar.
¡Y en donde parece que fuera otra vida,
la vida, al contacto con la inmensidad!...
Alma mía... Despliega tus alas,
e intenta volar...

ANGELICA FUSELLI

Contra los labios gruesos

La mezcla de jugo de limón y miel, a partes iguales, es un remedio excelente para los labios gruesos. Una boca grande puede hacerse más pequeña siguiendo las instrucciones que aquí damos.

Masájese todas las noches los labios, cinco minutos, del modo siguiente: Primero se aplica la mezcla de limón y miel. Luego se apoya el ángulo izquierdo del labio y ya el índice de la mano izquierda en el ángulo izquierdo del labio y se hace un suave masaje hacia el centro de la boca; se coloca el otro índice en el otro ángulo y se procede lo mismo. Este ejercicio es muy bueno para las bocas grandes y debe hacerse, por lo menos, tres veces al día.

El exagerado culto a la belleza

El vicio o virtud de la coquetería femenina y el deseo de ser bella es tan antiguo como la existencia de la mujer.

La misma Biblia nos presenta a las evangélicas mujeres tan empeñadas en aparentar y lucir adornos como las de ahora.

Si Isaías volviera otra vez a amenazar a las idumeas por su afán de embellecerse, tendría que desatar sus iras contra las que hoy día envasan la belleza en tarros de todas clases y tamaños que contienen un completo surtido de productos químicos, con los cuales se atiende al color del cutis, al tamaño de los ojos, que se agrandan o se achican a gusto de la clienta, al color de las uñas, a la tersura del cabello, a la refracción de las pestañas y cejas; en una palbra, a la transformación completa del rostro femenino, que ya no es como debiera ser, sino como quiere la industria que sea.

Hoy día las mujeres no piensan más que en la mejoría del cutis, procurando, con la ayuda de cosméticos, afeites y otros artificios, desafiar a la propia naturaleza.

Cientos de figuras se convierten diariamente en modelos de arte plástico. Verdad que todo el mundo no es, ni puede ser, de facciones completamente perfectas. Pero una mujer joven, a menos que esté deformada, puede mejorar su aspecto con medidas perfectamente admirables, atendiendo, no a las cremas y los estucos y las pinturas, sino a las reglas más elementales de la higiene, y sobre todo, al problema del color y la forma de sus trajes.

El buen gusto es uno de los principales medios para llegar a ser siquiera grata a la vista. Ninguna mujer limpia y sana y bien vestida deja de ser atrayente.

Si no se puede tener un cuerpo escultural ni una belleza fascinante, puede, por lo menos, tenerse distinción y adquirir una personalidad interesante. El encanto no es ninguna posición misteriosa cuyo secreto muere con su poseedora.

A veces reside mayor encanto en la naturalidad que en todas las conquistas del artificio. La higiene, el deporte, el moderado ejercicio físico proporcionan mayores encantos que todos los prodigios de la química.

Cómo deben lavarse los vestidos de seda

Cuando se llega a tener un vestido de buena seda, hay que vivir pendiente de él. Puede suceder que la seda se desluzca. Receta al canto para que recobre su antiguo esplendor: se la lava con una esponja mojada en agua jabonosa y luego se la tiende sobre una mesa y se la frota con un trozo de franela bien limpia. Por último se la plancha por el revés con una plancha moderadamente caliente. Cuando se trata de sedas muy viejas, hay que humedecerlas con aguardiente y la plancha se aplica por el derecho pero protegiendo la tela con un papel de seda. Y aun queda un medio de devolver el brillo a las sedas, destinado concretamente a las de color negro. Se hacen cocer unas cuantas hojas de higuera en dos litros de aguas, prensando bien las hojas; con el líquido así obtenido, se lava con una esponja la seda en cuestión y el líquido sobrante puede embotellarse y guardarse durante mucho tiempo.

Higiene de la boca

He aquí el decálogo que debe observar quien desee tener en buen estado su dentadura:

1. Limpiarse los dientes por dentro y por fuera con un cepillo empapado en un dentífrico de buena calidad o impregnado de buen jabón.
2. No usar el cepillo ni demasiado fuerte ni demasiado suave.
3. Enjuagarse la boca con una solución desinfectante al levantarse, después de las comidas y al acostarse.
4. No masticar siempre por el mismo lado.
5. No romper cuerpos duros con los dientes.
6. No abusar del azúcar.
7. No dejarse entre los dientes ni la menor partícula de alimento.
8. Emplear plumas de ave mejor que palillos de madera.
9. No comer ni beber nada demasiado caliente.
10. No comer ni beber nada excesivamente frío.

Antología del hogar

CANCION AMARGA

¡Ay, juguemos, hijo mío,
a la reina con el rey...!

Este verde campo es tuyo.
¿De quién más podría ser?
Las alfalfas temblorosas
para tí se han de mecer.

Este valle es sólo tuyo.
¿De quién más podría ser?
Para que los disfrutemos,
los pomares se hacen miel.

El cordero está espesando
el vellón que he de tejer,
y son tuyas las majadas.
¿De quién más podrían ser?

(¡Ay, no es cierto que tiritas
como el Niño de Belén,
y que el pecho de tu madre
se secó de padecer!)
Sí, juguemos, hijo mío,
a la reina con el rey.

(De Gabriela Mistral: «Canciones de cuna».)

Prácticas sociales

Hasta no haber sido presentada en sociedad, ninguna muchacha podrá asistir a festivales, reuniones de etiqueta y especialmente a actos que se verifiquen por la noche. Y respecto a la forma, a la manera en que se realiza esa presentación («vestir de largo» que se decía antes cuando tales vestidos... existían para las mujeres) consiste en una fiesta que los padres de la señorita dan en su casa para solemnizar dicho acto, fiesta que, o suele ser un baile organizado de modo análogo a los que tienen lugar para obsequio de amistades, o, con menos pretensiones, en una reunión de carácter particular, en un té, inclusive, con algún acto de concierto. ¿Edad de las muchachas? En otro tiempo de los 18 a los 20. Ahora, antes, a los 16 años muchas veces, con tal de que la señorita haya terminado su educación.

Respecto de los muchachos basta que sean presentados por sus padres a las amistades, sin reunión especial ni ceremonia alguna.

Y ahora vamos a responder a diversas consultas que nos han sido dirigidas por amables lectoras, acerca de otro tema: el de las bodas.

La participación de boda la hacen los nuevos cónyuges a los conocidos que no hubiesen sido invitados a la ceremonia; y a los que asistieron o no, pero fueron invitados les ofrecerá la casa, mediante visita o envío de tarjeta.

La costumbre de enviar dulces en más o menos lujosos platos o cajas acompañando a la participación de enlace, cuando se trata de personas que hicieron algún regalo de boda a los esposos, ha caído completamente en desuso.

¿Cómo se procede o se debe proceder, mejor dicho, en las bodas de señoritas de «cierta edad»? Sencillamente, respondemos, como cuando la que se casa es una viuda. Por lo tanto esa señorita, no muy joven, vestirá traje serio, no solamente en cuanto al color, sino a la hechura. Ahora bien; el vestido que lleve a la inglesa no debe ser precisamente negro, sino oscuro nada más. Blanco, nunca.

La boda debe celebrarse sin boato, en la intimidad y prescindiendo del baile que suele seguir al banquete, lo mismo que de la corte de honor formada por señoritas jóvenes. En suma: los casamientos de este género exigen por parte de los novios una cantidad grande de buen sentido y mucho tacto, pero sin extremar la nota, tampoco, por el lado excesivamente serio y casi... triste, ya que esta es otra manera de caer en el ridículo. Naturalidad, espontaneidad, corrección absoluta y actitudes y maneras apropiadas a la edad y circunstancias de los novios. Poseyendo ambos un poco de talento, quedarán desplazados los «peligros» de esa situación y sabrán afrontarla airosamente.

Por último, las viudas, sea cual fuere su edad, deben conservar la sortija de su primer enlace, llevando, por lo tanto, dos al altar. Si tienen hijos de su primer matrimonio, éstos harán acto de presencia en la ceremonia; es inexcusable aun en el caso de que no sea de su agrado dicha unión.

Detalle interesante: En los casamientos en que la novia es viuda, no son los esposos los que visitan a sus amistades, sino los amigos los que están obligados a visitarlos, si fueron invitados para el acto del enlace, y hasta tal punto que remitir tarjeta en vez de hacer la visita, equivale a renunciar a la amistad.

Los gastos de boda (última respuesta) son generalmente en España por cuenta del padre de la novia, pero en el Sur es frecuente que rija todavía la vieja costumbre de que sea el padrino quien abone los gastos indicados.

DE COCINA

PIMIENTOS RELLENOS

Una lata de pimientos dulces morrones, cuando no los hay frescos, en cuyo caso se ponen al horno para asarlos, después pelarlos y limpiarlos de las semillas. Hace usted un picadillo de ternera cocida, para rehogarla en un refrito de cebolla picada, agregándole una cucharada de puré de tomate, que, bien sazonado, le servirá para rellenar los pimientos; extienda los pimientos encima de la mesa y distribuya entre todos el picadillo refrito; enróllelos y páselos por la harina y a continuación al huevo batido, para freírlos con aceite o grasa de cerdo; una vez fritos, los escurre en una cacerola, mójelos con una salsa española ligera, déjelos cocer veinte minutos y al cabo de este tiempo sírvanlos con la salsa y en plato de arroz blanco aparte.

LONJAS DE CORDERO EMPEREJILADO

Corta usted en lonjas un buen filete de cordero, sazonándole con sal y pimienta, para ponerlas a freír; una vez fritas, los emplasta usted en coronas en fuente redonda; a continuación, en la sartén donde las ha frito, echará una copa de vino de Jerez y dos cucharadas de glas (jugo de carne) un poco de perejil y un jugo de limón, exprimido en la salsa y rociado por encima de las lonjas de cordero y servidas con una guarnición aparte de legumbres que más le agraden.

HUEVOS A LA TRIPA

Endurecer seis huevos (tiempo ocho minutos), refrescarlos en agua fría y descascarillarlos: cortarlos en rodajas. En una cacerola echará usted un trozo de manteca de vaca, que, puesta al fuego a fundir, la mezclará con harina, dejándola freír para que se le quite el gusto al engrudo; a continuación la moja con leche cocida, para hacer una bechamel, que, bien sazonada, le servirá para mezclarla con los huevos que tiene cortados en rodajas; viértalo en una legumbrera y sírvalo caliente, con costrones de pan frito colocados encima de los huevos.

El apagador es indispensable para los fumadores de egipcios

El apagador, no el apagavelas, ha nacido. Un poco retrasado, porque ya hace mucho tiempo que hacía falta, sobre todo desde que se ha comenzado a fumar por las mujeres, las cuales no admiten más que el cigarrillo hecho a máquina.

Un fumador de picadura al cuadrado, lucha largo tiempo con su cigarro, el cual se le apaga cuarenta veces, tantas como cerillas contiene una caja. Cuando tira su cigarro está bien apagado. Pero un cigarrillo egipcio no se apaga nunca. Cuando le tiráis en el cenicero, no sabiendo qué hacer, se fuma a sí mismo y continúa largo rato echando humo, sin placer para nadie, hasta que se consume por completo. Esto lo evita el apagador, que no es otra cosa sino una barrita de metal que se ensancha por un extremo y tiene por el otro un mango que consiste en una pajarita de porcelana. Con eso se comprime la colilla recalcitrante, hasta que deja de exhalar más humo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Vida literaria y artística

Sobre el pesimismo español

A buen seguro que no hay pueblo como el español, que tan sordo e indiferente háyase mostrado siempre a las indicaciones, de exaltación lírica o de sereno pensamiento, pero siempre acendradamente amorosas, que le hicieran, en el transcurso del tiempo, tantos y tantos de sus hijos insignes, hondamente preocupados por la realización de los destinos de una raza y un suelo privilegiados en sus básicos elementos de potencialidad y riqueza bien probadas en el decurso milenario. Sería curioso reunir, en uno o varios volúmenes, ese sustrato o ideario sobre el vasto y elevado tema, de los muchos escritores eminentes que nos ofrece el panorama de nuestra historia literaria y política. Con ello se haría un gran bien a la cultura patria, pues resulta corriente que no pocos de aquellos ilustres faros del pensamiento, cuya inmortalidad labróse precisamente por ese su credo ideológico acerca de la que podríamos llamar realidad española, permanezcan obscurecidos, olvidados casi por completo de todos.

Sucede con tales genios de excepción que, obrando casi siempre como verdadero reactivo providencial en un medio y una época de franca decadencia, sus doctrinas suelen pecar de exageradas, no encontrando, aunque no lo fueran, apenas eco en la masa de la población, previamente necesitada, para comprender aquéllas, del pan nuestro de la cultura y la elevación moral.

Una difusión intensiva de la doctrina de los Cadarso, Saavedra Fajardo, Jovellanos, Costa, Picavea, Ganivet y Senador, por no citar sino algunos de los más salientes, obraría cual poderoso enguizgante animador de cerebros y voluntades. Pero no individual o separadamente, sino en libro expositor de esas numerosas teorías, libro en el que se sentase, como producto de la alquitara hermenéutica, la resultante o el que podríamos llamar común denominador de las mismas. Este libro constituiría, a no dudar, una de las aportaciones más valiosas de la bibliografía contemporánea, que si actualmente muéstrase tan fecunda, no es dando vida solamente a creaciones lozanas, arquitecturadas, valiosas por el mundo de sus ideas o la euritmia de su forma, sino a libros horros hasta la hipérbole de sentido y emoción, de belleza y de sindéresis.

Las anteriores consideraciones, de tan vasto sentido cuanto que somera exposición, nos han sido sugeridas por la lectura de la obra «Por qué el español no ha llegado a más», original de don Ramón Latre, que recientemente ha sido publicada en la colección de «Actualidades científicas y políticas» de la editorial «Espasa-Calpe».

«Por qué el español no ha llegado a más», es, sin duda, la obra más cruda, más atrevida, más valiente escrita acerca del tema de referencia. Su autor puede en justicia considerarse el más pesimista de cuantos combatieron el tradicional «modus vivere» nacional.

Se presta a tan dilatado análisis la obra del señor Latre, que forzosamente habremos de hacer muy sucinto comentario de la misma.

El señor Latre sostiene que el pueblo español no es que haya llegado a menos, o sea que se encuentre en decadencia, sino que no consiguió llegar a más. Esto lleva implícita la existencia de motivos latentes para el que debió ser su máximo esplendor en el suelo y la sangre hispánicas, lo que quiere decir que su estado actual no es consecuencia de su destino fatal, sino del torpe proceder de sus propias gentes a lo largo de las centurias. Propugna, ante todo, por la vida industrial, como la única capaz de haber hecho de España un pueblo fuerte. La agricultura es para él inapropiada de servir como base de subsistencia y riqueza para los habitantes peninsulares, no sólo por la incapacidad, en tal sentido, del suelo, sino por la inaptitud de sus hombres. De igual manera muéstrase convencido de que España no dominó nunca en Europa, ni aún en aquellos siglos de su máximo poderío, pues no existió la debida identificación entre invasores e invadidos, como resultado, entre otras cosas, del predominio de casas Reales extranjeras que «tienen en la actualidad su equivalente en las empresas internacionales mercantiles, las cuales establecen su casa central en el país que más les conviene».

«Los principales factores que intervienen en la generación, formación y valorización psíquica de los pueblos modernos—escribe Latre,—son los siguientes: el individuo, el sexo psíquico, su práctica eugenésica, su práctica e intensidad laborante, su práctica comercial internacional, su eficiencia educativa personal y social, su sentido social, su oposición al extranjero y su modo de gobernarse».

Curiosa en extremo la afirmación de que España, considerada como pueblo, es del sexo psíquico femenino. «A simple vista se nota—sigue escribiendo—que el pueblo anglo sajón es radicalmente distinto del pueblo español. Son de un *ser*, de un sexo distinto. Se puede decir que el pueblo anglosajón es el pueblo más masculino, como igualmente el español es el más femenino de los conocidos». Entre los innumerables argumentos que el señor Latre emplea para sentar esa feminidad española, que él cree causa de no haber labrado la preponderancia mundial de la raza, está el de la colonización americana. «Pero todo lo que hizo en América—dice a este respecto—lo hizo solo; el indio no pudo ayudarle. El español tuvo que enseñar a éste su idioma, su religión y su trabajo. Así, pues, la grandeza del pueblo español en América es la de la madre que crea, la de la madre que enseña, la de la madre que produce comida para sus hijos; inversamente a la grandeza masculina del anglosajón, que ha consistido en la dominación de otros pueblos, en la posesión de colonias».

Como vemos, «Por qué el español no ha llegado a más» es, realmente, un libro demoledor, aunque de hondo patriotismo a su manera; desconcertante, aunque entre sus páginas se encuentren frecuentemente conceptos originales, indicadores de la profunda agudeza de pensamiento de quien lo ha escrito. ¿Qué acogida tendrá esta obra? ¿Qué opiniones, qué comentarios suscitará por parte de los especialistas—sociólogos, economistas, historiadores, políticos — de este amplio ramo de conocimientos? Forzosamente habrá de despertar enorme curiosidad y resonancia, y su autor, hasta ahora desconocido en las lides literarias, adquirirá nombradía. La época es propicia, pues España triunfa y se regenera, a todas luces, acrecentando ante el extranjero el prestigio de su supervivencia gloriosa merced al poder y capacidad intrínsecos de su suelo y sus gentes, por lo cual doctrinas como la de Latre, aunque tan original e iconoclasta, servirá de acicate para que todos, los adoctrinadores y los que leen, lleven su atención hacia tan sustantivos problemas.

ANGEL DOTOR

SEÑORA:

Si quiere usted tener sus ropas blancas y suaves, que huelan a limpias y sanas, y que no se le estropeen nunca por el lavado, lávelas sólo con jabón

"EL OSO"

que es el mejor JABON DE COCO y el más espumoso.

Si quiere usted no gastar más de lo necesario empleando el jabón más puro y más barato, compre solamente el acreditado y popular jabón

"EL OSO"

Si quiere usted tener su cuerpo limpio y su cutis perfecto, no use para su aseo personal mas que jabón marca

"EL OSO"

Si en la limpieza total de su casa quiere usted ser económica y que no le aventaje nadie, gaste sólo jabón

"EL OSO"

que es el de mayor pureza, rendimiento y duración que se fabrica, y más barato que el mejor que se conoce.

INDUSTRIAS MOSCARDÓ
DE ACEITES Y JABONES
(S. A.)
VALENCIA

SE ALQUILA

local de 8.000 metros, con apartadero F. C. Norte, estación del Grao. Razón: Talleres Sanz. Fábrica de básculas y arcas de hierro.—Apartado 193. Grao de Valencia.

Para "Las Provincias"

DE BUEN HUMOR

Veraneos extravagantes

No me extraña el buen papel que hacen y el lucimiento que logran los corresponsales que tienen los periódicos en las grandes capitales europeas, porque la intensa vida de esas metrópolis de primer orden siempre les ofrece algún hecho interesante que comentar. No les ocurre lo que a nosotros, que estamos al acecho de cualquier minucia de índole local para hacerla objeto de nuestras crónicas en una especie de rebatiña muy parecida a la avidez con que un gran número de perros hambrientos acuden a roer el mismo hueso.

De seguro que á estas horas hay diez o doce articulistas comentando el hecho de que un portero se haya suicidado por creer que le habían robado el importe de los alquileres de la casa, cantidad que luego fué encontrada, cuando ya el individuo se había tirado por las escaleras. De ahí se pueden sacar unas cuantas esquirlas de literatura a base del concepto del honor, de las maldiciones que merece el dinero, del rigor de los caseros, etc.

Pero en París o Londres ocurren muchas más cosas y se puede hablar de muchos más temas. A mí me basta gastarme treinta céntimos en comprar un periódico extranjero para asomarme a un mundo nuevo y sentirme cronista de postín. Así me ha ocurrido ahora con el *Daily Express*, donde he leído un suelto que comenta el empleo extravagante que dan algunas personas a sus vacaciones de verano.

Cita, en primer término, el caso de un señor que vivía en una casa de huéspedes y comía en mesa redonda con sus compañeros de hospedaje. El hombre necesitaba arreglarse la boca, quitarse todos los dientes y ponerse una dentadura nueva, y en eso es en lo que está empleando su permiso de no ir a la oficina: en hacerse servir las comidas en su habitación, para que los otros huéspedes no vean la «urbanización» que se está haciendo en la dentadura. Cuando tenga todo el pavimento de la boca se presentará a ellos rejuvenecido y triunfante.

Otro individuo incurrió en una falta o pequeño delito, sancionado con la imposición de una multa o, en su defecto, con una temporadita de cárcel. Como se le había concedido un plazo para el cumplimiento de esa penitencia, el interesado ha estado aguardando a que le llegara la hora de poder faltar a sus ocupaciones y tan pronto como su jefe le ha otorgado un permiso de tres semanas, se ha presentado en la cárcel y ha aprovechado este veraneo para quitarse de fumar, que era una cosa que perjudicaba a su salud, según le había dicho el médico. Ese es un modo práctico de veranear: ahorrarse el pago de una multa y quitarse un vicio.

De otro caballero, dice el *Daily Express*, que ha empleado sus vacaciones en aprender boxeo y que se mostraba muy contento de haber aplicado dos mamporros a un punto que venía molestando a una hija suya. Por lo visto en Inglaterra también hay vocación de «molestar» a las muchachas.

El mismo diario menciona el caso de otro señor a quien el médico había recomendado que se dejara crecer la barba porque padecía una dolencia que se exacerbaba por la irritación de la piel. Como al enfermo le daba vergüenza pasearse en público con la cara sucia, no ha encontrado solución más oportuna que utilizar sus veinticinco días de permiso para encerrarse en su casa y dejar que le crezcan los pelos de la cara a caño libre, hasta que adquieran la longitud necesaria para ponerse en manos de un barbero que le recorte y embellezca la vegetación capilar del rostro y lo deje útil para circular por todas partes sin suscitar comentarios.

No creo yo que ninguna de esas extravagancias sean bastante grandes para mortificar nuestro amor propio nacional, porque basta echar una ojeada a los amigos y conocidos nuestros que se mantienen fieles a la costumbre de veranear para descubrir que los hay tan raros y majaderos como en cualquier potencia de primer orden.

Yo conozco, pongo por caso, un individuo que no pudiendo resistir la prohibición de echar piropos a las señoras, se ha marchado a una aldea a hacer todo lo contrario de una cura de silencio, y a soltar sus exabruptos a todas las Aldonzas y Robustianas que se topa por esos prados de Dios; pero resulta inhumano que a una pobre moza de cántaro, que anda cuidando unos cerdos en una empalizada o en un corral, les suelte mi amigo, de buenas a primeras, las barbaridades de su repertorio galante. A una dama del gran mundo, que desciende de su «dimousine» de ocho reflejos, mostrando las tres cuartas partes de su epidermis y que ya está entrenada en la recepción de piropos incendiarios, todavía se le puede decir (si no hay un guardia próximo) un disparate de a folio; pero díganme ustedes si a una infeliz pueblerina, que al recoger estiércol de caballo enseña tanto así de pantorrilla, hay derecho a dirigirle una galantería envuelta en las tracas del idioma desterradas del Diccionario.

También hay quien veranea sin otra finalidad que la de mudarse la ropa blanca más de tarde en tarde, como si no conocieran mayor suplicio que el de llevar una camisa limpia.

Gentes hay que disfrutan en su casa de todo género de comodidades (baño, ascensor, teléfono y lo que, en resumen, se entiende por «todo confort») y por cambiar de aires transigen con la caseta de un jornalero, donde todo el dinero se les va en insecticidas y en papeles pringosos para atrapar moscas, sin más compensación que salir en alpargatas, al caer de la tarde, para dirigirse a la estación y ver pasar el 2.037, que si bien tiene su hora de llegada a las 19'15, hay días que se hace rogar mucho.

Tal otro veranea sin otro fin que enviar tarjetas postales afectuosamente redactadas, en tono de compasión, a sus mejores amigos: «No os podéis figurar cuánto nos acordamos de vosotros en esta deliciosa playa... A ver si os animais... Armaremos las grandes excursiones... No es tan caro como dicen...»

Tampoco es raro el veraneante que se ausenta de su habitual residencia por el solo gusto de cambiar de acreedores o de aumentar la colección de ellos, cosa elegante y de buen gusto, que no comprendemos los infelices de tres al cuarto que por la manía de estar en paz con todo el mundo «no vamos a ninguna parte».

De todos modos y por mucha rabia que nos dé quedarnos en casa, tenemos que reconocer que hay veraneantes por derecho propio y que tienen motivo fundado para largarse. Son esas personas que obligan a los periódicos a seguir su complicado programa de veraneo, haciéndoles participar a sus lectores, cada tres días, que el señor L. Gantón se ha trasladado de Saint Louis du Rhone a Bagneres de Luchon, o que la excelentísima señora Olga Zhana se ha trasladado de Pierrefite a Cauterets, a pasar unos días con su encantadora tía Nicasia.

RAMIRO MERINO

UN CUENTO

La joya robada

Los Lortigeois y los Ratissac proyectaban una jira desde hacía tiempo. Satisfechos por haber hecho un buen negocio con la venta de una gran partida de gutapercha, cada uno de los dos maridos había regalado a su respectiva mujer una joya de precio: el señor Lortigeois, una hermosa sortija con un magnífico rubí, y el señor Ratissac, otra sortija con una espléndida esmeralda.

Organizada la jira, los dos matrimonios salieron un domingo, pasaron la tarde en el campo, y a las ocho de la noche llegaron a París y fueron a cenar a un restorán de lujo. El señor Lortigeois, gastrónomo acreditado, se encargó del menú. Nada faltó.

—¿Borgoña o Burdeos?—preguntó el camarero.

—Una botella de cada marca.

—¿Y champán?

—¡Naturalmente!

Análogas respuestas hubo para los platos, y no hay que decir que la cuenta prometió dejar un gratísimo recuerdo al dueño.

Antes de empezar a comer, la señora de Lortigeois y la de Ratissac fueron al lavabo para dar sus toques correspondientes al vestido y al rostro. A los pocos minutos se sentaron a la mesa, proclamando un extraordinario apetito; pero los dos maridos, al contemplar las manos de sus esposas respectivas lanzaron un grito. El señor Lortigeois se puso muy pálido, y el señor Ratissac, rojo.

—¡Desgraciada! —rugieron.— ¿Y la sortija? ¿Dónde está la sortija?

Las señoras de Lortigeois y Ratissac vieron con espanto que no llevaban nada en sus dedos. Corrieron al cuarto de toilette, seguidas de sus esposos. El señor Ratissac, triunfante, descubrió en el joyerito del tocador la esmeralda que su mujer había dejado allí para lavarse las manos, pero el rubí de la señora Lortigeois había desaparecido.

—¿Quién podía haber robado la joya? De seguro el autor era un joven que después de haber pagado la cuenta anduvo un rato cerca del lavabo. No era parroquiano. ¿Cómo descubrirle? La comida fué lúgubre. La señora de Lortigeois, llorando sin cesar, no probaba ningún plato, aunque su marido procuraba consolarla diciendo que, después de todo, lo ocurrido no tenía gran importancia. El señor Ratissac tenía hambre; pero no comió por educación. En cuanto a la señora de Ratissac, estaba consternada; tanto, que cuando los Lortigeois salieron para ir a la Comisaría a denunciar el hurto, su marido, una vez solos, tuvo que decirle:

—No te aflijas de ese modo, tonta. Al fin y al cabo no te han robado a ti. Tú conservas tu esmeralda.

—¡Precisamente por eso! —replicó secamente la señora de Ratissac.

—No te comprendo.

Entonces, furiosa, repuso:

—No, ¿verdad? Pues yo, sí. Comprenderás que si me hubieras regalado una esmeralda del precio que me has dicho pagaste por ella, el ladrón, que es indudablemente hombre de buen gusto, se la hubiera llevado también. Ya está visto lo que vale tu sortija. ¡Toma, úrala si quieres! ¡Yo no llevo más esta porquería!

MARCEL LAURENT

Mandar vuestros trabajos de fotografía al Laboratorio
"LA VALENCIANA"
MERCADO, 65

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON
La salud por las plantas

Racional método de curación POR MEDIO DE PLANTAS que libra todos los días a miles de enfermos de sus padecimientos

GRATIS Pida con este vale a Laboratorios Botánicos, Ronda de la Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO que demuestra las ventajas y virtudes de este tratamiento.

Nombre .....
Calle .....
Población ..... Prov. .....

En VALENCIA: Farmacias Gamir, Pl. Benlliure, 3; Gorostegui, Mercado, 12; Rubió, Mercado, 2; Droguería del Sol, Plaza la Merced, 2; Arnau y Gascó, P. del Mercado, y Farmacias y Droguerías.

GRAMOLAS Y DISCOS ELECTRICOS
Primer Agente en VALENCIA:
CUESTA - Alfredo Calderón, 12

CANAS
DESAPARECEN Y ADQUIEREN SU COLOR NATURAL, CON EL
AGUA VIRGINAL
Devuelve los cabellos blancos a su color primitivo a los diez o quince días de darse una loción diaria. No ensucia la ropa ni mancha la piel, pudiendo aplicarse con la mano. No contiene nitrato de plata ni ninguna substancia perjudicial. Con su uso el cabello se conserva fino, brillante y perfumado, evitando la caspa y la caída del pelo. Tonifica y vigoriza la raíz, dejando el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural. Frasco, 4 ptas.
Farmacias, Droguerías y Perfumerías
Laboratorio LORAS - Barcas, 13 - Valencia

No permita que la obesidad se apodere de usted, entorpeciendo y dificultando los actos de su vida. Use la
FAJA "GLENARD"
Rápida y cómodamente observará la disminución de su abdomen y de su peso, así como un cambio notable en su aspecto físico, porque la FAJA GLENARD elimina en breve tiempo todo exceso de grasa y le convierte en un ser ágil y dispuesto para sus ocupaciones habituales.
Venta: LA «CRUZ BLANCA», plaza de M. Benlliure, 7.

¡¡Enfermos de estómago!!
Curaréis tomando los célebres
Comprimidos Escobar López

:: SIDRA :: Champagne El Gaitero :: SIDRA :: Champagne
Depositario: RAMON CASANOVA BOIX, Pi y Margall, 72 - Teléfono 11610

VICHY CATALAN
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.
De venta en principales Farmacias y Droguerías
Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo. Barcelona

CAPITULO II

QUIEN ERA PATILLAZAS

Un novelista no puede decir que no conoce a sus personajes; porque es su padre, y no hay padre que no conozca a sus hijos.

Patillazas era el excelentísimo e ilustrísimo señor don Hércules de Albalonga, patricio romano, duque de Castro, hermano mayor de don Cesáreo, a quien ya conocemos, y por consecuencia, padre de nuestro Gaspar Media-noche.

Era fracmasón, y había sido declarado traidor por el Papa, que le había confiscado sus bienes a causa de haber tomado una parte muy activa en la revolución francesa, y haber querido conmover la Italia en nombre de las nuevas ideas.

El duque de Castro, pues, proscripto de Italia, buscó una nueva patria en la Francia; pero era demasiado enérgico, demasiado revolucionario: tendía a sancionar la revolución por el orden, y esto le hizo sospechoso.

La Convención le declaró fuera de la ley.

Avisáronle algunos amigos, y pudo huír a tiempo, salvando a su madre, a sus hermanos menores; esto es, a Cesáreo, que entonces contaba diez y seis años, y a Cristiana, que sólo contaba tres.

Los hermanos intermedios, así como el padre, habían muerto.

El duque de Castro pudo ganar con su madre y sus dos hermanos el puerto de Calais, y a bordo de un corsario inglés, cruzó el Canal y se refugió en Inglaterra, pasando a Londres, donde el Rey le otorgó una decidida protección.

A Inglatera le era completamente simpático todo lo que el Terror proscribía.

—Sería menester mantenerlos hasta que se hiciese carne, porque así a la ventura no querrían salir; pero dándole a cada uno un par de pesetas y mantenido, y su parte en lo que se hiciera; aunque quisieras treinta, para mañana por la mañana los tendríamos.

—¿Y a cómo andan por aquí los caballos?

—Como el tuyo no hay en toda esta tierra ni uno solo; porque los que salen buenos se los llevan a la feria de Mairena, y aquí no dejan más que el desecho; pero por treinta y cinco o cuarenta duros se compra aquí un caballo que parece que se va a morir, flaco como un galgo, pero que no se muere, y en calentándosele las patas, corre más que el aire, y que para la sierra es mucho mejor que el tuyo: yo compré en Purullena un jaco que me costó cuarenta ducados, y que me hacía mucho avío: era una araña, pero se subía por un tajo: me lo mataron de un tiro los miguelete: y con todo eso y atravesado, me sacó del paso: ¡pobrecillo animal! Todavía lo estoy sintiendo.

—Pues mira, necesito once caballos y diez hombres, porque a ti ya te tengo: tú serás mi segundo.

—Es decir, el teniente, ¿no es verdad?

—Eso es.

—Pues no hay que hablar más: y como entra la noche y es bastante fría, nos vamos a ir a un cortijuelo que está media legua, donde hay una moza, que en cuanto te vea, como si lo viera, se enamora de ti; trata con un contrabandista, que casi nunca está allí; y es una buena mujer, muy campechana, y hermosa que ya verás, y con tres pelos en el corazón. Ella encargará los caballos y los tendremos en seguida: allí estarás más seguro que en un arca, porque hay escondites que nadie los sabe más que ella y el Colmilludo, que es el contrabandista con quien trata: yo me iré entre tanto a buscar a los muchachos; pero es menester que yo lleve dinero, porque si no le ven la cara al Rey, no se fian.

—Por eso no ha de quedar—dijo Patillazas.

—Ea, pues andando—dijo el Cruo.

Y se levantó, y sacudió el capote, en que sólo habían quedado migajas de pan.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CASA LLOPIS CAPELLA

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

SECCION DETALL EMBAJADOR VICH, 3

MAÑANA LUNES, DIA 12, se pondrá a la venta UNA ENORME CANTIDAD DE RETALES que se realizarán a precios de verdadera ganga.

Continúa la rebaja en todos los articulos de la presente temporada, tales como ETAMINES, PERCALES, POPELINES, CRESPONES, SEDAS ESTAMPADAS, CRETONAS, PAÑERIA y CONFECCIONES DE PUNTO, de los que hay inmenso surtido.

Esta casa no acostumbra a ofrecer lo que no puede cumplir y se honra presentando al público la oportunidad de poderlo comprobar con solo visitar su exposición permanente en sus

MONUMENTALES VITRINAS

Bilitines Cabreros
insuperable agua de mesa
preferidos por su pureza.

LABORATORIO DE F. CABREROS
MADRID

LOS MAS ECONOMICOS
Caja de 12 bolsitas.... Ptas. 1'25
Caja de 120 bolsitas.... Ptas. 10
Vaso de 12 bolsitas.... Ptas. 1'60

De venta en todas las farmacias y droguerías.
DEPOSITOS: Droguería «Las Barcas», Centro Farmacéutico, Rafael Arnau Rubió, Gámir, Gorostegui y F. Rodríguez.

Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía

Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico

Salida todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Musel, Santander, Pasajes y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en estos servicios es también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tadia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos con flete corrido.

Servicio fijo bisemanal con Baleares

con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón, y los viernes, a las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo trisemanal para Barcelona

con salidas de Valencia los martes, jueves y sábados, a las 7 de la tarde, y de Barcelona los lunes, miércoles y viernes a las ocho de la noche.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias

con salidas de Valencia quincenalmente los sábados, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION de la Compañía en Valencia-Grao, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos: 31524 Interurbano 31.307 urbano.

Persianas Montesinos

He puesto a la venta cien mil persianas, fabricadas en mis talleres, de todas clases, como giratorias cadenillas de hilo finas para miradores a precios increíbles. Restauración de las usadas dejándolas como nuevas. No dejen de pedir presupuesto y se convencerán,

Ventas al por mayor y detall.

Despacho: Plaza de San Jaime, número 1 (junto al Tros-Alt), Tranvía número 7. Valencia.

APOPLEJIA (Feridura) — PARALISIS —

Angina de pecho, Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión

Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

→ RUOL ←

Los síntomas precursores de estas enfermedades: *dolores de cabeza, rampa o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahídos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad*, etc., desaparecen con rapidez usando **Ruol**. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; *suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina*; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN VALENCIA: F. Rodríguez y C.ª, Pascual y Genís, 22; E. Gorostegui, Pl. Mercado, 72, y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

— TRANSPORTES —
Gerardo Robredo
ALICANTE, 19
TELEFONO 13745

EL RAYO

Servicio rápido a domicilio, por vía marítima, entre Barcelona-Valencia y viceversa. Tarifa especial, exclusiva de EL RAYO, que debe aprovechar todo comerciante. Corresponsal en Barcelona: Boj y Queralt, Lauria, 49. Teléfono 17.133.

WATER CLOSET COMPLETO
PRECIO LIMITADO
45 pesetas

Ernesto Ferrer, S. A.
BARCAS, 2

Se desean

Agentes para la venta a comisión de artículos para Garages.

Dirigirse solamente por escrito a S. A. T. A. M., plaza de San Luis Bertrán, 1, Valencia.

CAMA EN VARICES — CAMA CURA

Varices, Ulceres, Almorranes

CURACIO RADICAL GARANTISADA

sense operació, vendages, calces de goma, sense deixar les faenes diaries, per lo Dr. Rizo, carrer de la Bailía, núm. 4, segón (jardins de la Audiencia antiga). En l'estíu, dijous i divendres, de 11 a 1.

¿Quiere usted dormir tranquilo sin temer a bichos molestos? Compre usted las

CAMAS DARAS

niqueladas, doradas o de hierro, que están fabricadas en condiciones para evitarlos

Despacho: Arzobispo Mayoral, 13 -- Fábrica: Almas, 10 -- Teléfono 606

En MATERIAL AISLANTE para

Instalaciones eléctricas

al única casa que posee el surtido más completo y perfecto, es

Sangis, S. A.

PI Y MARGALL, 5
y MARTINEZ CUBELLS, 8

MUEBLES BARGUES

FANTASIA Y DEPURADO ESTILO
A PRECIOS SIN COMPETENCIA

MUEBLES DE TODAS CLASES
CAMA RECLAMO: 35 PESETAS

Fábrica: C. Azcárraga, 37
Teléfono número 14.602

Exposición y venta: Don Juan de Austria, 9 (frente al teatro Apolo) - VALENCIA - Teléfono 16.912

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado.-Subdirecciones en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

FUNDADA EN 1864

Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS.—Seguros de VALORES.—Seguros contra ACCIDENTES.—Seguros MARITIMOS.

SUBDIRECTORES EN VALENCIA Y SU PROVINCIA

Don Luis J. Esbi- Lauria, 7 - Teléfono número 11407.
Don Daniel Martínez, Don Juan de Austria, 23 - Teléfono número 14215.

¡Señoras... Puntos!

Se recogen en las medias de seda, hilo y algodón.

Se confeccionan a medida toda clase de medias, siendo especial la casa en máquinas finas,

Grandes existencias en medias de seda de todas clases y calcetines fantasía, a precios más baratos que nadie.

Visitad la casa de Rosario Galiano y os convenceréis.

Maldonado, 8, Valencia.

Gramola

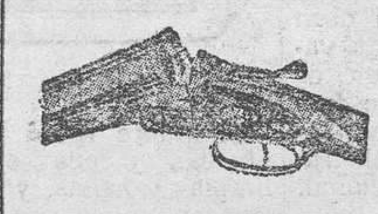
De pie, americana legítima de potentes y maravillosas voces, lo mejor que se conoce dentro del arte fonográfico, se dará baratísima. Es una gran ganga.

Cerrajeros, 6, bajo.

Máquinas Gritzner

para coser y bordar, de gran perfección. Las únicas que bordan sin quitar ninguna pieza

Las señoras de buen gusto compran la GRITZNER



ESCOPETAS

inas de caza, fabric[illegible] Mateo Mendicute», de Eibar, exclusivas pa[illegible] esta casa GRITZNER. «Armería H. ESTREMS»

Bicicletas

precios económicos

GRAMOFONOS Y DISCOS

Máquinas parlantes desde 50 pesetas

VENTAS AL CONTADO, A PLAZOS Y AL POR MAYOR

H. ESTREMS CASTELLANO

PI Y MARGALL, n.° 14

Pidan catálogos, que se remiten gratis

Colgó la bota vacía del arzón y puso al caballo el freno, demostrando al hacerlo que era jinete.

Montó Patillazas, tiró adelante el Cruo, tomó a poco por una trocha, y no tardaron en perderse los dos entre las brumas que al obscurecer se levantan de los barrancos en los países montañosos.

Tres días después, Patillazas tenía una partida de once hombres bravos bien montados y bien armados.

Al poco tiempo había cundido el terror por aquellas comarcas, y nadie se atrevía a ponerse solo en camino.

Y sin embargo, Patillazas era un bandido muy original; no cometía crueldades, ni mataba a nadie, ni se atrevía a las mujeres, ni robaba completamente a los que acometía, dejándoles siempre la tercera parte si era una cantidad de consideración, la mitad cuando era pequeña, y todo cuando era insignificante; aconteciendo muchas veces que daba para que continuase su viaje al pobre que nada llevaba.

Los suyos vestían a la andaluza, de una manera terne: chaqueta, chupa, faja, calzones, botines bordados, sombrero de catite y capote de monte, o manta de muestra en el verano.

Patillazas vestía siempre, invierno y verano, hiciese mucho frío o mucho calor, un redingot de paño pardo, obscuro, con larga esclavina, ceñido por un cinturón de gancho, del que pendía una espada ancha y larga, de hoja acanalada con empuñadura y conteras de acero, y vaina de piel negra, pantalón de punto obscuro, botas de montar con espuelas de plata, sombrero redondo de fieltro con las alas recogidas, que tenía algo de sombrero de tres picos, y gran corbata blanca.

La montura de su caballo era, silla francesa, maleta de cuero, pistoleras con cubiertas de piel de oso, mantilla parda con guarnición negra, y freno y bridas que tenían mucho de común con los del ejército.

Era el caballo un magnífico bicho tordo, flor de lino, con cabos negros, de seis años, y con diez dedos de alzada, valiente y fuerte.

Tal era el bandido Patillazas, por temor al cual se

reunían en convoy y se hacían escoltar por algunos migueletes los que viajaban por la carretera de Guadix.

¿Quién era? Nadie lo sabía.

Parecía una alta persona.

Su único nombre era el que le había puesto el Cruo al verle por primera vez: Patillazas.

En cuanto a su gente, le quería, le temía y le respetaba a un tiempo.

ESTREÑIMIENTO

o constipación, aliento fétido, lengua sucia, jaquecas, migrañas, náuseas, pesadez, mal gusto de boca, mareos, falta de apetito, acidez, exceso de bilis, rojeces, congestiones, almorranas, obesidad, etc., se curan y evitan radicalmente con las **TABLETAS LUAN.** Son fáciles de tomar, no exigen dieta, pudiendo tomarse en medio de las comidas, conservan limpio el intestino, evitan las infecciones gastro-intestinales, no irritan, no causan dolor, nunca perjudican y deben usarse siempre que haya necesidad de un buen laxante o purgante. **Venta: A. Gamir,** San Fernando, 34, Valencia, y principales farmacias de España y América.

PERSIANAS Y CORTINAS

LAS CORTINAS ORIENTALES de palitos, son la barrera infranqueable para las moscas, por lo que garantizan la higiene en las casas y la salud; tienen bonitos y elegantes dibujos. Fábrica de persianas de todas clases, fuertes y económicas. Transparentes para miradores y encristaladas. Artículos de limpieza, hilos y cordeles.

— PRECIOS MUY LIMITADOS —

CASA LLEDÓ - 22, calle de Lauria, 22 - VALENCIA

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS
LOGROÑO
Vinos Finos de Rioja
CLARET - ROYAL CLARET - DIAMANTE
BORGOÑA - CHABLIS
EXCELSO
Marcas selectas y de consumo mundial

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte